

MELA

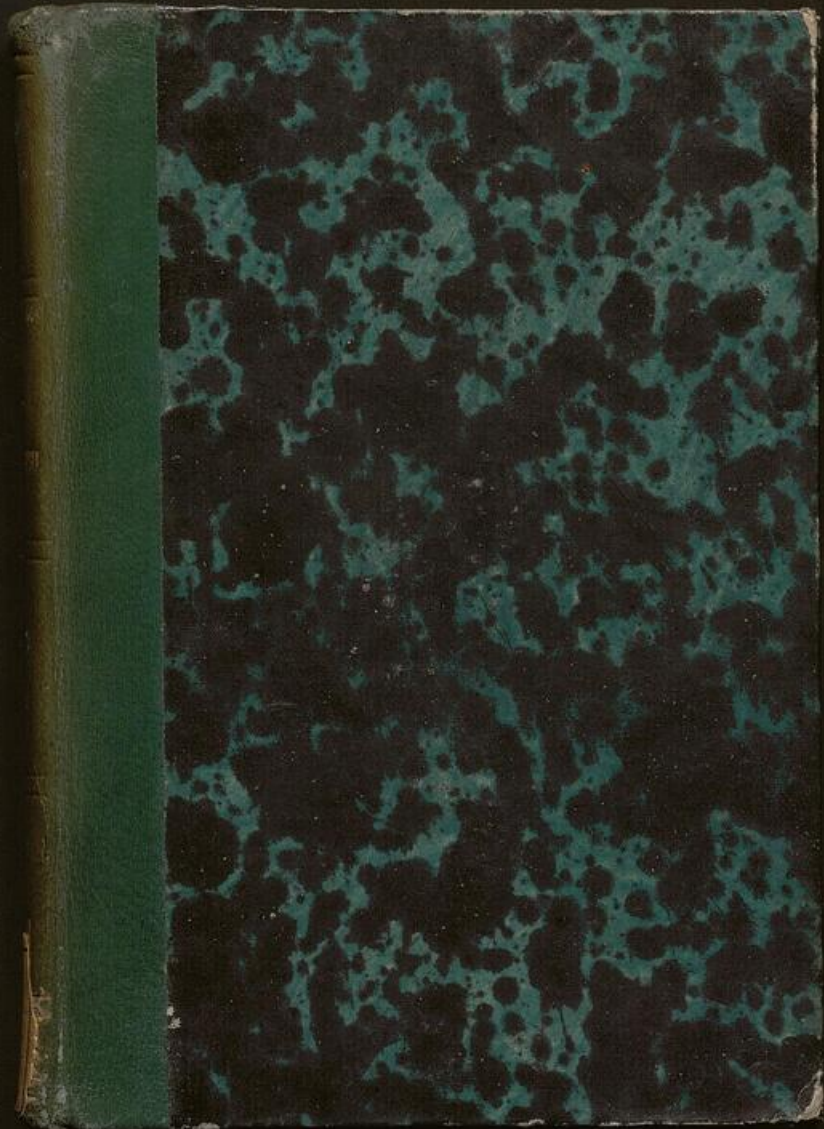


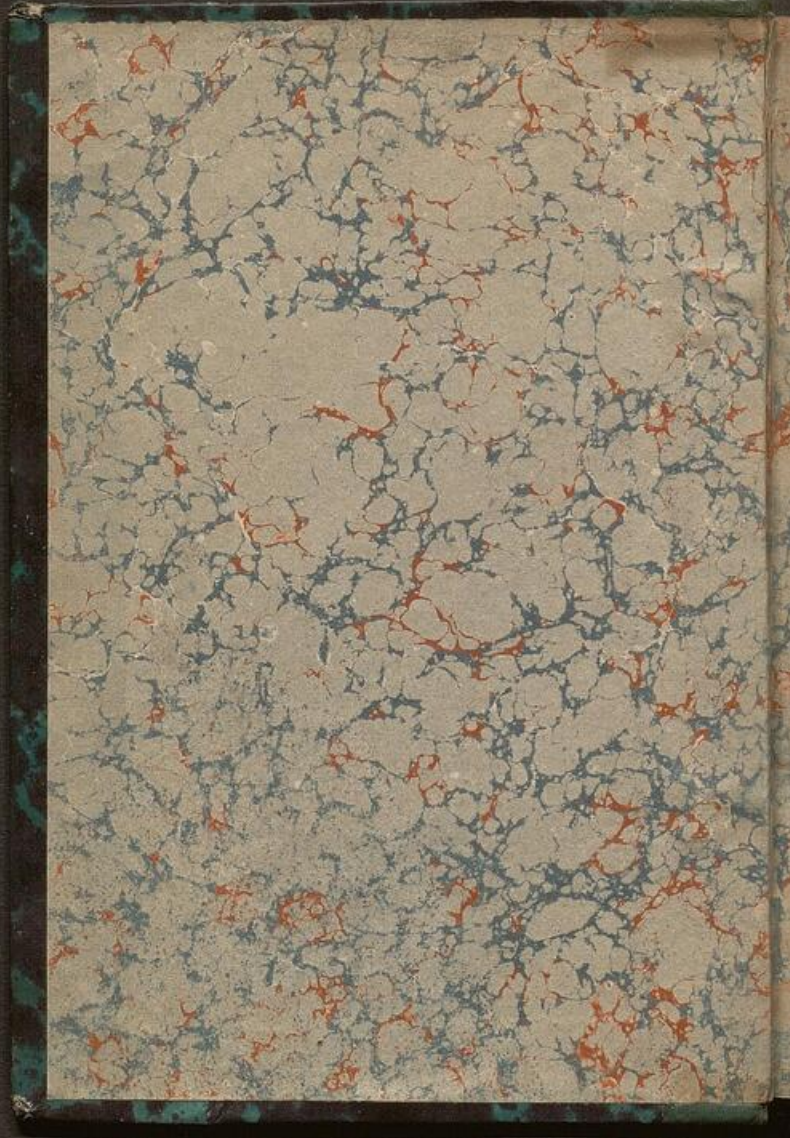
TOGGRAPHI

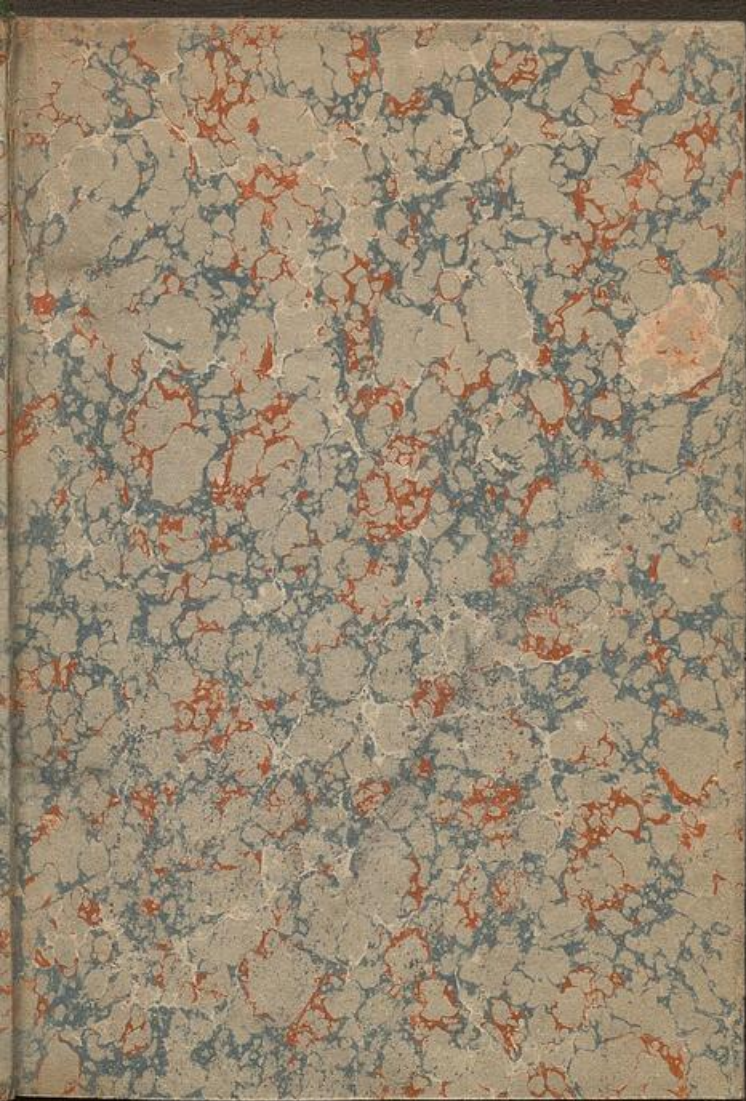
3

IX

78







~~20-78~~

3-IX-78

L A
GEOGRAPHIA
D E
POMPONIO MELA,

Q V E
TRADUXO DE LATIN EN
Castellano el Licenciado Luis Tribaldos de Toledo,
Chronista mayor de las Indias por su Magestad,
ilustrandola con notas, y nombres modernos de
lugares, montes v rios, &c. correspondientes
oy â los antiguos.

CON VN INDICE MUY COPIOSO
*de los vocablos, y cosas notables, que en
ella se contienen.*

A DON IVAN DE SOLORZANO
y Pereira, Cauallero de la Orden de Santiago,
del Consejo de su Magestad, en el Real
de Castilla, y de las Indias, &c.



Con Privilegio, En Madrid, Por DIEGO DIAZ DE LA
CARRERA, Año de 1642.

A colla de Pedro Lasso Mercader de Libros.



I A

GEORAPHIA

TOMPOONIO MREIA

T A D V X O D E J A T I N E N
Castellano...
de...
de...
de...



de la Real Academia Española.

AL DOCTOR DON IVAN DE
Solorzano Pereira, Cavallero del Orden de
Santiago, del Consejo del Rey nuestro Señor, en
el Supremo de Castilla, y en el de las Indias,
y de la Junta de Guerra dellas, y de
la de Minas.

RATANDO de dar á la estampa, á
costa y diligencia mia, la traduciõ,
que en nuestra légua Castellana de
xò hecha el Maestro Luis Tribaldos
de Toledo, del docto, è impor-
tante libro, que en la Latina escriuiò Põponio
Mela, Español illustre en sangre, y en letras, de
la Descripcion vniversal del Orbe; me pareció,
que a nadie podia, ni deuia dedicar con mas ra-
zon esta obra, que á V. S. en quien todos gene-
ralmète reconocemos los mismos titulos, y ve-
neramos el Orbe, ò ENCICLOPEDIA, que dixe-
ron los Griegos, de todas ciècias, y facultades,
que abraçadas y hermanadas en la comprehen-
sion de V. S. en igual grado, apenas nos dexá al-
cançar en qual se auenta ja. Tambien alentò mi
cortedad, el saber lo mucho que V. S. amaua y
estimaua al Maestro Tribaldos, assi por auer si-
do

do tantos años Chronista general de esse Real
y supremo Consejo de las Indias, como por auer
conocido bien el fondo, y quilates de su erudi-
ción, de q̄ en tãtos escritos diò buenas muestras,
y de la qual nadie puede hazer digno juicio y
côcepto, sino el q̄ llega â tenerla. Merece tam-
bien el amparo de V.S. el difunto, por lo que
con sus graues y heroicos versos procuró cele-
brar los doctos y nunca bastantemēte alabados
libros de V.S. *de Indiarum iure & Gubernatione.*
Y yo no le desmerezco, pues sabe V.S. lo que
siempre le he deseado seruir, en lo que alcanza
mi cortedad, y el reconocimiento cō que me ha
llo de las honras y fauores que de su mano reci-
bo, que añadiendo aora esse, serà ponerme en
mayores obligaciones, y alétarme a buscar nue-
uos empleos, y argumentos, en que seruir las, y
publicarlas. Dios guarde a V.S. como sus cria-
dos deseamos.

Criado de V.S. que su mano besa

Pedro Lasso.

SUMA DEL PRIVILEGIO.

Tiene privilegio Luis Tribaldos de Toledo por tiempo de diez años con las prohibiciones ordinarias, para imprimir un libro intitulado *Pomponio Mela*, que su padre, el Licenciado Luis Tribaldos de Toledo, Coronista mayor de las Indias traduxo, como consta de su original, firmado del Rey nuestro Señor, refrendado de don Antonio Hurtado de Mendoza (o Secretario, despachado en el oficio de Marcos de Prado y Velasco, Escriuano de Camara de su Magestad. En Madrid à 28. de Março de 1642. años.

SUMA DE LA TASSA.

Taxaron los señores del supremo Consejo a quatro maravedis y medio cada pliego del libro intitulado, *Pomponia Mela*, traducido por el Licenciado Luis Tribaldos de Toledo, Coronista mayor de las Indias, como consta de su original, despachado en el oficio de Marcos de Prado y Velasco, Escriuano de Camara de su Magestad. En Madrid à 9. de Agosto de 1642. años.

F E D E L C O R R E T O R G E N E R A L
de libros por su Magestad.

P Ag. 2. A. lin. 12. Varian, Bañan, pag. 6. A. lin. 19.
Pomicos, Póticos, pag. 8. A. lin. 14. y mas, mas,
pag. 13. A. lin. 1. Este Siri, este Sur, pag. 14. A. lin.
14. Chiucan, Chirrean, pag. 15. B. lin. 1. precipito-
fo, precipitado, y lin. 13. vagateando, vaguzando; y
en la margē Leusiaca, Pelusiaca, pag. 16. A. lin. 25.
ciega, ciegan, pag. 22. A. lin. 4. a los montes, a lo
montes, p. g. 23. B. lin. 20. la puerta Caspia, las puer-
tas Caspias, pag. 24. B. lin. 15. 3. Scheno, pongase el
3. en Aphrodisia, y lin. 25. vno, seno, En la pag. 29.
A. lin. 1. cinco pies, cinco passos, pag. 31. B. lin. 3.
Hermonassa, 13. 13. Hermonassa, y lin. 15. los de
Iaxamarhas, los Iaxamathas, pag. 39. B. lin. 12. y
13. 9. Bizancio, quite se de Bizancio el 9. y pongase
en Bathyn, pag. 45. B. lin. 10. esta tierra, a esta tierra.

Este libro, intitulado *Pomponio Mela*, con estas
erratas corresponde con su original. Dada en
Madrid a 6. de Agosto de 1642.

Doct. D. Francisco Marcia
de la Llana.

APRO

APROVACION DEL MAESTRO
Gil Gonzalez Dauila, Coronista de su
Magestad.

POr mandado del señor don Lorenzo de Yturricarra, Vicario de la villa de Madrid, he visto la traducción q̄ dexò hecha de Póponio Mela, de Latin en Castellano la buena memoria del Licéciado Luis Tribaldos de Toledo, por su erudicion, y letras digno de mas larga vida. No ay en ella cosa que ofenda à las buenas costumbres del bien publico. Puede ser dada la licencia que el viuo pide, para que se conserve la memoria de Pomponio, y del difunto. Madrid
Oktubre 10. de 1641.

Maestro Gil Gonzalez Dauila.

LICENCIA DEL ORDINARIO.

NOs el Licenciado Lorenzo de Yturricarra Vicario General de la villa de Madrid y su Partido, &c. Por la presente, por lo que à nos toca, damos licencia a Luis Tribaldos de Toledo, para que pueda imprimir el libro intitulado, *Pomponio Mela, de Situ Orbis*, atento lo hemos hecho ver, y no ay en el cosa que contradiga à nuestra santa Fè Catolica y costumbres. Dada en Madrid a 12. de Oktubre de 1641. años.

Lic. Lorenzo de Yturricarra.

Por su mandado,

Juan del Campo.

A P R O V A C I O N D E L
Licenciado Antonio de Leon
Relator del Consejo Real
de las Indias.

M. P. S.

POR mandado de V. A. he visto lo que escriuiò Pomponio Mela, de la situacion del Orbe, traduzido de la lengua Latina en la Castellana por el Licenciado Luis Tribaldos de Toledo, que fue Coronista mayor de las Indias: Merece la obra la Licencia que pide, para que de sus dos Autores refucite el Antiquo en ella, y se conserue el Moderno en su version, por ser ambos Españoles, y ambos dignos de felice memoria. Pomponio, Andaluz, ò (vsando el nombre de su tiempo) Bastulo, natural de Cartuja, ò Melarra
en

en la costa del Estrecho Gaditano : que
auiendo corrido mas de quinze siglos en
el idioma Romano, buelue al nativo que
oy vfa su Patria. Luis Tribaldos, Castella-
no, que por sus letras Latinas, Griegas y
Hebreas, como hijo del Colegio Trilin-
gue de Alcalà, fue estimado en Europa, y
venerado de quantos conocieron las pro-
fundas noticias de sus continuos Estudios.
Entre los Asuetos de mayores obras, pare-
ce traduxo esta, que por auerle con unca-
do mucho, conozco ser de su mano y letra
el original, efecto del afecto con que pro-
curò ilustrar a España, manifesto en la
Epaenesis Iberica que salió a luz, y me-
jor en el Tratado de la Region de Ofr,
que (sin merecerlo) và quedando en las
tinieblas del oluido, como otros Frag-
mentos de su copiosa erudicion. No tie-
ne cosa que disuene de las buenas cos-
tumbres, que aun quando Gentiles, truuie-

ron los Españoles bien dotrinada la parte moral. Y assi se podrá dar licencia, para que se imprima, En Madrid à diez de Febrero de mil y seiscientos y quarenta y dos años.

*El Licenciado Antonio
de Leon.*

T A

TABLA DE LOS NOMBRES
y cosas memorables que se contie-
nen en este libro.

*A. significa la primera plana de la hoja, B. la
segunda, *. la margen.*

A bachu, nombre del	Acenaga rio.	87. B. *.	
A mar Caspio ò Hyr- cano.	Achaia ciud.	43. A.	
72. B. *.	Achamba.	79. A. *.	
A bdera ciud.	Achanto ciud.	41. A.	
54. B.	Acheloo rio.	46. A.	
A boxines.	Acheos.	31. A.	
83. A. *.	Acherusia cueua.	29. B.	
A bia rio	72. B. *.	Achiles.	55. B.
A borigenes.	24. A.	Acragante.	59. B.
A brotonum.	11. B.	Acritas.	45. A.
A bruzo.	48. B. *.	Acroatho ciud.	41. B.
A bsoro Isla.	58. B.	Acrocorintho.	45. A.
A bsyrtis Isla.	58. B.	Acronio lago.	67. B.
A bydo.	27. B.	Acropoli.	49. B. *.
A byla môte. 9. B. 54. B.	Acrobene.	19. A.	
A cademicos nunca afir- man cosa por cierta.	Adra.	54. B. *.	
26. B.	Adramicio.	26. B.	
A carmania ciud.	43. A.	Adria castillo.	48. A.
A ccesine rio.	79. A.	Adria golfo.	43. A.
A ccio ciud.	46. A.	Adriatico mar.	47. A.
A cebuche bosque. 63. A.	Adropico ciud.	65. B.	

Afri-

Tabla de los nombres y

Africa.	4. A. 7. B. 84.	Allobrogés.	50. B.
A. 87. B.		Alon.	54. A.
Africa ciud.	11. B. *	Alopeconeso.	40. B.
Africa menor.	11. A.	Alora.	53. A. *
Africa prouincia.	8. A.	Aloros ciud.	42. A.
Agathan.	51. B.	Alpes montes.	47. A.
Agathyrsos.	33. B.	50. A.	
75. B.		Alpheo rio.	45. B. 59. B.
Agde.	51. B.	Altar de Iuno	63. A.
Ajax Telamon.	27. A.	Altino ciud.	47. B.
Albanos.	71. B.	Altobosco.	25. B. *
Albenga.	50. A. *	Amano monte.	21. A.
Albera.	10. B. *	Ananoides Cabo.	21. A.
Albigauno.	50. A.	Amarós.	71. B.
Albion.	51. A.	Amasis.	18. A.
Albis rio.	69. A.	Amazonas.	5. B. 32. A.
Albor.	64. A. *	Amazonas Sauromati-	
Alcaçar de sal.	64. A. *	des.	71. B.
Aleudia.	64. B. *	Amazonico cápo.	30. A.
Alemanes.	7. B. 68. A.	Amazonicos môtes.	30.
y B.		B.	
Alemania.	73. A.	Ambracia ciud.	46. A.
Aleria pueb.	60. B.	Ambracio seno.	46. A.
Alexãdria.	18. B. 84. A.	Amisio rio.	69. A.
Alexandro Magno.	20.	Ammon oraculo.	12. B.
A. 28. A. 42. A.		Ampelusia Cabo.	9. B.
Algezira.	54. B. *	55. A. 88. A.	
Alicante.	54. A. *	Amphiloquio ciud.	46.
Alicur Isla.	60. 4.	A.	

cosas memorables.

Amphipolis ciudad.	41.	Antibarenos.	5. B.
A.		Antibe.	50. B. *
Ampsa castillo.	10. B.	Anticyra ciud.	46. A.
Amaga rio.	10. B.	Antioquia.	20. B. 19. A.
Ampurias.	53. B. *	Antipodas.	3. A.
Amyclas ciud.	43. B.	Antipolislug.	50. B.
Amyson pueb.	30. A.	Antisso pueb.	56. A.
Ana en la India Oriental.	78. B. *	Antro Isla.	67. A.
Anario.	63. B.	Antron ciud.	43. A.
Anaximandro phil.	25.	Antropophagos.	36. B.
A.		Apenino monte.	47. A.
Anchialo ciud.	39. B.	Aphetas.	44. A.
Ancio.	49. B.	Aphrodisiapromont.	24.
Ancio ciud.	10. B.	B.	
Ancona.	48. A.	Aphrodisio.	46. B.
Andaluzes.	63. A. *	Apis.	18. A.
Andanis rio.	80. B.	Apolo, su templo.	24. A.
Andro Isla.	26. B. 58.	Apolonia ciud.	13. A.
A. y *			39. B. 41. A. 46. B.
Andromeda.	20. A.	Apulia.	48. B.
Androphagos.	76. B.	Apulos.	47. A.
Anio.	49. B.	Aquileya ciudad.	47. B.
Anna.	59. B. *	Aquitania.	66. B.
Antandro.	26. B.	Ar isla.	56. B. *
Antenor.	47. B.	Arabes.	6. A. 88. A. V. B.
Anteo Rey.	9. B. 87.	Arabia.	6. A. 18. B.
A. * y B.		Arabia ciudad.	51. B.
Fabula de su sepulcro.	38. A.	Arabia Feliz. Es muy abundante de canela.	y olo.

Tabla de los nombres, y

Colores.	200.	81. A.	Argyre isla.	79. A.
Arabico feno.	80. A.		Aria.	5. A. 55. B.
Arach pueblos.	70. A. *		Ariadna.	58. A.
Arados ciudad.	20. B.		Ariandra.	24. A.
Arados isla.	56. B.		Ariane.	5. A.
Aras rio, ò Arhlar.	71.		Arimaspos.	33. B.
B. *			Arimino ciudad.	48. A.
Aras de los Philenos. II.			Arimpheos.	32. A.
A. 12. A.			Aristoteles.	41. A.
Aras de Sestio.	65. A.		Arles ciudad.	50. B. *
Arato Poeta.	21. A.		Armenia.	71. B.
Arauraris rio.	51. B.		Armenias puertas.	24. A.
Arausio ciudad.	50. B.		Armenios.	5. B. 81. A.
Araxo rio.	45. A. y B. 71.		Arminac.	52. B. *
B. *			Armine.	29. B.
Arcadia.	43. A.		Arrotebras.	64. A.
Arcefitas.	26. A.		Arriehos.	31. B.
Archias.	29. A.		Arsenaria.	10. B.
Ardea.	49. A.		Asinoe ciudad.	81. B.
Arecomicos.	50. B.		Artabros.	64. A.
Arelate ciudad.	50. B.		Artemisia.	24. B.
Aresgol.	10. A. *		Arusaces rio.	79. B.
Arethusa fuente.	59. B.		Arzeo, ò Arzen.	10. B. *
Argel.	10. B. *		Ascalon ciudad.	19. B.
Arginos.	23. A.		Ascania lagu.	69. A. *
Argolico golfo.	45. A.		Ascanio.	26. B.
Argolis ciudad.	43. A.		Asia.	4. A.
Argos ciudad.	43. B. 46.		Asine ciudad.	45. B.
A.			Asine isla.	58. A. y B.
			Asi.	

Cosas memorables.

A. Agnès golfo.	45. A.	Auenion.	50. B.
A. Apendos.	23. A.	Aueo, ò Aidos ciudad.	
A. Aspri rio.	46. A.*.	40. A.*.	
A. Affo.	26. A.	Auerno.	49. B.
A. Asyrios.	6. A.	Aues que arrojan las plumas como saetas.	
B. Astaboras.	15. A.	55. B.	
A. Astaco ciudad.	28. B.	Aufido rio.	48. B.
A. Astapo rio.	15. A.	Angilas.	8. B. 14. A.
A. Atigi.	53. B.	Augusta.	67. A.
*A. Turianos.	64. A.	Augustodunò.	67. A.
B. Astypalea ciudad.	58. B.	Ania.	64. A.*.
A. Astyra.	26. B.	Auiñon.	50. B.*.
A. Atacinos.	50. B.	Aulis.	44. A.
*A. Atax rio.	51. B.	Auon rio.	64. A.
B. Aterno rio.	48. B.	Auscos.	67. A.
A. Athenas. 43. B.	Naufra- gio de su armada. 40.	Ausenses.	14. A.
B. A. Baralla naval de los		Automolas.	83. A.
A. Athenenses y Lacede- monios.	40. A.	Aurrigones.	65. A.
B. Athenopolis.	50. B.	Autun ciudad.	67. A.*.
B. Atho monte.	41. A.	Autunois.	67. A.*.
A. Atlante monte.	86. B.	Aux, ò Auchx.	67. A..
B. Atlantes.	8. B. 14. A.	Axenoponto.	29. A.
*A. Atlantico mar.	63. A. y	Axiacas.	35. A. 36. A.
B. B.		Axiace rio.	35. A.
A. Artis ciudad.	43. A.	Axiario.	42. A.
B. Atyras rio.	30. B.	Ayres.	50. B.*.
B. Aude rio.	51. B.*.	Ayrozia.	30. A.*.
		Azebani.	79. A.*.
		Azo.	

Tabla de los nombres y

Azoto puerto.	19. A.	Bastulos.	36. A.
ly *.		Barhyn, lugar, ò rio.	39
		B.	
B.		Bedia rio.	10. A.
		Bejar de la miel.	55. A.
		Belgas.	67. A. 76. A.
B Abylones.	6. A. 80.	Belon.	55. A.
B.		Belueder.	49. A. *
Babylonia.	19. A.	Beocia.	57. A.
Baccho.	38. B.	Berberiscos.	12. A. *
Bactros.	5. B.	Berbesul.	54. B.
Badelona.	53. B. *	Beresith monte.	78. B. *
Baias.	49. B.	Bergion.	51. A.
Baigni.	50. B. *	Beritos.	20. B.
Balkan.	38. A. *	Berlanga.	64. A. *
Baleares islas.	60. B.	Bernagaes.	83. A. *
Balsa.	64. A.	Bernic.	13. A. *
Bapho.	56. B. *	Beronice, dos ciudades	
Barbate.	55. A. *	deste nombre.	81. B.
Barcelona.	53. B. *	Berroea.	41. B. *
Barcinon.	53. B.	Bersemanos, ò Bersema	
Bardulos.	65. A.	nos.	70. B. *
Bargylia.	24. B.	Besiers.	50. B. *
Bari ciudad.	48. B.	B-sippo.	55. A.
Baruth.	20. B. *	Befon, Beses, ò Besons	
Basilicata.	49. B. *	53. B. *	
Basilico leno.	24. B. 25.	Betica.	53. A. 63. A.
A.		Betis.	53. A. *. 63. A.
Basilidas.	34 B 36. A.	Betullon pueblo.	53. B.
		Be-	

Cosas memorables

Betulen río.	53. B.	Bonádreá Cabe.	13. A. *
Biledu gerid.	10. B. *	Bononia.	47. B.
Bifargo.	74. A. *	Borion Cabo.	12. A.
Biferta.	11. B. *	Borythenes río.	34. B.
Bithynia.	27. B.	55. B.	
Bithynida ciudad.	55. B.	Borythenida pue.	35. A.
Bithynos.	6. A. 55. B.	Bosphoro Cimmerico.	3.
Bizone ciud. que se hundió con un terremoto.	39. A.	B. 34. A.	
Blanda ciud.	49. A.	Bosphoro Thracio.	3. B.
Blanda pueb.	53. B.	28. B.	
Blanes.	53. B. *	Bote. ó. ò Botrú.	20. B. *
Blemyas.	8. B. 14. B.	Botrys.	20. B.
Blyteras.	51. B.	Braco de S. Jorge.	3. B. *
Boca de S. Iuan.	3. B. *	Bragada río.	11. B.
Bocas del Sol.	79. B.	Branchudas.	25. A.
Bocco Rey.	10. A.	Bauron.	44. B.
Bodensee lago.	67. B.	Bretaña. ò la gran Bretaña.	74. B. y *
Boeotis ciud.	43. A.	Costumbres antiguas de sus naturales, y descripción de sus tierras.	75. A.
Bogassar.	40. A. *	Teníanse los cuerpos.	75. A. y *
Boion.	44. A.		
Bolbitico, desembocadura del Nilo.	18. B.	f. Brigida.	82. B. *
Boloña en Picardia.	67. B. *	Brindez ciud.	48. B. *
Bomareos.	5. B.	Brucios.	47. B.
Bona.	11. A. *	Brundusio ciud.	48. B.
Bonadria ciud.	13. A. *	Bubaste.	18. B.
		Bubesso golfo.	24. B.

Tabla de los nombres y

Bucara.	48.B.	zar.	55.A.88.A.*
Bucephalo promót.	45.A	Cabo de Espichel, ò de	
Budinos.	32.A.	Calcaes.	64.A.*
Bugia.	11.A.*.	Cabo del Faro.	59.A.
Buthroto.	46.A.	Cabo de Figuer.	64.B.
Buxedos.	30.B.	Cabo Grande.	64.A.
Buxento.	49.A.	Cabo de la Herradura	
Byblos.	20.B.	54.A.	
Bysante ciud.	39.B.	Cabo de Larme.	49.A.
Byzancio ciud.	39.B.	Cabo Malio.	57.B.*.
		Cabo de S. Maria.	63

C.

C abo Ancio.	49.B.*.	Cabo Martin.	61.A.*
Cabo de Apolo.	11.A	Cabo de Mercurio.	11.
Cabo Blanco.	11.A.	Cabo Pisello.	29.B.*
Cabo Canaya, ò Cabolitar.	57.A.*.	Cabo Sacro.	63.
Cabo Caphareo.	57.A.	Cabo Scythico.	64.
Cabo del Carnero.	58.A.	Cabo Sigeo.	56.
Cabo Celtico.	64.A.	Cabo de Spartiueto.	45
Cabo de Chio.	24.B.*.	A.*.	
Cabo de Colunas.	40.B.	Cabo de Trafalgar.	55
*.44.A *.	49.A.*.	A.*.63.A.*.	
Cabo de Creus.	52.B.*.	Cabo de Tres arcas.	11
Cabo Cuneo.	63.B.	A.*.	
Cabo de Denia.	54.A.*.	Cabo Verde, ò Cabo B	
Cabo de Espartel, ò Alca		co,	86.A.
		Cabo de S. Vicente.	63
		B*.	
		Cabo de Viñas.	9.B.88
		A.*.	

cosas memorables.

Cadiz. 55. A.*. 63. A.*.	Candaros.	5. B.
Cadufios.	5. B.	Candeos. 82. A.
Caercede rio, 79. A.*.	Candia isla,	58. A.*.
Cassa, 34. A.*.	Candioras,	24. A.
Calabros, 47. A.	Canna pueb.	26. B.
Calahorra, 65. A.*.	Cañola ciud.	48. B.*.
Calatis, 60. B.	Canopica, boca del Nilo.	
Calauria, 57. B.	15. B.*. 18. B.	
Calbi rio, 24. B.	Canopo isla.	56. B.
Calicut, 5. A.*.	Cantabria,	65. B.
Calliario, 43. B.	Cantabros, 64. B. 65. A.	
Callipidas, 35. A.	Cantan rio.	78. B.*.
Callipolis ciud, 45. B.	Canusio,	48. A.
48. B.	Capas lag.	11. B.*.
Calpe monte. 9. B. 54. B.	Capo Buei, ó Coco. 59.	
Calydnas isla, 58. A.	A.*.	
Calypso Nympha. 60. A.	Cappadoçes, 5. B. 81. A.	
Cambaya, 5. A.*.	Caprara isla.	60. B.*.
Cambites rio, 72. A.	Capraria isla,	60. B.
Camenopoyas, 70. B.*.	Capreas isla.	60. A.
Camergasislas, 60. B.	Capri isla,	60. A.*.
Camiro, 56. A.	Caprupuerto.	41. A.
Campanos, 47. A.	Capua,	47. B.
Campanos de Foix. 52.	Caramania, 21. A.*. 23.	
B.*,	A. y B.*.	
Canal de Venecia. 46. A.	Carambis.	29. B.
Cananor, 5. A.*.	Carbania.	60. B.
Canastreo promont. 42.	Carcine ciud.	34. A.
A.	Carcinite seno.	34. A.
	gg 2	Car-

Tabla de los nombres y

Cardia ciud.	40. B.	Casson.	71. B. *	
Caria. 6. A. 24. A.	Puerto.	39. A.	Castelamar.	49. B. *
Carmanos, y sus costum- bres.	80. B. 81. B.	Castilla la vieja.	65. A. *	
Carnos.	47. A.	Castor y Pollux.	31. A.	
Carpatho.	58. B.	Castro Iuan.	59. B. *	
Carras ciud.	81. B.	Castro nuevo.	49. B. *	
Carro de los Dioses, mó- te.	85. A.	Castro veteri.	49. A. *	
Cartenna.	10. B.	Catabathmo.	13. C.	
Carthago.	11. B. 54. B.	Catana.	59. B. *	
Carthagineses.	12. B.	Catanea.	42. C.	
Cartheia.	54. B.	Cararacte rio.	23. C.	
Carysto lug.	57. B.	Cathon isla.	58. C.	
Caschista móte.	79. A. *	Catina.	59. C.	
Casiomóte.	19. A. 80. A.	Catoblepa.	86. C.	
Caspias puertas.	23. B.	Caton.	11. C.	
Caspio golfo.	71. B.	Cauado.	64. A. *	
Caspio mar.	71. A. 76.	Cauares.	50. B. 51.	
B. Dudose en tiempo antiguo, q̄ podria auer de la otra parte del mar Caspio.	73. A.	Caucafo monte.	23. C.	
Caspios montes.	30. B.	Caucasos montes.	31. C.	
Caspios pueblos.	71. B.	Caulonia.	49. C.	
Cassandria ciud.	41. B. *	Cauno.	24. C.	
42. A.		Cayco rio.	26. C.	
Cassiteridas islas.	74. A.	Caystro rio.	25. C.	
		Cecerigo isla.	58. A. *	
		Cecina.	49. B. *	
		Cecino ciud.	49. C. *	
		Celaduse.	58. C. *	
		Celando rio.	64. C. *	
		Cele ciud.	84. A. *	

Cosas memorables.

Celendris.	22. B.	Chalcedon.	29. A.
Celio.	83. B.*.	Chalcide lug.	57. B.
Cellersee lago.	67. B.*.	Chalcis isla.	58. A.
Celo puerto.	40. A.	Chaldeos.	80. B.
Celtas.	66. B.	Chalybes.	30. A.
Celticos.	64. A.	Charnia, ò Canea ciud.	
Tenchreas lug.	45. A.	58. B.*.	
Ceneo Cabo.	57. A.	Chelidonias islas.	56. A.
Centorui.	59. B.*.	Chelonates rio.	45. A.
Centuapina.	59. B.	45. B.	
Cepas ciud.	31. B.	Chelonophagos.	80. B.
Cephalenia isla.	57. B.	Chennis isla.	16. B.
Cepheo.	19. B.	Cherasoda.	30. B.*.
Ceramico seno.	24. B.	Chertoeso pueb.	34. A.
Cerafo.	30. B.	Chersoneso.	39. B.
Ceraunias montes.	30.	Chersoneso golfo, ò pro-	
B. 46. A. 71. B.		mont.	45. A.
Erbero.	29. B.	Cheser rio.	72. B.*.
Cercasos.	15. B.	Chiclana.	55. A.*.
Cerceras.	5. B. 31. A.	Chimera monte.	23. B.
Cercinna isla.	57. A.	Chimi, ò Figuera Cabo.	
Verdeña.	60. B.*.	57. A.	
Cerigo isla.	57. B.*.	Chinos.	77. A.*.
Ceruaria lug.	52. B.	Chio isla.	56. A.
Ceruera.	53. B.*.	Chipiche.	71. B.*.
Cesaraugusta.	53. B.	Chorasan, ò Chorosan, ò	
Cethis rio.	80. B.	Curasan.	70. A.*.
Catalonia isla.	57. B.*.	Chrysa.	26. B.
Chaicirio.	25. B.*.	Chur monte.	69. A.*.

Tabla de los nombres y

Chyrse isla:	79. A.	Cleona ciud.	41. A.
Ciano isla:	58. A.	Cliternia rio:	48. B.
Cicones.	40. B.	Clodianos.	53. B.
Cielo.	2. B.	Clupea.	11. B.
Ciges, ò Cubello. §	3. B. *	Coamãnos.	5. B.
Cilicia.	19. A. 21. A.	Codano golfo.	69. A. 7. B.
Cimbros.	69. B.	Codanonia isla.	75. B.
Cimnerio ciud.	31. B.	Colachz rio,	71. B.
Cimnerio estrecho.	31. A.	Colchos.	28. A. 30. B.
Cimmerios.	5. B.	Colibre.	52. B.
Cimolis.	29. B.	Colis.	78. B.
Cinnario.	54. A. *	Coloca Cabo.	81. B.
Cinola ciud.	58. B. *	Colonia de Octavios.	5. B.
Cinyperio.	12. A.	Colophon.	25. B.
Cion.	28. B.	Colophonios.	28. B.
Ciraua pueb.	56. A.	Colubraria isla.	61. B.
Circe.	49. B.	Coltina real.	49. B.
Circeios.	49. B.	Colunas de Hercule.	54. B.
Cistena.	26. B.	Comaros.	5. B.
Citadela.	61. A. *	Commagenos.	5. B.
Citharistes.	50. B.	Concordia ciud.	47. B.
Ciudad del Sol.	82. B.	Congo.	83. A.
Ciuita vieja.	49. B. *	Conigliari islas.	57. A.
Clampecia ciud.	49. A.	Conil, Tarifa, ò Algezira.	54. B. *
Clario Apollo.	25. B.	Consilino.	49. B.
Claterna.	48. A.		
Claudio Emp.	74. B. *		
Clazomena.	25. B.		

Cosas memorables.

Constantina.	10. B. *	Corycia cueua.	21. B. *
Coo isla,	56. A.	Colouo monte.	42. B. *
Cophen rio.	79. A.	Cossa.	49. B.
Copos puerto.	42. A.	Costa Atlantica.	88. A.
Corasnia.	72. B. *	Costa de Garat.	53. B. *
Coraxicos montes.	30.	Costas postreras de Espa	
B. 72. A.		ña.	62. A.
Coraxos.	5. B. 31. A.	Cosura isla.	60. A.
Corbiere.	52. B. *	Couinos carros.	74. B.
Cotcan.	71. B. *	Crago monte.	24. A.
Corcega isla.	60. B.	Creta isla.	58. A.
Corcira isla.	58. A. 58. B.	Cretenses.	24. A.
Cordoua.	53. B.	Creusis ciud.	46. A.
Cordynia ciud.	42. B.	Crise.	38. B.
Corena.	12. B. *. 13. A. *	Croto.	49. A.
Corfu isla.	58. A. *	Cruno puerto.	39. A.
Corico.	21. B.	Crya Cabo.	24. B.
Carincho.	45. A.	Cudo.	38. B.
Corio.	80. B.	Cumas.	49. B.
Cornelio Nepote.	73. A.	Cumoniza.	38. A. *
84. A.		Cupra.	48. A.
Cornelios reales.	11. B.	Curzolare islas.	57. B. *
Corocodama isla.	31. B.	Curzoli isla.	58. B. *
Coronna ciud.	29. B.	Cuteleuo isla.	57. A.
Cortestan mote.	77. A. *	Cyaneas islas.	55. B.
Cortona, ò Croton.	49.	Cyclades islas.	58. A.
A. *		Cyclopes.	60. A.
Corusun, ò Cunfar.	72.	Cydna ciud.	42. A.
B. *		Cydno rio.	21. A.

Tabla de los nombres, y

D.

Cydon ciud.	58. B.		
Cyllene ciud.	45. B.		
Cyllenio monte.	44. A.		
Cyme caudillo de las A-			
mazonas,	26. A.	D	Abbassetica rio, 30.
Cyme ciud.	26. A.		B.*.
Cymon,	23. A.	Dahas.	5. B. 72. B.
Cyneto isla,	57. A.	Damala isla,	57. B.*.
Cyno,	43. B.	Damascena,	19. A.
Cynofema, sepulcro de la		Danubio rio,	35. B. 69.
Reina Hecuba,	40. A.		A. 70. B.*.
Cynoto,	24. B.	Darbon rio,	45. B.*.
Cyparissio seno,	45. A.	Dardania,	27. A.
Cyparissio ciud.	45. B.	Darethamara,	88. A.*.
Cypro isla.	56. A.	Dario,	21. A.
Cypseia ciud.	39. B.	Dasehylo,	28. B.
Cyrenaica,	8. A.	Dassaretas,	46. A.
Cyrene,	12. B. 13. A.	Daunos,	47. A. 48. B.
Cyrorio,	72. A.	Deceato villa,	50. B.
Cyrtha ciud.	46. A.	Decumanos,	50. B.
Cyrta,	10. B.	Dedalo,	58. B.
Cysne villa,	31. A.	Deistan rio,	72. B.*.
Cythera isla,	57. B.	Delfinado,	50. B.*.
Cytheron monte,	43. B.	Delo isla,	58. A. 71. A.
Cythno isla,	58. A.	Delphico templo,	24. A.
Cytharo, hijo de Phry-		Deiphos,	43. B.
xo,	29. B.	Demetria ciud.	44. A.
Cythores ciudad,	29. B.	Democrito phil.	41. A.
		Derbices,	71. B.

De:

Cosas memorables.

Derris Cabo,	42.A.	Druydas fabios,	66.A.
Dertosa ciud.	54.A.	Duero rio,	64.A.
Deua rio,	65.B.y*.	Dulychio isla,	57.B.
Diana Pergea,	23.A.	Durazo,	46.B.*.
Dianio isla,	60.B.	Dyrrhachio,	46.B.

Dlargument,	71.B.*.
Diaschylo,	28.B.*.
Diaynna ciud,	58.B.

E.

Didyme isla,	60.A.
Didymos,	25.A.
Dinamar K,	69.B.*.

E Acidas,	46.A.
Eanthia ciud.	46.A.

Diogenes Cynico,	30.A.
Diomedea isla,	58.B.
Diomedes Tyrano,	40.

Eas rio,	46.B.
Easo pueb.	65.B.

B.

Dionysa isla,	58.A.
Dionysopolis,	39.A.

Ebora,	64.A.
Ebora Castillo,	63.A.

Dioscurias,	31.A.
Dioscheros,	30.B.
Dittana ciud.	58.B.*.

Ebro rio,	54.A.
Ebuso isla,	61.A.

Diu isla, ò Dabul,	79.B.
--------------------	-------

Echinades islas,	57.B.
Echnion,	44.A.

Diu isla,*	
Diul rio,	79.A.*.
Doffrafiel,	70.B.*.
Doffrini,	70.B.*.

Ecijsa,	53.B.*.
Edel rio,	71.B.*.

Dolap rio,	29.B.*.
Doris ciud.	43.A.
Dorisco ciud.	40.B.

Eca isla,	69.A.
Egathes isla,	57.A.

Dragonera isla,	61.A.*.
-----------------	---------

Egiala isla,	58.A.
Egina isla,	57.B.

Egion ciud.	45.B.
Egira,	45.B.

Egnacia ciud.	48.B.
Egos rio,	40.A.

Egy-

Tabla de los nombres y

Egypanes,	8. B. 14. B.	Encheleas,	46. A.
Egyptios,	6. A. 8. B.	Endymion,	25. A.
fauan el lodo con las manos, y la harina con los pies. Adorauan va- rios animales, &c. 17.		Eneas,	26. B. 60. A.
B. Su supersticion en materia de Astrono- mia,	18. B. y *	Enna,	59. B.
Egypto,	15. A. 80. A. 83.	Enniopoeta,	48. B.
A.		Enomao,	26. A.
Elba isla,	60. B. y *	Enos ciud.	40. B.
Elbe rio,	69. A. *	Enusa isla,	57. B.
Elche,	54. A. *	Eolias islas,	60. A.
Elea ciud.	26. A.	Eolide,	6. A. 26. A.
Electrides islas,	58. B.	Epheso,	25. B.
Eleo,	40. A.	Epidamno ciud.	46. B.
Elephantes,	78. A.	Epidaurios pueblos,	45.
Elephantis, ò Elephanti- ne ciud.	15. B. 18. B.	A.	
Eleufis,	43. B.	Epyro ciud.	43. A.
Eliberri lug.	52. B.	Erasino rio,	45. B.
Elide ciud.	43. A y B.	Eres,	58. B. *
Elis ciud.	45. B.	Eresso pueb.	56. A.
Elusaberiis ciud.	67. A.	Eretria lug.	57. B.
Emerita,	53. B.	Ergin rio,	39. B.
Emispherios que sean,	2.	Ericusa isla,	60. A.
B.		Erineon ciud.	43. B.
Enaria isla,	60. A.	Erymantho rio,	44. A.
		Erythran Thalassan, lla- man los Griegos a mar bermelo,	79. B.
		Erythras Rey,	79. B. S. 1.
		B.	
		Erythrea isla,	74. A.
		Ery	

Cosas memorables.

Eryx monte,	59. B.	Estrella polar no se ve
Escalas de Anibal,	53. B.	en la India Oriental,
Escamandro rio.	27. A.	según los antiguos, 77.
Esceno rio,	40. B.	B. y *.
Escione ciud.	41. B.	Estremadura, 53. A. *.
Esciauones,	46. B. *.	Estria isla,
Esciauonia,	7. B. *.	58. B.
Escocia,	74. B. *.	Estrongyse isla,
Escrobilo seno,	81. B.	60. A.
Escylace,	28. A.	Estrophades islas,
Esis rio,	48. A.	57. B.
Esmirna ciud.	26. A.	Estrymon rio,
Esmirneo seno,	25. B.	38. A. 41.
Epaña, 7. A. 52. B. 73.		A.
B.		Estures,
Esparta,	43. B.	52. B. *.
Esphinges,	83. B.	Etesias vientos,
Esporades islas,	58. A.	16. A.
Esquilache,	49. A. *.	Ethiopes, 6. A. 8. A. 78.
Esedones,	33. B. 35. B.	B. 83. A. 86. B. Sus cos
Estagyra ciud.	41. A.	tumbres, y leyes. Esti-
Estechades islas,	60. B.	man en mas al bronce
Eitora,	10. A. *.	que al oro,
Estrecho de Caff. 3. B. *		83. A.
Estrecho de Callipoli, 3.		Ethiopes Hesperios, 85.
B. *.		B.
Estrecho de Constantino		Ethiopia,
pla.	3. B. *.	85. A.
Estrecho de mar que sea,		Ethna monte;
3. B.		60. A.
		Etholia,
		43. A.
		Eubea isla,
		57. A.
		Eudoxo,
		84. A. y B.
		Eueno,
		46. A.
		Eunã,
		52. B. *.
		Euphrates rio,
		19. B. 30.
		B.
		Euripo mar,
		57. A.
		Eu-

Tabla de los nombres y

Europa,	4. A. 57. A.	Fiunicino rio,	48. A. *
Eurota rio,	45. B.	Flagonia,	29. B. *
Eurymedonte rio,	23. A.	Flauiano,	53. B. *
Euthane.	24. B.	Flebo rio,	68. A.
Euxino mar,	3. B. 29. B.	Flie rio,	68. A. *
34. A.		Foresta,	49. A. *
Exampea fuente,	35. A.	Fofo Iulio,	50. B.
		Fortoro rio,	48. B. *
		Fossa Mariana,	51. A.
		Francia,	7. B. 65. B. * 66. B. * 67. A. *

F.

Fachs,	11. B. *	Francolin rio,	54. A. *
Falster isla,	75. B. *	Frentanos,	47. A.
Famagusta ciud.	56. B. *	Fuego daua tanto gusto	
Farnasia isla,	55. B. *	à algunos Ethiofes, q	
Faro en el Argarue,	63. B. *	le abraçauan, y metian	
Fauñana isla,	57. A. *	en el seno.	84. B.
Femerer isla,	75. B. *	Fuente que mata riyen-	
Fenisate,	82. B. y *	do, y otra que remedia	
Ferachio,	56. A. *	este mal,	87. A.
Ferraria Cabo,	61. A.	Fuete de Salfas,	52. A. *
Ferrol,	65. A. *	Fuente del Sol,	12. B.
Fez ciud.	88. A. *	Fuenterrabia,	65. B. *
Fez Reyno,	87. B. *		
Fienza.	25. B. *		
Finisterre, ò Cabo de Mò			
guia,	64. A. *		
Firmo Castillo,	48. A.		

G.

Gades isla,	55. A. 73. B. 84. A.
-------------	----------------------

Cosas memorables.

Gaditano puerto, 63. A.	Garzena,	71. B. *
Galata isla. 60. A.	Gascuña,	66. B. *
Galatis ciud. 39. A.	Gando.	58. B.
Gallia, ò Francia, 7. A.	Gaulo isla,	60. A.
65. B.	Gaza,	19. B. *
Gallia Comata, 66. B.	Gedrosios,	80. B.
Gallia Narbonense, 50.	Gedrosis,	5. A.
A.	Gelo puerto,	24. B.
Gallia Togada, 47. A.	Gelonos, 32. A. 37. A.	
Gallipoli, 48. B. *	Gelues,	57. A. *
Gallogriegos, 5. B.	Genoua,	50. A.
Gilos se arrojan en el	Gentes mudas, sin léguas	
fuego con sus muertos,	con los labios pega-	
para vivir en compa-	dos, &c. 81. A. y B.	
ñia dellos en la otra	Georgios, ò Georgos, 5.	
vida, 66. B.	B. 34. B. 36. A.	
Gamphasantes, 8. B. i 4.	Geresto Cabo, 57. A.	
B.	Gergento, 59. B. *	
Gandamo ciud. 81. B.	Germania, 68. A. Costu-	
Gãga rio, ò Gualgas, 78.	bres extraordinarias	
B. *	de los Germanos, 68.	
Gages rio, 78. B.	B. 69. A.	
Garai junto a Soria, 53.	Geronea rio, 46. A. *	
B. *	Gerro rio, 34. A.	
Garamantas, 8. B. i 4. A.	Geryon, 74. A. Su sepul-	
Gargano monte, 48. B.	cro, 63. A.	
Gargara, 26. B.	Gessorio, 25. A.	
Garillano, 49. B. *	Gessoriacio puerto, 67.	
Garonã rio, 67. A.	B.	

Tabla de los nombres y

Getas,	38. A.	Gorgona isla,	60. B. *
Getulos,	8. B. 87. B.	Gorgones,	86. A.
Gibel,	20. B. *	Gortyna ciud.	58. B.
Giblec,	20. B. *	Gozi isla,	58. A. *
Gibraleon,	64. A. *	Gozo isla,	58. B. *. 60.
Giglio isla,	60. B. *	A. *	
Girgia,	71. B. *	Granico,	28. A.
Gládeue, ò Glap.	50. B. *	Graufcas,	49. B.
Glanon lug.	50. B.	Grecia,	7. A. 42. B. 43.
Guidopromont.	24. B.	A.	
Gnoso,	58. B.	Gremini,	43. B. *
Golfo de Ambracia,	58.	Griegos;	85. A.
A.		Grimasti,	26. A. *
Golfo de Arabia,	81. A.	Gronios,	64. A.
Golfo de Estora,	10. B. *	Grullas,	82. A.
Golfo Illicitano,	54. A.	Gyphos que hacen el o-	
Golfo de Larta,	46. A. *	ro de la profundidad	
58. A. *		de la tierra,	33. B. 77.
Golfo de Layazo,	21. A.	B. 83. B. *	
*		Guadalauar rio,	54. A. *
Golfo de Pagafas,	57. A.	Guadalquivir rio,	53. A.
Golfo de Persia,	80. A.	*. 63. A. *	
Golfo de Pesto,	49. B.	Guadiana rio,	53. A. 63.
Golfo de Pola,	46. A.	A. y B.	
Golfo de Salonique,	42.	Guagnera,	18. B. *
A. *		Guena,	66. B. *
Golfo de Taranto,	49.	Guilao mar, ò Giorgian,	
A.		72. B. *	
Gorgades islas,	86. A.	Guinea,	83. A. *
		Gui	

Cosas memorables.

Guipuzcoa, 65. A.*. y B.	Hellade, 42. B. 44. B. 45. A.
Guraci, 49. A.*.	Hellesponto, 3. B.
Gurtina, 58. B.*.	Hemo monte, 38. A.
Gyaros isla, 58. A.	Hemodes islas, 35. B.
Gythio rio, 45. B.	Hemodes monte, 23. B. 78. B.

H.

H Adrumeto, 11. B.	Henesos, 5. B.
Halapia, 19. A.*.	Heniochos, 5. B. 31. A.
Halicarnaso, 24. B.	Heraclea, 29. B. 49. A. 59. B.
Halmidesso, 39. B.	Heracleotica, boca del Nilo, 15. B.*.
Haloneso isla, 57. A.	Herculaneo, 49. B.
Halycidon puerto, 50. B.	Hercules, 29. B. 36. A. 87. A.
Halys rio, 30. B.	Hercynia selua, 69. A.
Hamaxobitas, 33. B.	Hermiona puerto, 45. A.
Hanchysa monte, 86. B.	Hermiones, 69. B.
*	Hermisio pueb. 34. A.
Hannō Carthaginès, 81. A. 85. A.	Hermo rio, 26. A.
Hebro rio, 38. A.	Hermonassa ciud. 31. B.
Hecuba conuertida en perra, 40. A.	Heroopolito seno, 81. B.
Heduos, 67. A.	Hesperia, 13. A.
Helena Reyna, 57. B.	Hesperidas, 87. A. y B.
Helene isla, 57. B.	Hestia, 57. B.
Helopolis, 81. B.*.	Hetruscos, 47. A.
	Hexi pueb. 54. B.
	Hiera isla, 60. A.
	Hünd

Cosas memorables.

Ibica isla,	61. A. *	ridades,	77. A.
Ibides aues, destruyen vn		Indios,	5. A. 73. A.
genero de auccillas pō		Indo rio,	77. A. 78. B.
çoñofas à la entrada			79. A.
de Egypto, 82. A. y B.		Iadu, ò Inder rio,	79. A.
Icaria isla,	58. A.	Inglaterra,	74. B. *
Ichne,	42. A.	Iol,	10. B.
Ichtis,	45. A.	Iolida,	78. B.
Icofio,	10. B.	Ionia,	6. A. 25. A.
Ida monte, 26. B. 27. A.		Ioppe, ò Iafa,	19. B.
58. B.		Iorgianos,	71. B. *
Iduboda monte, 53. A. *		Ios isla,	58. A.
Idumea,	19. B. *	Iphigenia,	36. A.
Ierna rio,	64. B.	Irlanda,	75. B. *
Iethra monte, 78. B. *		Isauros,	5. B.
Iainio isla,	60. B.	Iscla isla,	60. A. *
Iienses pueblos, 60. B.		Islas de Cabo verde,	86.
Iion,	27. A.	A. *	
Illa,	52. B. *	Islas Fortunadas, ò de	
Ilice,	54. A.	Canaria,	87. B. y *
Illuron,	53. B.	Islas de las Hesperidas,	
Illyria,	7. A.		86. B.
Illyricos,	46. A.	Islas del Mar Atlantico,	
Imao monte,	23. B.		86. B.
Imbro isla,	57. A.	Islas del mar de Lusitania,	
Inacho rio,	45. B.	de marauillosa fer-	
India, 77. A. Distila por		tilidad,	74. A.
ella miel de los arbo-		Isole Correnti, ò Capro-	
les, y otras particula-		se,	56. A. *

Tabla de los nombres y

Iffa isla,	58.B.	Lacobraiga,	64.
Iffico feno,	21.A.	Laconia,	43.A.
Iffos,	21.A.	Laconico feno,	45.
Iffthmo,	39.B.45.B.	Ladon rio,	44.
Ifftria,	46.B.	Lago de los Auaticos	
Ifftricos,	35.A.	51.A.	
Ifftro rio,	35 B.46.B.70.	Lago de Constancia,	6.
A.		B.*.	
Iffropolis,	39.A.	Lago de Losana y Ge	
Italia,	7.A.46.B.	ua,	50.A.
Italicos pueblos,	47.A.	Lago de singular propi-	
Ithaca isla,	57.B.	dad en Ethiopia,	83.
Ituriffa pueb.	65.B.	Lagos,	64.A.
Itybla,	59.B.	Laguffa isla,	58.B.
Iudea,	19.A.	Lambriaca,	64.
Iuegos Iffhmicos,	45.A.	Lampfaco,	27.B.28.
Iugurtha Rey,	10.A.	Lampfico,	27.B.
Iupiter,	54.A.78.B.	Landrimiti,	26.B.
		Langlant isla,	75.B.
		Lango isla,	56.A.
		Lantd Triguier,	67.B.
		74.A.*.	
L Abèrio,	69.A.*.	Lanre,	9.A.
Laboras rio,	21.A.	Laodicea,	20.
Labyrintho,	17.A.	Largo muro ciud.	39.
Lacedemonia,	43.B.	Larino pueb.	48.
Lachamonte,	42.B.*.	Lariffa,	43.
Lacinio Cabo,	49.A.	Lariffa monte,	80.A.
Lacippo,	54.B.	Lartacho,	28.A.

Cosas memorables.

arumna pueb.	24. A.	Leucas lugar,	46. A.
aspí,	28. A.*.	Leucata,	52. A.
arara castillo,	51. B.	Leuce isla,	55. B.
ates, elmismo,	51. B.	Leucoethiopes,	8. B.
atio,	47. A.	Leucothea,	60. A.
atmo monte,	75. A.	Liberò, ò Baccho,	78. B.
aruro enfenada,	10. B.	Libethra fuente,	42. B.
arento,	49. B.	Liburnos,	46. B.
azzara,	28. A.*.	Libyos Egeycios,	8. B.
eadro y Hero,	28. A.*.	Liche,	20. B.*.
ebeditzi-Chiçar,	25. B.*.	Licolo isla,	60. A.*.
B.*.		Ligures,	47. A.
ecedo,	25. B.	Liguria,	49. B.
ebyncho isla,	58. A.	Liguro lug.	49. B.
edo rio,	51. B.	Lilybeo Cabo,	59. A.
elios alojamiētos,	11. B.	Limia rio,	64. B.
embra isla,	57. A.*.	Lindos, hoi Lindo,	56. A.y*.
emnos,	57. A.	Linterno,	49. B.
enguadoc,	50. A.*.	Lipara isla, hoi Liparea,	60. A.y*.
ocata, ò Leucat,	52. A.*.	Lippe, ò Lon rio,	69. A.*.
A.*.		*	
ontinos,	59. B.	Liris,	49. B.
epanto,	44. A.*.	Lisonzo,	47. B.*.
eptis,	11. B.	Lissa,	58. B.*.
erne,	45. B.	Lituania,	69. B.*.
esbos,	56. A.	Lituanos,	35. B.*.
euca ciud.	26. A.	Llanes,	65. A.*.
euca costa,	24. B.		
ucadia isla,	58. A.		

Tabla de los nombres y

Lobregat rio.	54. A.*.	Lycos rio.	21
Lobos.	83. B.*.	Lycto ciud.	58
Locras.	49. A.	Lydos.	51
Locris ciud.	43. A.	Lymira rio.	24
Loes rio.	51. B.*.	Lyfimachia ciudad.	4
Lofanto rio.	48. B.*.	B.	
Loripedes.	87. A.*.	Lyxo rio.	88
Lotophagos.	12. A.		
Loylant d isla.	75. B.*.		
L' stang de la Rubine.	52. A.*.		
Lubeca golfo.	75. B.*.	Macas.	81
Lucania,	47. B. 49. B.	Macedonia.	7. A. 42
Lucencia, hoi Luchen-		Maçido, hoi Maitos.	
re.	54. A. y*.	A. y*.	
Lucrino lago.	49. B.	Macrobios.	83
Lugo.	64. B.*.	Macrocephalos.	30
Luna.	63. A. y*.	Macronticho.	40
Luna lugar,	49. B.	Magnesia.	43
Lupta rio.	69. A.	Magon Castillo, hoi	
Lupias ciud.	48. B.	hon.	61. A. y
Lusitania.	53. A. y B. 63.	Magrada rio.	65
B.		Magri.	24. B
Lycaones fieras.	83. B.	Magro rio.	12. A.
Lycaones pueblos.	5. B.	Mahometa.	11. B
Lycasto ciud.	30. A. 58.	Malaca, hoi Malaga,	
B.		B. y*.	
Lycia.	6. A. 23. B.	Malea, hoi Cabo Mal	
Lycõ Rey.	23. B.	45. A.	

M.

Cosas memorables.

Mallon.	21. A.	Mar Oceano.	3. A. 62. A.
Mallorca.	60. B. *		84. A.
Maluasia isla.	57. B. *	Mar Oriental,	76. B. 77.
Maluito.	49. A. *		A.
Mandagan,	86. A. *	Mar de la Tana,	3. B. *
Mandinga.	83. A. *		55. A. *
Maethusa.	58. A.	Mar Tyrrheno, ò Tosca-	
Manfredonia,	48. A. *	no.	7. A.
Manto.	25. B.	Marathon campo.	44.
Mar Adriatico,	7. A. 46.		B.
A.		Marathos.	20. B.
Mar Arabico,	4. B.	Murbella,	54. B.
Mar Atlantico.	8. A.	Marca de Ancona.	48.
Mar Bermejo.	13. B. 79.		A.
B. 82. A.		Mardos.	5. B.
Mar Egeo,	7. A.	Margar.	20. B. *
Mar Ethiopico.	8. A.	Marhani.	26. A. *
Mar Indico.	77. A.	Marianas.	60. B.
Mar Ionio,	7. A.	Mariandynchos.	27. B. 29
Mar Libyco,	8. A.		B. 55. B.
Mar Mayor,	3. B. *. 31.	Marizario.	38. A. *
A. *		Maronario.	40. B.
Mar de Mandria.	57. B.	Marri.	50. B. *
*		Marruecos.	9. A. *. 87.
Mar de Marmora,	3. B. *		B. *
28. A. 55. B. *		Marte.	37. A.
Mar Mediterraneo.	6.	Martin Cabo.	54. A.
A.		*	
Mar Myrtoo.	57. B.	Massageras.	5. B.

Tabla de los nombres y

Mafsilia, hoy Marsella,	Melita isla,	60.	
51. A. y *. 60. B.	Mellaria,	55.	
Mafsilienfes,	50. B.	Melos isla, hoy Milo,	
Mataron rio,	49. B. *	A. y *.	
Mauren aer,	72. B. *	Melfiago lago,	69.
Mauritania,	9. A. 87. B.	Memphis,	18.
Mauritanos,	8. A.	Menalo monte,	44.
Mauro monte,	77. A. *	Mende,	41.
Maufolo Rey, y el Mau-	Mendefia, boca del Ni-	18. B.	
soleo,	24. B.	Mengrelos,	30. B.
Mayna Cabo,	45. A. *	Meninx isla,	57.
Mayufte,	9. A. *	Menis rio, hoy Meyn,	
Mazalquiuir,	10. A. *	A. y *.	
Meandro rio,	25. A.	Menoba,	54.
Meareo rio, hoy Meaton,	65. A. y *.	Menorca,	60. B.
Mecyberna,	42. A.	Meoticos,	6. A. 31. M.
Mediodia,	2. B.	Meotide,	55. M.
Medos,	5. B.	Meotis laguna,	3. B. M.
Megarenfes,	28. B.	A.	
Megarida,	59. B.	Merida,	53. B. M.
Megarís y Megara,	43.	Meris lago,	17.
A. y B.	Mero monte,	78.	
Megradario,	11. B. *	Meroe isla,	15. A. 83. M.
Meláchienos,	31. A. 37.	Mertola,	64. A. M.
A.	Mesa de Afta,	63. A.	
Melas rio,	23. A. 40. B.	Mefa del Sol,	83. A.
Melaxo,	25. A.	Mefi, ó Castell de S. P.	
Melíbea,	42. B.	dro,	24. B. M.

Cosas memorables.

Mesia lago,	69. A.	Miseno,	49. B.
Mesopotamia,	19. A.	Mistras,	49. A.
Messana, hoi Mecina,	59.	Miryene,	56. A.
B. y *		Mizitea,	43. B. *
Messembria ciud.	39. A.	Modena,	47. B. *
Messene,	43. B.	Modon,	43. B. *
Messenia,	43. A.	Mola,	49. B. *
Messenios,	45. B.	Moldauos,	35. B. *
Mesua collado, hoi Me-		Molena, ó Chipiona.	54.
se,	51. B. y *	B. *	
Metagonio Cabo,	11. A.	Mondario,	64. A.
Metaponto ciud.	49. A.	Mongal,	70. B. *
Metaria,	58. B. *	Mongibel,	60. A. *
Metauro, hoi Metaro, ó		Monguia Cabo,	64. A. *
Motaro,	48. A. y *. 49	Monui,	53. B. *. 54. A. *
A. y *		Montalto,	49. B. *
Merelin isla,	56. A. *	Monte de S. Adrian,	52.
Methone ciud.	43. B.	B. *	
Milesios,	29. B.	Môre de Ceuta,	54. B. *
Mileto,	25. A.	Monte Christo,	60. B. *
Mililli, ó Auola,	59. B. *	Monte Ciruel.	49. B. *
Mindo,	24. B.	Monte de la Estrella,	53.
Minerua Cabo,	49. B.	B. *	
Minerua Tritonia,	12. A.	Monte de Gibraltar,	54.
Minio rio, hoi Miño,	64.	B. *	
B. y *		Monte Iudáico,	53. B. *
Minyas, ó Argonautas,		Monte de Iupiter,	53. B.
28. A. 44. A.		54. A.	
Mirlea,	28. B.	Môre Psoloriti,	58. B. *

Tabla de los nombres y

Monte de Santangel, 48	bres.	84.
B.*.		
Monte Santo. 41. A.*.	A.	
Monte de Soma. 49. B.	Mulucha rio. 9. B.	10.
*.		
Monte Vogel. 67. B.*.	Mundo.	2.
Montes Claros. 86. B.	Muranos.	5.
*.	Musagoros.	58.
Montes de Gebenna. 51.	Mutina.	47.
B.	Muzemar rio, ò Mul	
Montes hermanos. 10. A.	can.	10. A.
Montes de la Luna. 85.	Mycenas ciudad. 43.	
B.*.	Mycone isla, hoy Mico	
Monuedro. 54. A.*.	le.	58. A. y
Moplo. 23. A. 25. B.	Myriandro,	21.
Morea. 43. A.*. 59. B.	Myrina ciud.	26.
*.	Myrino.	26.
Morinos. 67. B.	Myrmecio pueb.	34.
Moronon Cabo. 81.	Myrtilis.	64.
B.	Myfia.	26.
Mosches. 5. E. 71. B.	Mysio monte.	28.
Moschos montes. 30. B.		
Mossynecos. 30. A.		
Motagan. 10. B.*.		
Motril. 54. B.*.		
Muent isla. 75. B.*.		
Mugeres vellofas, que		
parian de si mismas, sin		
auer llegado a hom.		

N.

N Abar ciud.	10.
Nacio, o Monopoli	
Iouennazzo, 48. B.*	
Nagidos.	22.
Najara.	65. B.
Namphio,	58. A.
Na	

Cosas memorables.

Napoles de Africa. 11.	Neuez, ò Neuia rio. 64.
B.	A.*.
Napoles de Caria. 24.	Neuros. 35.A. 37.A.
B.	Nicalide. 41.A.*.
Napoles de Italia. 49.	Nicaria isla. 58.A.*.
B.	Nicea. 50.B.
Narbo Marcio. 50.B.	Nicfia isla. 58.A.*.
Nario rio. 65.A.	Nieper isla. 55.B.*.
Naro rio. 46.B.	Nigriras. 8.A. 87.B.
Narona. 46.B.	Nilo rio. 3.B. 15.A. 83.
Natison. 47.B.	A. 85.B.
Nauarico. 45.B.*.	Nimes. 50.B.*.
Naumacho. 58.B.	Nio, ò Palma. 58.A.*.
Naupaeto. 44.A.	Niphates. 24.A.
Nantathmo Cabo. 13.	Nisare isla. 58.A.*.
A.	Nissauz rio. 38.A.*.
Naxo isla. 58.A.	Nisyros isla. 58.A.
Nebis rio. 64.A.	Nizza. 50.B.*.
NecKar rio. 69.A.*.	Noega. 65.A.
Negroponte. 57.A.*.B.	Nomades. 34.B. 36.A.
*	71.B.
Nemauso. 50.B.	Nuestro mar. 3.B.
Neptuno, su templo. 28.	Nuluch fuente. 85.B.
B.	Numana ciud. 48.A.
Nerios. 64.B.	Numancia. 53.A.
Neritos isla. 57.B.	Numidas. 8.A.
Neso lug. 57.B.	Numidia. 10.B.
Nesto rio. 38.A. 41.A.	Nymphaea gruta. 24.A.
Nesua rio. 65.B.	Nysa ciud. 78.A.
	O.

Tabla de los nombres y

O.

		Olyntho ciud.	41.	A.
		Onoba.	63.	B.
		Oonas, y suparticular		A.
		tento.	76.	A.
O	Brisrio.	51.	B.	
	Occidente.	2.	B.	
O	Oceano Atlantico Occi			
	dental.	86.	B.	
O	Oceano Eoo,	4.	A.	
O	Oceano Indico.	4.	A.	
O	Oceano Scythico.	4.	A. y	
	B.			
O	lesso ciud.	39.	A.	
O	ea pueb.	12.	A.	
O	echalia lug.	57.	B.	
O	enoma.	43.	B.	
O	estro rio.	23.	A.	
O	esyma ciud.	41.	A.	
O	eta bosque.	42.	B.	
O	gyris isla.	81.	B.	
O	lbia lug.	50.	B.	
O	lbiano.	28.	B.	
O	lbida pueb.	35.	A.	
O	learos isla.	58.	A.	
O	leron.	53.	B.*.	
O	litingi.	63.	B.	
O	luro.	45.	B.	
O	lympo monte, hoi Ana			
	tolaidag.	28.	A. 42.	B.
		Oran, ò Acor.	10.	B.*
		Orange.	50.	B.*
		Orb.	51.	B.*
		Orbello monte.	38.	A.
		Orbivelo.	49.	B.*
		Orcades islas.	75.	B.
		Orchomenon ciud.	43.	
		B.		
		Orestes.	36.	A.
		Oria, ò Còdoyana, ò Gol		
		fo de Rode.	48.	B.*.
		Orico ciud.	46.	B.
		Oriente.	2.	B.
		Origeutones.	65.	B.
		Or Kane.	75.	B.*.
		Or Knay.	75.	B.*.
		Orismicos.	74.	A.
		Orismos.	67.	B.
		Ossa monte.	42.	B.
		Ossonoba.	64.	A.
		Olteo.		

cosas memorables.

Osteodes isl.	60.A.	Palmarola isla.	60.A.
Osterlingos.	69.B.*	Palmosa isla.	58.A.*
Olija.	49.B.	Palomera de Auila.	53.A.*
Ocomegalos, que les fir- uen de vestido las ore- jas.	76.A.	Pamiso rio.	45.B.
Otranto.	48.B.*	Pamphylia.	6.A. 23.A.
Oxo rio.	72.B.	Pandataria isla.	60.A.
		Pandion.	23.B.
		Pandion colina.	24.B.
		Panes.	85.A.
		Pantonio.	25.B.
		Panormo.	59.B.
P Achyno Cabo.	59.A.	Pantelarea isla.	60.A.
Padua.	47.B.	Panticape.	34.B.
Pagas ciud.	46.A.	Panticapeo pueb.	34.A.
Pagasas ciud. y golfo.	44.A.	Paphlagones.	29.B.
		Paphlagonia.	29.B.
Palancia.	53.B.	Papho.	56.B.
Palencia.	53.B.*	Pardario rio.	42.A.*
Pal papho.	56.B.	Paretonio puerto.	12.A.
Palermo.	59.B.*	Paricanos.	5.B.
Palestina.	19.A.	Pario.	27.B.*
Palibotros.	78.B.	Parion.	27.B.
Palinuro.	49.A.	Paris.	27.A.
Paliuro Cabo.	49.A.*	Parmaria isla.	60.A.
Pallene.	41.A. y B.	Parnasso monte.	43.B.
Pallon rio, hoy Pullo.	50.A. y *	Paro isla, hoy tambien Paro.	58.A. y *
Palma pueb.	61.A.	Paropamiso monte.	23.B. 79.A.
			Paro

Tabla de los nombres y

P arthenio monte. 44. A.	P eñas de Hufon. 64. B.
P arthenio promont. 34. A.	P eneo. 42. A. y B.
P arthenio rio. 29. B.	P enos. 54. B.
P arthnios. 46. A.	P erga. 23. A.
P arthos. 6. A. 70. A.	P erintho. 39. B.
P assaro Cabo. 59. A. *	P erico. 20. A.
P astos ciud. 20. B.	P ersianos. 80. B.
P aralene. 79. B.	P erfico seno. 80. A. y B.
P arara. 24. A.	P ertús. 53. B. *
P athmítica, boca del Ni lo. 18. B.	P escara. 48. B. *
P atras ciud. hoi Patriás. 45. B. y *	P escos. 71. B.
P auonare, ò Iarcazes is las. 55. B. *	P erigliano. 49. A. *
P edasio Cabo. 24. A.	P etilia. 49. A.
P egafos. 83. B.	P etras monte. 42. B. *
P elasgos. 24. A.	P euce isla. 55. B.
P elicori. 49. A. *	P hmagoria. 31. A.
P elio monte. 42. B.	P harmacotrophos. 5. B.
P ella. 42. A.	P haro isla. 56. B. 58. B.
P elope. 26. A.	P harufios. 8. A. 87. A.
P eloponeso. 43. A.	P haselide. 23. A.
P eloro. 59. A.	P hasis rio. 30. B.
P eloro Cabo. 59. A.	P haso rio. 30. B. *
P elusica, boca del Nilo. 15. B. *. 18. B.	P heaces. 46. A.
P elusio, ò Damiatá, 18. B.	P heicure isla. 60. A.
	*
	P helippe Rey de Mace- donia, 42. A.
	P henices. 11. B.
	P henicia. 19. A. 20. A.
	P he-

Cosas memorables.

Phenicusa isla.	60.A.	Phygela.	25.B.
Phermene isla.	58.A.	Physcella.	42.A.
*		Phytonia isla.	60.A.
Phesto.	58.B.	Picencia,	49.B.
Phicores.	31.B.	Picentes y Picenos,	47.
Phicunte Cabo.	12.A.	A.48.A.	
Phidias.	43.B.	Pieria,	42.B.
Phileas ciud.	39.B.	Pinaria isla.	58.A.
Philenos, y sus aras,	12.	Pindo,	43.B.
A.		Piraguas.	77.B.*.
Philippos ciud.	41.A.	Piramides,	16.B.
Philoteris ciudad,	81.	Pireo puerto,	44.B.
B.		Pisa en Achaia.	43.B.
Phineo.	19.B.	Pisa en Italia,	49.B.
Phinopolis.	39.B.	Pisauro ciud.	48.A.
Phitera ciud.	50.B.	Pisidas.	5.B.
Phityusa isla.	57.B.	Pithecusa isla.	60.A.
Phocenses y Phoceos.		Pizina, ò Barillana isla.	
28.A.51.A.		55.B.*.	
Phocis, ò Phocide ciud.		Piacia.	28.A.
26.A.43.A.		Platonicos,	62.B.*.
Pholoe monte.	44.A.	Playa de Valécia.	54.A.*.
Phrygia.	28.B.	Plinio.3.B.*.11.A.*.y	
Phrygios.	5.B.	B.*.83.B.*.87.A.	
Phryxo, y su templo,	29.	*	
B.30.B.		Plotas islas.	58.A.
Phthia,	43.B.	Po rio.	47.B.
Phthiotis.	43.A.	Podoles.	35.B.*.
Phitophagos.5.B.31.A.		Pogono puerto.	45.A.

Tabla de los nombres y

Pola ciud.	46.B.	Procita, la misma, 60.A.
Polacos.	7.B.*.	*
Polentia pueb.	61.A.	Proconneso isla. 55.B.
Pojeocastro ciud.	58.B.	Promontorio de Iuno 55.A.
*		
Polonia.	69.B.*.	Propontis. 3.B. 28.A.
Polyego isla.	57.A.	Prote isla. 57.B.
Pompeyo.	21.A.	Protesilao. 40.A.
Pomperopolis.	21.A.	Provença. 50.A.*.
Pompeios lug.	49.B.	Prudo isla. 57.B.*.
Poncias islas.	60.A.	Piamethico, 17.A.
Poniente.	2.B.	Psophis ciud. 43.B.
Ponticos.	6.A.	Pteleon. 44.A.
Ponza isla.	60.A.*.	Ptolemaida, 13.A. 81.B.
Populonia.	49.B.	Ptolemeo Lacyo Rey. 84.A.
Porcelli isla.	60.A.*.	Puebla de Asta. 63.A.
Pordapas.	30.A.*.	Puebla de Famestre, 48. A.
Pormon rio.	30.A.*.	
Porthmo.	3.B.	
Porto Bello.	34.A.	Pueblos mas arriba de Logroño y Najera, 65. B.*.
Portugal.	53.A.*.	
Possido Cabo.	25.A.	Puente de Zuazo. 73.B. *.
Potencia.	48.A.	
Potidez ciud.	41.B.	
Presamarcos.	64.B.	Puerto de Annibal. 64. A.
Priapo ciud.	28.A.	
Priene ciud.	25.A.	Puerto del Colmenar. 53.A.*.
Prisciana ciud.	88.A.	
Prochyta isla.	60.A.	Puerto Grande. 10.A. Puer,

Coasfmemorables.

Puerto de Pétapolis. 13. Pyrho Rey. 46. A.
 A.*. Pytane. 26. A.

Puerto del Pico. 53. A.
 *.

Puerto de S. Maria. 55.
 A.*. 63. A.*.

Puerto de Tablada. 53.
 A.*.

Puerto de Tornavacas.
 53.*.

Punta del Carnero, pro-
 mont. 34. A.

Punta, ò Cabo del Hef-
 pero. 86. A.

Punta del Sur, ò Maef-
 tral. 82. B.

Purpura, y conchas para
 teñir. 87. B.

Puteolos. 49. B.
 Puzol. 49. B.*.

Pygmeos, 82. A.
 Pylios. 45. B.

Pylo ciud. 45. B.
 Pyramorio. 21. A.

Pyreneos montes, 52. B.
 Pyreos. 46. B.

Pyrgos. 49. B.
 Pyrrha pueb. 56. A. 57.

B.

Q.

Q. Vaderna ciud. 48. A.
 *.

Querquenes, ò Gamela-
 ra. 57. A.*

Quinto Metelo Celer
 73. A.

Quiuiminio isla. 58. A.
 *.

R.

R Auena. 48. A.
 Rha rio. 71. B.

Rhamnus pueb. 44. B.
 Rhegio ciud. 49. A.

Rhene isla. 58. A.
 Rheno rio. 51. A. 67. A.

y B.
 Rhetas riberas. 27. B.

Rhetso. 27. B.
 Rheticon monte. 69. A.

Rhin. 51. A.*. 67. A. 74.
 B. Rhio.

Tabla de los nombres, y

Rhio.	45. B.	Rubreso lago.	52. S.
Rhoda, hoi Rosas,	53. B.	Rubricat rio.	54. S.
Rhodano rio.	51. A. 69.	Rudias lug.	48. S.
A.		Rujas, ò Rufcas.	48. B. S.
Rhodas isla.	56. A.	Ruifellon.	52. B.
Rhodope monte.	38. A.	Rufadir.	10. S.
Rhosne, ò Rona rio,	51.	Ruscino pueb.	52. S.
A.		Ruficada.	11. S.
Rhyndacorio,	28. A.	Rulsia.	69. B. S.
Ries, ò Yres.	50. B. *.		
Rijoles.	49. A. *.		
Rio de Arcillo.	88. A. *.		
Rio cerca de Orea, ò A-			
ragoa.	65. B. *.	S Abacia.	50. S.
Rio de Larache.	88. A. *.	Sabecs.	81. B.
Rio sacado de la corrien-		Sagas, y Scythas comia	
te del Nilo.	82. A.	carne humana.	76. B.
Ripheos montes,	30. B.	Sagunto ciud.	54. A. S.
32. B. 70. B.		Saia rio.	65. A. *.
Rocca ciud.	48. B. *.	Sais ciud.	18. B. S.
Roma.	47. B.	Sala ciud.	88. A. S.
Romania.	37. B. *.	Sala, nombre de mar,	72. S.
Romanos.	88. A.	B. *.	
Roncesvalles.	52. B. *.	Salacia,	64. A.
Rophanes.	5. B.	Salada lag.	69. A. *.
Rophea, ò Darbon rio.		Salamina,	56. B. 57. B.
59. B. *.		Salamipria.	42. A. *.
Rosas,	53. B. *.	Salduba pueb.	54. B. S.
Rosaulen Cabo.	12. A. *.	Salen Cabo.	49. A. S.

S.

Sa

Cosas memorables.

Salenos,	65.A.	Sardabal rio,	10.B.
Salentinos,	47.A.	Sardemiso monte,	23.A.
Salta rio,	65.A.	Sardinia isla,	60.B.
Saline, ò Panaria isla,		Sardones,	52.A.
60.A.*.		Sarmacia,	69.B.
Salino, ò Tifar rio,	48.	Sarmatas, ò Sauromatas,	
B.*.		6.A. 32.A. 33.B. 35.	
Salona ciud,	46.B.	B. 75.B. Sus costúbres	
Salonique,	42.A.*.	Quemanã el pecho de-	
Salsas,	52.B.*.	recho a las donzellas,	
Salso rio,	60.A.*.	para que peleassen me-	
Salsulas fuente,	52.A.	yor,	70.A.
Samastro,	29.B.*.	Saronico puerto,	45.A.
Same isla,	57.B.	Sarpedon Cabo,	22.B.
Samnites,	48.A.	Sars rio,	64.B.
Samo isla,	56.A.y*.	Satarchas,	33.B.
Samonio promót.	58.A.	Satyros, 8.B. 14.B. 85.	
Samothrace isla,	57.A.	A.	
San Bonifacio,	49.A.*.	Saurio rio,	65.A.
San-Dimitri,	26.B.*.	Scandille isla,	57.A.
Sanguessa,	65.B.*.	Scarpanto isla,	58.B.*.
San-Jorge,	26.A.*.	Scarphia,	44.A.
Santa Maria de Finitte-		Schenita puerto,	45.A.
re,	64.B.*.	Scheno golfo,	24.B.
San-Theodoro,	24.B.*.	Schifon, ò Tauromena,	
Santhillana,	65.A.*.	59.B.*.	
Santones,	67.B.	Schuyartzvualdt,	69.A.*
Santonge,	67.B.*.	Schyrtin rio,	72.B.*.
Sapiencia isla,	57.B.*.	Seion ciud,	42.A.

Tabla de los nombres y

Scyatho isla,	57. A. y *	Seno de Puzol,	49. S
Scylla,	49. A. 59. A.	Sepia ciud.	42. S
Scyllaceo,	49. A.	Sepiade Cabo.	44. S
Scylleo promont.	45. A.	Septumanos,	50. S
Scyro isla,	58. A. y *	Serabis rio.	54. S
Scyron, peñascos,	44. B.	Seres,	5. A. 77. S
Scythas,	5. A. y B. 7. A.	Seripho isla.	58. S
33. B. 70. B.		Serphone isla,	58. A. S
Scythas Nomades,	71. B.	Serrio Cabo.	40. S
Scythia,	70. B.	Sesamo ciud.	29. S
Scythia Europea.	33. A.	Sesto,	40. S
Scythicas costas.	76. B.	Setubal,	64. A. S
Scythico Cabo.	76. B.	Sevilla,	53. B. S
Scythico golfo,	71. B.	Sexfolytas,	31. S
Sdiles isla,	58. A. *	Sextanos.	50. S
Sebennitica, boca del Ni		Sicianos,	10. S
lo.	18. B.	Sicilia,	59. S
Secundanos.	50. B.	Sicino isla,	58. A. S
Seelandt isla.	75. B. *	Siclo ciud.	49. A. S
Seine rio.	66. B. *	Sicyno isla,	58. S
Seleucia,	20. B.	Sicyon,	46. S
Sella ciud.	88. A. *	Sidonisi isla,	55. B. S
Selymbria ciud.	39. B.	Sidra isla,	57. B. S
Seminarca.	49. A. *	Sierpes de la India Ori	S
Semiramis.	19. B.	tal, que matan los El	S
Sena isla.	74. A.	phantas â bocados,	78. S
Senas Sacerdotissas,	74.	B.	S
A.		Sierra de Atiéça,	53. A. S
Senegallia,	48. A.	Sierra Ximiera,	54. B. S

Cosas memorables.

Siga ciud.	10. A.	Scalimene isla,	57. A. *
Sigeo,	27. A.	Stampalia,	58. B. *
Siges,	53. B. *	Stancon,	56. A. *
Silaro rio,	49. B.	Stechades islas,	60. A.
Silda ciud.	88. A.	Stechio,	41. B. *
Sili, ò Selorio,	49. B. *	Stopodia, ò Stenc fa isla.	
Silueira,	64. A. *	58. A. *	
Simiso,	30. A. *	Strato pueb.	44. A.
Simoenta rio,	27. A.	Straua,	71. B. *
Simy a castillo.	20. A.	Sriuab islas.	57. B. *
Sinabe.	30. A. *	Strombol isla.	60. A. *
Sinonia isla,	60. A.	Stromona, ò Marmaro.	
Sinuesia,	49. B.	38. A. *	
Siphano isla.	58. A. *	Stylarion.	49. A. *
Siphno isla,	58. A.	Stylo ciud.	49. A. *
Siponto,	48. B.	Subu pueb.	53. B.
Sipus, ò Sipyus,	48. B.	Sucron rio,	54. A.
Siracusa, ò Zaragoza de		Sucronense feno,	54. A.
Sierlia,	59. B. *	Suel pueb.	54. B.
Sirenas,	49. B.	Suesia laguna.	69. A.
Sogdianos,	5. B. 72. B.	Sueuia,	69. B. *
Solda.	20. B. *	Suenos.	73. A.
Sole.	21. A.	Sufgemar rio.	10. B. *
Somosierra,	53. A. *	Sulchi ciud.	60. B.
Sophene.	19. A.	Sumatra.	79. A. *
Sorlingas,	74. A. *	Sunio Cabo.	40. B. 44. A.
Sorrento lug.	49. B. *	Surrento.	49. B.
Sperchio rio,	44. A.	Syda.	23. A.
Sphen Cabo,	63. B.	Sydon ciud.	20. A.

Tabla de los nombres y

Syene.	18. B.	Taphras.	11. B. 34.
Sylli isla.	74. A.*.	Taprobana isla,	79.
Symplegades islas.	55. B.	Tarcho,	41. A.
Syndos.	31. A.	Tarento ciud. hoy Tara	
Synope.	30. A.	to.	49. A y
Syracusas.	59. B.	Tarichias islas.	57.
Syria.	6. A. 19. A.	Tarifa.	54. B.
Syria Cele.	19. A.	Tarraconense Prouinc	
Syrociliees,	5. B.	de España.	53. A. 6.
Syros.	81. A.	A.	

T.

T Abis promont.	78. B.	Tarragona.	54.
	79. A.	Tarso.	21. A.
Tabrecá.	11. A.	Tartaria.	33. A.*. 70. B.
Tachempso isla.	15. B.	Tartaros.	70. B.
Tacio Tobolico.	65. B.	Tartesso.	54.
Tajo rio.	64. A.	Tarudante,	87. B.
Talca isla.	76. B.	Taso isla.	57. A.
Tamar rio.	64. B.*.	Tauila.	64. A.
Tamaricos.	64. B.	Taulancios.	46.
Tamaris rio.	64. B.	Tauriano ciud.	49.
Tamuada rio.	10. A.	Tauricos montes.	30.
Tanais, ò Tana rio.	32.	Tauricos pueblos.	34.
	A. 33. A. y*.		36. A.
Tanger.	9. B. 88. A.*.	Tauromonte.	23. B. 6.
Tanico, desembocadero		A.	
del Nilo,	18. B.	Taurominio.	59.
		Taygero monte.	43.
		Tec rio.	52. B.
		Tectosagos.	50.

Cosas memorables.

Telamon lug.	49. B.	Theano pueb.	48. B.
Telmiso ciud.	24. A.	Thebas.	43. B.
Temesa ciud.	49. A.	Thebe,	18. B. 26. B.
Tempes bosques,	42. B.	Thelis rio.	52. B.
Téplo de Hercules Egyp		Themistagoras Muefio:	
cio,	74. A.	30. B.	
Templo de Venus.	52. B	Then ysciro pueb.	30. A.
59. B.		Theodosia.	34. A.
Tenaro.	45. A.	Thera isla.	58. A.
Tenea.	43. B.	Therapne.	43. B.
Tenedo, isla,	56. A. y *	Thermarco golfo,	42. A.
Teno isla.	58. A.	Thermas,	59. B.
Teos.	25. B.	Thermodonte rio.	30. A.
Terbestan, nombre de		Thermopylas.	44. A.
mar,	72. B. *	Thesalia.	43. A.
Terebintho arbor.	87. B.	Thesalonica,	42. A.
Tergesto.	46. A.	Theseo.	58. A.
Terina ciud.	49. A.	Theuprofopon Cabo,	20.
Termi i.	59. B. *.	B.	
Terranoua,	49. A. *.	Thensch.	69. B. *.
B. *.	59.	Thicis rio.	52. B. 53. B
Tet rio.	52. B. *.	Thinnia promont.	39. B.
Tetuan.	9. A. *.	Thissamissa ciud.	y puen-
Teuerone,	49. B. *.	to,	24. B.
Teucones.	69. B. 75. B.	Tholobi pueb.	53. B.
Thabis monte.	77. A.	Thoricos ciud.	44. B.
Thales Astrologo.	25. A.	Thraces.	38. A.
Thaso isla.	57. A.	Thracia,	7. A. 37. B.
Thauri monte.	69. A. *.	Thule isla.	Son en ella
			muy

Tabla de los nombres y

Imuy breues las noches en el Solsticio, 76. A. y B. y B.*.	Tortosa ciud. 54. A.*
Thymnias golfo. 24. B.	Trafalgar Cabo, 55. A.*
Thymnias isla, 55. B.	Tragopanes, aues co euernos, 83. B.
Thyrfagetas, 32. A.	Tragurio, 46. B. 58. B.
Tibarenos. 30. A.	Traietto, 49. B.*
Tibre rio, 49. B.	Tramontana. 2. B.
Tierra, su descripciõ. 2. B.	Trapefunte, 30. B.
Tierra de Acenaga, 8. A.*	Trapifonda, 30. B.*. 81 A.*.
Tifeldet, 88. A.*.	Trau isla, 58. B.*
Tiferno rio, 48. B.	Tremecen, 9. A.
Tigre, fiera, 72. B.	Tremitti isla, 58. B.*
Tigris rio, 19. B. 80. B.	Treuir, y Treueres, 67.
Timauro rio. 47. B.	Trezen pueb. 45. A.
Timotheo Musico, 25. A.	Trezenio, 57. B.
Tios pueb. 29. B.	Trezenios, 45. A.
Tira isla, 58. A.*.	Trier, ò Treues, 67. A.*
Tiresias, 25. B.	Trieste, 46. A.*
Tiristris Cabo, 39. A.	Triguier, 74. A.*
Tolosa ciud. 50. B. y*.	Tripol de Suria, 20. B.*
Toranon, 49. A.*.	Tripolis, 20. B.
Toreatas, 31. B.	Triton rio, 12. A.
Toron ciud. 42. A.	Tritonice ciud. 39. A.
Torre de Augusto, 64. B.	Tritonide lagun. 12. A.
Torre del Greco, 49. B.*	Troada, 6. A. 26. A.
Torre di mar, 49. A.*.	Trochara, 13. A.
Torre della patria, 49. B. *.	Troglodytas, 8. B. 14. A.
	Trucolia isla, 58. B.*

cosas memorables.

Truconesisla,	58. B.	Vardulos,	65. B.
Truento castillo,	48. A.	Varo, ò el Varrio.	50. A.
Tuberon rio,	79. B.	y*.	
Tulcis rio,	54. A.	Vasio ciud.	50. B.
Tulie rio,	68. A.*.	Vasto, ò Guasto ciud.	48. B.*.
Tumulo de Geryõ,	63. A.		
Tunez,	11. A.*.	Velez Malaga,	54. B.*.
Turcos,	32. A.	Velia ciud.	49. A.
Turde Cordan,	67. A.*.	Vendres lago,	52. A.*.
Turdulos,	63. A. 64. A.	Veneto lago,	67. B.
Turiario,	54. A.	Venetos,	47. A.
Turio ciud.	49. A.	Vera,	54. B.*.
Turquestan, ò Turquia la vieja,	31. B.*.	Vesulo monte,	47. B.
Typhon, y su cueua,	20. B.	Vesunio monte,	49. B.
Tyrrario,	35. A.	Vendersee lago,	67. B.*.
Tyro,	20. A.	Via rio,	64. B.
Tyrrheno mar,	47. A.	Vibon ciud.	49. A.
		Vicencia ciud.	49. B.*.
		Viena ciud.	50. B.
		Virgi lug.	54. B.
		Virgitano seno,	54. B.
V Aena,	64. A.*.	Visula rio.	70. A.
Vaifon,	50. B.*.	Visurgis rio,	69. A.
Valdevisõ.	50. B.*.	Vizcaya,	65. A. y*. B.
Valdecompare, ò Thea- chi,	57. B.*.	Vlysses,	57. B.
Valecio ciud.	48. B.	Vlyssipo,	61. A.
Valencia,	54. A.	Voconcios,	50. B.
Valle de Oyarço,	65. B.*.	Volcan,	60. A.*.
		Volcassa,	51. B.

Tabla de los nombres y

Volgario,	71. B.*.
Volsco,	47. A.
Voluble ciud.	88. A.
Vonjomita,	13. A.*.
Vothara,	78. B.*.
Virgo isla.	60. B.
Vrias golfo,	48. B.
Vthifia.	10. B.
Vtica.	11. B.
Vvalacos,	34. B. 38. A.
Vuefer rio.	69. A.*.
Vulturno lug.	49. B.
Vulturno rio,	49. B.
Vxilica ciud.	56. A.*.

X.

X A, rio.	72. B.*.
Xantho pueb.	24. A.
Xantho rio.	24. A.
Xerez de la Frótera,	67.
Xerxes,	40. B. 41. B.
A.*.	
Xio isla,	56. A.*.
Xucar rio,	54. A.*.

Y.

Y Erua Sardo,	87. A.*.
Yunxo ciud.	88. A.

Z.

Z Abacca, nombre mar,	3. B.
Zacyntho isla,	57.
Zafaran.	11. B.
Zagacay,	72. B.
Zante isla,	57. B.
Zaragoça de España.	5
B.*.	
Zaragoça de Sicilia.	59
B.*.	
Zeelande.	75. B.
Zeilan.	79. A.*.
Zephyre.	58. B.
Zephyrio Cabo.	13. A.
49. A.	
Zilia rio.	88. A.
Zipangri isla,	79. A.*.
Zonas, y su distincion,	
B. y*.	
Zone Cabo,	40. B.
Zuiria,	71. B.*.

POM

IHS

POMPONIO
MELA

DE

LA SITUACION
DEL ORBE.

LIBRO PRIMERO.

PROEMIO.

DEL ORBE terrestre
y su asiento preten-
do tratar ; intricada
empresa , y donde
por ningun camino se admite
artificiofo , ni releuado estio
A (pues

POMPONIO MELA

(pues toda casi se arma de nombres de naciones y lugares, y esto con vn proceder en ellos tan enmarañado, que el seguirlo enteramente tiene mas de prolixo cansancio, que de apreciable caudal) mas sin embargo desto muy digna de ser puesta en los ojos, y entendida: y tal, que quando la industria del AVTOR se halle atajada para poder contribuir flores de Oratoria; con su propia contemplacion dexará bastantemente recompensados à los que en su estudio se ocuparen. Discurrirè otro tiempo de mas cosas, y mas de proposito: agora como se fueren ofreciendo, las mas considerables, y à la ligera. En primer

lugar concluirè con dezir qual
 sea la fabrica y figura del Vni-
 uerso, y quales sus partidas de
 mayor amplitud, como estè si-
 tuada cada vna dellas, y la ma-
 nera de su habitacion: apunta-
 re despues los limites, y costas
 de todas en el Mediterraneo, y
 fuera del Estrecho, y en que
 modo hazen en ellas sus ensena-
 das, ò en torno las varian las
 inquietudes del mar: arriman-
 do à esto lo mas digno de me-
 moria en la naturaleza, asì de
 las Prouincias como de sus ha-
 bitadores. Y para que todo con
 mas facilidad se pueda compre-
 tender, tomarse ha el princi-
 pio algo de atràs, bien que su-
 maria y limitadamente.

CAPITULO I.

DIVIDESE EL MUNDO
EN QUATRO PARTES.

DEMANERA, que toda
maquina, sea lo que fuere
quien dimos nombre de M
DO y CIELO, es una, y con un

* Esta distincion de Zonas es muy antigua; la del medio, si bien en extremo caliente, ya se sabe ser hab tada y lo mismo es de las otras dos ultimas, aunque de faco modadas por el calor de frio del Inuicrno.

no, circuito, ò rodeo, abraça, y comprehende à si misma, y à todas las demas partes. Diuidese en puntos diferentes. El limite por donde apunta el SOL, se llama ORIENTE, ò nacimiento suyo. El que cae por donde traspone, OCCIDENTE, ò PONIENTE. Por donde discurre, MONTANA. Por la parte opuesta, TIERRA EMINENTE, que cada por todo su conuorno del MAR: y se mismo partida en dos lados, que tienen por nombre EMISPHERIOS; de Oriente à Poniente se distingue con cinco Zonas, ò circulos; de suerte, que à la

a Zona que va por el medio, aflige un
 templado ardor, y a las ultimas otro
 mejuete fria. Las dos que restan habitadas,
 tienen iguales los tiempos del año; pe-
 no a una misma sazón. La una habitan
 ANTIPODAS. La otra, NOSOTROS,
 no alcanzando noticia del sitio, y dispo-
 sion de aquella, por el excesivo calor de
 Zona que está intermedia, diremos del
 que en esta que habitamos se halla. Está
 extendida de ORIENTE a PONIENTE.
 y por tener tal situacion, algo mas
 ancha que por la parte que es mas ancha:
 toda va cercada del MAR OCEANO,
 del recibe en si quatro MARES. Uno,
 el SEPTENTRION. Dos, por el ME-
 DIO. Y el quarto, del OCCIDENTE,
 quien en sus lugares trataremos. Está
 abierta por PONIENTE, al principio
 de agosto, que no tiene mas de diez mil pas-
 tos de abertura, abre las tierras, y las en-
 tra. Despues derramada, y tendida por
 largo y ancho, retira las costas que se vá
 partando con grande intermedio, y tor-
 nándose las mismas casi a juntar, por un

- cabo y por otro, viene à estrecharse de
 * Pliniodi *nera que no le * quedan mil passos de boca*
 ze ser esta *De alli otra vez se ensancha, pero mo*
 boca fiete *radamente. y luego se encoge mas que prim*
 estadios de *ra, y entra por mas estrecho espacio, do*
 ancho, que *de siendo recogido, grande de nuevo, y*
 hazen 875. *pacioso, se viene a juntar, mas con peque*
 passos. *ña boca, a una grande laguna. Todo este*
si por donde viene, como por donde se
miembra y esparce, con un mismo vocablo
se llama NUESTRO MAR. Las angostu
 1 Estrecho *ras y entradas por donde baxa, llamam*
 de Calipo *nosotros HERVIDERO, à ESTRECHO*
 li, ò braço *y los Griegos PORTHMO. Por donde*
 de san Ier- *ensancha varia en diferentes partes, y*
 ge: *da los apellidos. Donde primero se estrecha*
 2 Marmo- *se llama HELLESPONTO. 1 Donde*
 ra. *buelve a ensanchar, PROPONTIS. 2 D*
 3 Estrecho *de torna à ensangostar, BOSPOR*
 de Constã- *3 THRACIO. Y donde otra vez se estrecha*
 tinopla: *de, PONTO 4 EYXINO. Y la garganta p*
 4 Mar ma- *donde se junta a la laguna, BOSPORO*
 yor. *5 CIMMERIO. La misma laguna ME*
 5 Estrecho *de, PONTO 4 EYXINO. Y la garganta p*
 de Cassa, ò *donde se junta a la laguna, BOSPORO*
 Boca de S. *CIMMERIO. La misma laguna ME*
 Juan. *TIS. 6 Con este Mar, y dos famosos riu*
 6 Mar de la *Tana y Nilo, todo el globo terrestre*
 Tana, ò Za *ba*
 bacca.

divide en tres partes. La Tana del Septentrion declinando al Mediodia, se derriba casi en medio de la laguna Meotis: y de la parte contraria el Nilo, en el Mar à quantas tierras ay desde el primer Estrecho * hasta estos rios, de la vna parte del llamamos Africa, de la otra Europa, hasta el Nilo Africa, y hasta la Tana Europea. A todo lo restante llamamos Asia.

* No lo entendio.

CAPITULO II.

SUMARIA DESCRIPCION
DE ASIA.

A EST A por tres partes la toca el Oceano, tan diferente en nombres, como en lugares: de la parte del Oriëte se llama Oceano Eoo, de la del Mediodia Indico, de la del Septentrion Scythico. Esta con grande y continuada frente buelta al Oriente, se estiende alli de manera, que es igual en anchura à la Europa, y Africa, y al Mar que entre las dos se vè tendido. De alli corriendo

* Dicho
 está que el
 Caspio es
 rodeado
 de Tierra-
 Firme, sin
 poder
 del Ocea-
 no por Tra-
 montana,
 pero no se
 labra en
 tiempo de
 Mela.

a'gun trecho, sin desmembrarse de aque-
 l Oceanó que llamamos Indico, admite al
 Mar de Arabia, y Persia, de Scythico
 al Caspio: y a esta causa por la parte que
 los recibe es mas angosta; luego se buelue
 a dilatar, y queda tan ancha como prime-
 ro. Desde allí quando ya llega a su termi-
 no, y a los confines de las demas tierras,
 nuestros mares la tomã en medio y el resto
 della con vn cuerno tira àzia el Nilo, y
 con el otro àzia el Tanais tocando en am-
 bas orillas. Su estremo con la corriente
 del rio Nilo baxa al mar hecha ribera, y
 camina como el vn largo trecho; de tal ma-
 nera estiende sus costas: luego le sale a en-
 cuentro al mar, y al principio con gran
 do se arquea, despues se estiende, y en-
 sancha con espaciosa frontera hasta el es-
 trecho de Hellesponto: y de aqui se torna
 a torcer hasta el Bosphoro, y otra vez cor-
 re por el costado del Ponto Euxino, tosa
 a lagarganta, ò entrada de la Meotida,
 torciendo su costa suavemente, y sin aspe-
 reza. De allí abrigando como en su rega-
 ño la laguna hasta llegar al rio Tana, vie-

ne à bazerse ribera por la Tana adelante lo que cura.

Los primeros hambres que en ella habitan al extremo de la parte Oriental, segun por tradicion oimos, son los Indios, Seres y Scythas. Moran los Seres casi en el medio de la partida de Oriente. Los Indios y Scythas en lo postrero a sus espaldas. Ambas naciones ocupan anchuroso distrito, y no solo se estienden y derraman hasta este pelago donde el Sol nace, porque los Indios estan assi mismo de cara del Mediodia, y van poblando la orilla del mar Indico largamente, continuandose unas naciones tras otras, sino es por donde los intolerables calores no dexan vivir * los naturales, ni admiten su habitacion. Miran tambien al Norte los Scythas, y son dueños de la costa Scythica hasta el golfo y ensenada * Caspia sino es de donde las grandes eladas los hazen retirar. La region mas vezina à los Indios es Ariano, luego Aria, y tras ella Gedrosis, y Persia hasta el Seno Persico, que poblaciones de Persas tienen cercado, como al otro golfo las Arabes.

* Opiniõ en tiempo de Mela, siendo assi que Calicut, Cambaya, y Cananor, caen en este mismo parage, y son de las tierras mas habitadas que ay.

* Todavia se està en sus tieze llamado se no al que es mar de porfi.

ber. Despues lo que resta de alli à Africa, es país de Ethiope: acullà los Caspios que auezindan con los Scythas, dã buelta al seno Caspio morando al derredor del: mas adelante se cuenta que estàn las Amazonas, y tras ellas los Hyperboreos. La tierra adentro habitan muchas y diuersas naciones, los Cãdarios, y Paricanos, y Baëtros, Sogdianos, Pharmacotrophos, Romareos, Coamanos, Rophanes, Dabas. Sobre los Scythas, y sus despoblados, y sobre el seno Caspio, los Comaros, Massagetas, Cadusios, Hyrcanos, Iberos; sobre las Amazonas, y Hyperboreos, los Cimmerios, Scythas, Heniochos, Georgios, Moscos, Cerætas, Coraxos, Phtirophagos; y por donde el terreno se alarga hasta nuestros mares, los Mardos, Antibarenos, y nombres ya mas conocidos; los Medos, Armenios, Commagenos, Muranos, Henetos, Capadozes, Galogriegos, Lycæones, Phrigios, Pisidas, Isauros, Lydos, Syrocilices. Despues de las tierras que pertenecẽ, y miran a la banda del Mediocia, las mismas naciones tienen lo Mediterraneo in-

terior, hasta llegar al Golfo de Persia. Sobre este habitan los Parthos, Assyrios y Babylones: Sobre el otro los Arabes, y mas afuera los Ethiofes. Todo lo que tiene vezindad con las riberas del rio Nilo, y con el mar, està en poder de los Egepcios; luego Arabia con estrecha frontera alinda con las costas que van siguiendo. Dende esta frente, que de Arabia Petrea toca al mar Mediterraneo, hasta aquella buelta y encorvadura, de que arriba hizimos mencion, vè la Suria, y en la misma parte arqueada Silicia: fuera està Lycia, y Pamphylia, Caria, Ionia, Eolide, y Troada, hasta tocar al Hellesponto. Desde alli corren los Bithynos hasta el estrecho de Thracia. En torno del Ponto Euxino ay algunas poblaciones, cada vna con su termino, y todas con vn solo nombre se llaman Pomicos, cerca de la laguna Meoticos, de la Tana, Sauromatas.

CAPITULO III.

SUMARIA DESCRIPCION
DE EVROPA.

EUROPA tiene por limites al Oriente la Tana y Meotida, y el Póto: al Medio dia, la resta de nuestro mar: al Poniente el Oceano Atlantica, y al Norte el Britanico. Su estremidad Oriental es figura de costas, y de la Tana al Hellesponto, parte es ribera del dicho rio; parte reduce la vuelta de la laguna al estrecho Cimmerico; parte se vá la deando con el Ponto, Marmora y Hellesponto, oponiendose con riberas contrarias, no solo a la Asia, sino pareciendole en todo. Desde alli hasta el Estrecho Occidental, unas vezes se encoge con demasia, otras vezes saliendo a la mar haze tres grandes ensenadas, ò golfos en ella, haziendo con otras tantas fronteras, ò promontorios eminentes, notables angulos, y levantados sobre la marina. Fuera del Estrecho al

Poniente es muy desigual, especialmente por el * medio, donde se alarga * al Septentrion, sino es donde una ò dos veces se aparta con una grande retirada, casi và tendida al igual sin torcerse. El mar que admite en el primer seno, se llama * Egeo; y el que està luego en el siguiente desemboradero, Ionio: el que và mas adentro, Adriatico; al que en el ultimo, ò postrer lugar, nosotros le llamamos Toscano, y los Griegos Tyrrheno. De las naciones que la habitan, la primera es la Scythica, diferente de la que hasta aqui hemos nombrado. Desde la Tana como al medio del costado del mar Euxino, y desde aqui hasta el mar Egeo se continua Thracia; a esta se junta Macedonia, luego Grecia se levanta, y con la entrada que haze aparta al mar Ionio del Egeo. El lado del mar Adriatico ocupa la * Illyria. Entre el mismo Adriatico y el Toscano corre a lo largo Italia. En lo mas interior deste Toscano està la Gaula, ò Francia, y de alli adelante España. Està con diversos cabos y frentes; tira unas veces al Occidente, y al fin tambien al Sep-

* Azia Rus
te-Rabia.

* En Frec
te-Rabia.

* Arcia
pio. ago

* Etclan
nia,

Sep-

*Septentrion. Despues della està Francia o. tra vez, tendida lexos en su situacion de nuestras riberas, ò costas hasta allà. De su extremo comiençan los Alemanes, y llegan con sus terminos hasta los * Sarmatas y estos hasta confrontar con Asia: y esto baste de Europa.*

* Polacos hasta el río Vistula que los parte de los Alemanes.

CAPITVLO III.

SUMARIA DESCRIPCION
DE AFRICA.

AFRICA por la parte de Oriente demarcada con el Nilo, y por las demas con el mar, es mas corta que Europa, que por ninguna parte confronta con Asia, ni se opone a las costas de toda esta. Pero ella en si es mas larga que ancha, y por donde toca al río, es lo mas espacioso de su partida: y como de alli va procediendo, y al medio leuantandose en sierras y montañas, mas que en otra parte, và adelante encorruada hasta el Poniente, y aguzase, ò abusase poco a poco,
ya

y a esta causa viene a quedar de grado en grado mas angosta y recogida de su extension. Y en suma donde se remata y acaba, es mas estrecha que en otra parte alguna. Todo lo que en ella se cultiua, es pais muy fertil: mas porque lo mas della no se habita, ni labra, y ò esta cubierta de rebilos de arenales esteriles, ò por la sequedad del aire, y regiones desiertas y sin habitacion, o por ser molestada de muchas y perjudiciales maneras de bestias poncoñasas, es mas despoblada y yerma, que frequentada de otros viuietes. Al mar que la cerca por el Norte, llamamos Libyco: por el Mediòdia, Ethiopico; por la vanda de Occidente, Atlantico. Por la parte que la bate el Libyco, està a linde del Nilo la Prouincia que llaman Cyrenaica. Tras esta se sigue la que tiene el renombre de toda la region, Africa. Lo demas tienen los Numidas, y Mauritanos. Estos Mauros, o Moros, estan confrontados con el mar Atlantico. Lo vlterior tienen los Nigritas, y Pharusios, * hasta los Ethioptes: estos poseen todo lo que desta partidã resta,

y to-

* De tierra de Accnaga.

y todo el costado que mira al Mediodia
 hasta los confines de Asia. Vira las tie-
 rras que bañan el mar Libyco mas adentro
 están los Libyos Egypcios, y los Leuco-
 ethiopes: y los Getulos, nacion numerosa
 de muchas maneras. Luego entra una re-
 gion grande y desocupada, y largo y con-
 tinuado trecho inhabitable. Luego los pri-
 meros de quien tenemos noticia al Oriente
 son los Garamantas, despues los Augilas
 y Troglodytas, y los postreros al Ponien-
 te los Atlantes. La tierra adentro (que
 queremos dar credito) apenas son ya hom-
 bres, y mas medio fieras, Egypanes, Ble-
 myas, Gãphasantes, y Sátyros, q̄ vagabundos
 sin casas, ni assistencias, mas se puedẽ de-
 zir dueños de las tierras, que moradoren
 dellas, y que antes las posseien que las ti-
 nen. Este es el compendio de nuestro globo
 terrestre, estas sus mayores, y principa-
 les partidas, estas las formas, trazas
 y gentes destas divisiones. Agora auiendo ya
 de referir mas por estenso los limites y as-
 sientos de cada vna, de alli puzdo comen-
 çar con mas comodidad, de donde nuestro

mar haze la entrada por medio de nuestras tierras, y principalmente de aquellas partes que al entrar con su corriente le quedã à mano diestra. Luego tobarè breuemẽte en las costas por el orden que tienen en su situacion, y auiendo discurrido por todo lo que toca al mar, correrè tambien la costa de lo que rodea al Oceano, basta que el curso de la obra començada, auiendo dado buelta al mundo por dentro y fuera, torne à donde comencò.

CAPITULO V.

PARTICVLAR DESCRIPCION DE AFRICA.*

MAVRITANIA.

DICHO auemos como el Oceano * Atlantico es el que toca, y limita las tierras por la parte Occidental. Desde este Estremo los que caminan a nuestro mar, tienen a España a la mano izquierda, y a la derecha a Mauritania. Primeras partes aquellas de Europa, y

B

estas

* Los Reynos de Benamarin, Marruecos, Fez, Tetuan, y Tremecè.

* De los mōtes Atlantes, que al mayor llamã Mayuste, y al menor, Larste.

estas de Africa. El remate desta Region, y cosa es el rio Mulucha: la cabeza y principio es el Cabo, o promontorio que los Griegos llaman * Ampelusia, y los Africanos de otro modo, mas con un vocablo que significa lo mismo. En este se ve una cueva consagrada a * Hercules, y mas adelante della Targer pueblo antiquissimo, fundado (como es fama) por Anteo. Ay hasta oy en memoria de caso una adarga, o escudo cortado del lomo de un cuero de Elefante, tan grande que por su grandeza ningun hombre de este tiempo puede usar del. Y tienen por cierto los moradores de aquellas partes, y cuentan que le traen Anteo, y assi le veneran con gran devocion. Luego esta una montaña muy levantada, frontera de otra que ay en España no menos encumbrada: a esta de Africa llaman Abyla, y a la otra Calpe, y a una y otra las Columnas de Hercules. Junta a esta fama este nombre con una Novela fabulosa, diziendo que estos dos montes eran antiguamente uno continuado, y que Hercules los apartò, de manera que el Oceano que

* Quiere decir Cabo de viñas.

* En agradecimiento de aver muerto a un terrible Gigante, cuya habitacion era a que la cueva, y exercicio maltratar a los nativos. Lucan. lib. 4.

antes era rebatido de sus rocas, fue desta suerte admitido, o introducido a las partes que oy inunda. Desde aqui ya el mar se va estendiendo, y campeando mas, y encarcando las tierras que ha retirado con mayor distancia, con furia y violencia impetuosa. Esta Region, empero, como ruin, y que apenas se halla en ella cosa señalada, ni famosa, es habitada de pequeñas aldeas, y villetas, saliendo della rios de poco caudal, mejor de suelo, que de hombres varoniles, y obscura por el poco brio de los que alli se erian. Pero de las cosas que yo no me desdengo hazer memoria, son otros montes desta comarca, que puestos uno tras otro como de industria y por orden, por el numero siete, y por su igualdad y semejança, se llaman hermanos.

Y el rio 1 Tamuzáa, y 2 Rusadir, y 3 Siga ciudades pequeñas, y el puerto, que por ser tan capaz y espacioso, tiene sobre nombre de grande. 4 Mulucha 5 el que diximos es un rio, que aora es termino de naciones, y antiguamente fue limite de los Reynos de Bocco y Ingurtha.

- 1 Bedia.
- 2 Estora.
- 3 Aresgo,
- 4 Laguarda.
- 5 Mazalquinir.
- 6 Muze-mar, o Mulucan

C A P I T V L O V I .

I N V M I D I A .

1 Biledulgerid.

2 Sufgermar.

3 Constantina.

4 Albera, o Argel, q los Moros llamã Gezeir, o Bugia.

5 Arzeo, o Arzen.

6 Mostagan.

7 Golfo de Estora.

8 Oran, o Acor.

DESDE aqui adelante Numidia confronta con las riberas del rio Ampsaga, 2 mas estrecha en terminos que Mauritania, pero mas cultivada y rica. De las ciudades que tiene, las mas grandiosas son 3 Cirta de los Sicanos, lexos de la marina; otro tiempo Corte Real de Iuba y Siphaz, por ser entonces riquissima. 4 Iol està junto al mar, antes de poco nombre, pero aora, assi por auer sido Corte de Iuba, como por llamarse Cusarea, es illustre. Desta parte della (porque casi està situada en medio de la ribera) hay dos lugares que se llaman 5 Arsenaria 6 Cartenna, y el Castillo Ampsa, y la ciudad 7 Laturro, y el rio Sardabal. De aqui pues està Icosio 8 entierro comun de personas Reales, y la ciudad Vthisia, y Anco, y Nabar, que corren entre ellas, y otras ciudades, que por passarlas en silencio no se pierden de interresse, ni opinion: mas dentro, y bi...

lexos de la costa (si es cosa creible cosa de gran marauilla) se dize que ballan buessos, y espinas de los peces, con cuya sangre se tiene la purpura, y pedaços de cascara de ostiones, peñas deslauadas (como suelen estar) de las olas, y gastadas sin hazer diferencia de las que estan a la marina, y ancoras afeerradas a las piedras y rocas, y otras señales desta manera, y rastros con que se conoce, que el mar otro tiempo se estendio hasta aquellas partes, por aquellos campos inutilles por su esterilidad.

CAPITULO VII.

I AFRICA MENOR.

LA Region que se sigue desde el Cabo 2 Metagonio hasta las Aras de los Philenos usurpa con propiedad el nombre de Africa; en ella estan las ciudades de 3 Hippona la Real, y Rusica, y 4 Tabraca: luego 5 tres Cabos, el Blanco, el de Apolo, y el de Mercurio, que alargandose con eminencia sobre el mar

1 El Reyno de Tunex.

2 Cabo de Tres arcas.

3 Bona, o Beled el Vgues.

4 Bugia.

5 En esto concuerda Plinio con nuestro autor.

Solo no parece q pone al Cabo blanco despues de los otros dos, azia Oriente, pero en ganale.

6 Megrada

7 Biserta.

8 Mahome

ra, Sifa, o

Toulb.

9 Africa.

10 Zafará.

11 Fachs.

12 Capas

laguna.

13 Dize

Plinio que

tiene de

entradacié

mil passos

y trecien-

tos mil en

derredor,

que viene

a ser lo

mismo.

bazen dos grandes enseñadas, la una se llama Hipponense de Hippon Diarrhyto, que está sobre su misma ribera. En la otra están los alojamientos de Lelio, y los de Cornelio, el rio 6. Bragada, 7 Utica y Carthago, ambas famosas, ambas fundadas por los Phenices. Aquella celebre por la muerte de Caton, y esta por su ruina, que ahora es poblacion de Romanos, y antiguamente fue pertinaz emula de su Imperio, y ya de nuevo rica y poderosa, y aun el día de oy mas illustre, assi por la caída y pérdida de la primera grandeza, como por el esfuerzo de la presente, y apoyo de lo que despues ha medrado. 8 Hadrumeto, 9 Leptis, 10 Clupea, Abrotonum, 11 Tiphras, y 12 Napoles van desde aqui a la Sirte, o Seca por la costa de adelante, de las mas celebres entre las de menos nombre. Tiene la 13 Seca un seno de casi tres millas por todo el espacio que admite de mar de punta à punta, y trecientas donde se ciñe y haze el arco. Mas es bravo y sin puertos, y por los ordinarios es peligroso, y sobre todo

los mouimientos y alteraciones del mar de afuera al tiempo del flujo y refluxo. A la parte superior deste Seno desemboca el rio Triton en vna grande laguna, que tambien se llama Tritonide, de quien se dio el renombre a Minerua, engendrada en ella como los naturales piensan y creen, y acreditan esta fabula a guñ tanto, porque el dia que piensan fue de su natiuidad, lo celebran cō fiestas, y juegos de donzellas que compiten alegremente vnās con otras entre si. Mas allā està el pueblo Oca, y el rio 14 Cinype, que baxa por fertiſsimas campañas. Luego la segunda Leptis, y la otra 15 Syrte, o Seca igual y semejante a la primera en nombre y condicion, pero otro tanto espacio casi mayor, y grande a' doble, por donde se abre, y por donde haze su rodeo. Su promontorio, o Cabo es 16 Borion, y la orilla y tierra que comienza de allì, y dicen que fue de los 17 Lotopbagos bestia Pvicunte (que es otro Cabo) toda perseuera en vna costa braua, y sin puertos, ni dōde arribar. Las Aras tomaron apellido de los dos hermanos llamados Pbilenos, que

14 Magro
rio.

15 Baxo de
Berberia,
obacos en
el mar.

16 Cabo
Rosausen.

17 Los Ber
uerisco, en
frente de
los Geiues

18 Corcha
o Cayroa,
o Benan
drea.

embiados al encuentro de los de 18 Cyrene por los Carthagineses, para que concertassen con cierto partido la guerra que mucho antes traian entre si sobre los confines y diferitos de ambas Republicas, con grandes daños, y rotas de vna y otra parte, y esto q̄ no se guardaua puntualmente lo concertado, que donde los Diputados se encontrassen, despachados a cierta hora de ambas ciudades, alli se echassen los mojonos: haciendo nuevo concierto de que los de su pueblo quedassen señores de toda la tierra, que hasta aquel termino auian andado: hecho marauilloso, y digno de perpetua memoria, aqui se dexaron enterrar viuos.

CAPITVLO VIII.

y Corcha.

LA I CIRENAYCA.

DESDE aqui hasta el Catabathmos, o descédida, corre la Prouincia de Cyrene, y en ella estan el Oraculo de Ammon de ilustre credito y verdad: y la fuente que llaman del Sol, y un peñasco

dedicado y consagrado al viento Austro, que en tocandole manos de hombres luego se levanta este Siri, o Abrego desafortado, que impeliendo las arenas como ondas de mar, muene con ellas tan braua tempestad como el Pielago con sus olas. 2. La fuente a media noche està hirviendo, luego, y poco a poco entibiandose, viene con el dia a quedar fria: despues como el Sol va subiendo, assi se va enfriando mas, y assi quando llegu el medio dia, es quando queda en su mayor frialdad. Desde alli torna poco a poco a entibiarse, y a prima noche ya caliente, y como ella va mas entrando, toma mas calor: y otra vez quando es mediada, buelue a beruir. En esta costa estan los Cabos 3 Zephyrio, y 4 Nausathmo, y el puerto Paretonio. Ciudades, 5 Hesperia, 6 Apolonia, 7 Ptolemaida, 8 Arsinoe, y (de quie la tierra tomò nombre) 9 Cyrene. El Catathmo, q̄ es un Valle de gran caida al Egypto, remata la partida de Africa. Desta manera estan habitadas estas faldas, y costas de gēves q̄ tienen costumbres o nuestro modo muy conformes, solo es q̄ algunas

2 Lucras.
lib.6.
Siliolib.3.
Pont. ca
sus Metca
ros.

3 Cabo Ba
andrea.
4 Puerto
de Penta
polis.
5 Bernice.
6 Bona
dria.
7 Volomi
ra.
8 Trocha
ra.
9 Cercna.

estas

usan diferentes lenguages, y culto de los
 Dioses que adoran en sus tierras y à su ma-
 do y usança. Los que se siguen tras esto
 no tienen ciudades algunas, sino unas es-
 tancias y albergues conocidos, que llaman
 ranchos, ò majadas, ò aduares; sustentan
 de cosas rusticas, y sin aseó a cunó, ni rega-
 lo. Los Principales visten sayal en gaudes,
 y el vulgo pieles de bestias y reses.
 duermen y comen en el suelo, los vasos pa-
 ra beuer hazen de palo, ò de cortezas de
 arboles. Su bebida es leche, y cunó de fru-
 tillas, la comida carne por la mayor parte
 de saluagina. Que a los ganados por con-
 sistir en ellos lo graso y luzido de sus be-
 zias, quanto pueden los endurecen. Los
 de la tierra mas adentro son aun gente
 mas casia y montaraz. Andanse de vna pa-
 rte à otra tras sus rebaños, y como los vacos
 repastands, van passando adelante con sus
 barracas, ò cauañuelas, y donde se les pone
 el Sol alli trasnochan: y aunque por andarse
 separados ordinariamente en familias,
 parentelas, y sin estatutos y leyes, no tie-
 nen rastro de comunidad quanto à gouier-

no general, con todo hazen algunas consultas, y teniendo cada vno à vn tiempo algun numero de mugeres, y respeto desto muchos hijos y parientes, nunca viuen en poca compañía. Desde estos los que se cuenta que estan mas allà de los desiertos son los Atlantes, que maldixen el Sol quando sale hasta que se pone, como à cosa perjudicial para ellos y sus campiñas. Ninguno dellos tiene nombre por si, ni se mantienen de animales, ni se les permite ver en sueños lo que los demas mortales suelen ver. Los Trogloditas no possyendo riquezas ningunas, chiucan antes que hablan; entranse y albergan en cuevas y agujeros, y sustentanse de serpientes. Tienen vnas vacadas, o dulas de ganado mayor, que pacen torciendo de lado la ceruiz, porque estando boca abaxo los cuernos derechos àzia el suelo se lo estoruan. En tierra de los Garamantes tambien ay destos ganados, y pacen andando àzia atras. Entre los Ausenses no ay muger propia, y entre los que nacen comunmente, sin que conste cuyos sean, de aquel confuso ayuntamiento de padres re-

canocen los que les parecen mas en la cara,
 para prohibarles, y criarlos por propios.
 Los Augilas solos estiman por Dioses los
 espiritus de los difuntos, por ellos juran, y
 los consultan como a Oraculos. Y auiendo
 pedido en oracion lo que pretēden, y echa-
 dose sobre las sepulturas, lleuā por respues-
 tas lo que sueñan. Cosa muy usada a las mu-
 geres de los desta naciō, q̄ la noche de la bo-
 da tengan cōuersacion con quātos las quisie-
 re, como las traigan algū presente, y enton-
 ces es grande honra tenerla cō muchos. De
 alli adelante viuen con recato y honestidad
 notable. Los Gamphasantes andan desnud-
 dos, ignorantes del todo en materia de ar-
 mas, que ni saben repararse, ni ofender con
 ellas, y assi buyen de los que van contra
 ellos, y no conuersan, ni tratan con ningun-
 no que no sea de su mismo natural. Los
 Blemmias no tienen cabeças, sino la cara
 en los pechos. Los Satyros no tienen de
 hombres mas del rostro. Los Egypanes tie-
 nen aquella figura, que dellos es fama por
 pintura. Y esto quanto a lo de Africa.

CAPITULO IX.

DESCRIPCION PARTICV-
LAR DE ASIA.

EGYPTO.

LA primera parte de Asia Egypto
entre el Catabathmo, y los Ara-
bes totalmente interpuesta, basta
llegar por las espaldas a Ethiopia, vâ reti-
randonse al Medio dia. Tierra sin parte en
las lluias, y con todo esto fertilissima, y
engendradora muy fecunda de hombres, y
otros muchos animales. Causalo el Nilo, el
mayor rio de quantos vienen a desembocar
en nuestro mar. Este baxando de los despo-
blados de Africa, ni luego en su principio se
puede nauegar, ni luego es Nilo: descendiẽ-
do pues largo tiempo solo, y brava en torno
a Meroe grãde y espaciosa Isla, se derrama
sobre Ethiopia, y del vn lado se llama Asa-
boras, y del otro Asapo. Donde se buelue
a juntar, alli tiene ya este nombre de Nilo.
Def.

Desde alli unas vezes precipitosa entre asperezas, otras pudiendo, y dexandose nauar, viere a dar en vna anchissima laguna, de la qual saliendo con furioso impetu, y auiendo abraçado otra Isla dicha Lanchempso, basta Elephantine ciudad de Egypto, lleua vna corriente desapoderada y terrible. Entonces al cabo ya de tanto trecho, mas manso y apacible, y casi ya nauigable, primero juto a la ciudad de los Cercasos comienza a partirse en tres brazos. Despues vna y segunda vez diuidido, va por toda Egypto vagateando, y derramado en partes, y partiendo el triangulo que llaman Delta, por medio: y assimismo en siete 16 bocas, pero caudaloso por qualquiera dellas, desemboca en el mar. Y no solo lo passea a este Pais, y atrauiesa de vanda à vanda, sino que en el mayor calor de los dias Caniculares lo riega y baña con importantes y eficaces aguas para engendrar y mantener, que demas de ir abundoso de pescados, y criarse en el cauallos de rios, y caimanes bestias corpulentas, baze concebir hasta los terrones, y de la misma tierra

26 Tres son las memorables en nuestro tiempo, Lelufiaca, Canopica, y Heracleotica, las demas no son de tanto nombre.

forma sujetos viuentes. Esto está averiguado, porque en cessando la creciente, y recogiendo sus aguas, se ven por los campos empantanados, y empapados de la humedad, unos animales imperfectos, que entonces comiençã a tener anima, parte de sus cuerpos ya formados, y parte todavia tierra. Demas desto crece el Nilo, o porque detretidas las nieues con excessiuos calores, corren de las inmensas cumbres de las montañas de Ethiopia mas copiosamente, y en mayor abundancia de la que puede caber en sus riberas sin que la reuientan; o porque en tiempo del inuierno el Sol mas allegado a la tierra, y por esto menguando, y desficando su fuente, viene el Estio a leuarse mas al Auge, y le dà lugar para que quedando sin detrimento entera, sa'ga con toda su plenitud: o porque en este tiempo corriendo los vientos Etesias, o ya lleuando los nublados al Medio dia, derraman sobre sus principios turbulentos aguacepos; o saliendo al encuentro como viene, soplando contra el, le impiden el corriendo que baxa, y hazen retroceder, o ciega

las bocas con el arena q̄ con las olas amon-
 tonan en la ribera: y hazese mas caudalo-
 so, o porque de si no pierda cosa alguna,
 porque recibe mas que suele, o porque de
 agua menos de lo que auia de verter. Y si
 otro mundo, y nos hazen oposicion por
 Medio dia los Antipodas, no seria ma-
 fuera del camino de la verdad, que naciendo
 este rio en aquellas partes, y auiera
 passado acá por debaxo de las aguas de
 mar, sin que se sepa por donde trae su
 corriente, venga a salir otra vez en nau-
 tras Zonas, y que por esto crece en el So-
 sticio estiuial, porque en tal sazón es inu-
 no donde el nace. Ay tambien en estas ti-
 rras otras cosas admirables. Dentro de
 lego la Isla Chennis, con tener sobre si bo-
 ques y espesuras, y un grande Templo
 Apolo, nada encima del agua, y se va
 dando dondequiera que los vientos la im-
 pelê. Ay Piramides fabricadas de piedra
 sillares de treinta pies de largo cada una,
 que la mayor dellas (porque son tres) ocu-
 pa con su basa y asiento casi quatro obr-
 das de heredad, y tiene de alto otras tãto

Meris, que otro tiempo fue campo, y oy
 lago tiene veinte mil passos de circuito, y
 es de mas fondo del que bastaria para
 que con grandes y cargadas carracas se
 pueda navegar. El labirintho insigne fa-
 brica, hecha por Psametiche, abraçando
 con perpetuo rodco de muralla, o pared,
 tres mil moradas, y doze Palacios Rea-
 les, labrado y techado todo de marmol,
 no tiene mas de vna entrada por donde
 bajar a el, y dentro innumerables cami-
 nos, y sendas con muchas bueltas y ca-
 racoles a vna parte y a otra, pero nue-
 uas, y dudosas con vn enredo continuado,
 comenzando y profiguiendo de nuevo a
 cada passo aquellos transitos subterra-
 neos, los quales torciendose en cerco
 muy a menudo, vno sobre otro, y tre-
 cho a trecho, boluendo atras otro tanto
 como auian caminado adelante, està in-
 tricado y confuso, de manera que no se
 puede desenmarañar trauazon semejan-
 te en tanta prolixidad. Los que en es-
 tas partes habitan, viuen muy al re-
 ues de otras naciones, porque lloran

los muertos con las caras enlodadas de
 tiercol, ni les parece licito quemarlos,
 enterrarlos: mas embalsamando'os con
 grande artificio, los guardan en lo mas
 oculto de sus casas. De sus letras escribiendo,
 o leyendo, usan al reves de la mano de
 recha a la izquierda. El lodo amassan en
 tre las manos, y la barina con los pies. Las
 mugeres van a la plaza a negociar, los
 hombres se estan en casa, y curan del
 lado, y de las ocupaciones de dentro della.
 Esas llevan las cargas sobre los ombros,
 y ellos sobre las cabeças. Quando los pa-
 dres tienen neçessidad, por fuerza los han
 de mantener las hijas: y en los varones
 queda a su voluntad, si lo quisieren ha-
 zer. Para comer se salen de sus retraimien-
 tos en publico, y en lo mas secreto de sus
 casas hazen sus naturales neçessidades.
 Adoran las figuras de varios animales,
 en particular a ellos mismos: mas unos re-
 uerencian a unos, y otros a otros, en tal
 manera, que por matar alguno dellas, aun
 sin quererlo hazer, se incurre en pena de
 muerte. Y quando por enfermedad, o ca-
 for

fortuito mueren, es costumbre recibida el sepultarlos, llorarlos, o traerles luto. Apis es Deidad general de todas sus poblaciones: un buey negro señalado con ciertas manchas, y en cola y lengua diferente de los demas. Nace muy pocas vezes, y no por ayuntamiento natural (como ellos cuentan) sino diuinamente, y concurriendo un calor de fuego celestial, y el día en que se engendra, es el que aquella nacion celebra con mayor festiuidad. Ellos son (segun se alaban) los mas antiguos hombres del mundo, y assi refieren en ciertos registros y anales, que han tenido trecientos y treinta Reyes antes de Amasis, y mas de treze mil años de edades en su antigüedad: tienen por memoria en sus archivos y escrituras publicas, que despues que ay Egipcios, 17 todas las constelaciones han hecho quatro vezes sus cursos y reuoluciones, y que el Sol se ha puesto ya dos vezes en el lugar de donde sale. Veinte mil ciudades ocupan reynado Amasis, y cy son muchas las que habitan. Las mas iufres de las que estan desoiadas gran trecho del mar, son

17 Estas se hazē quatro vezes en 144000. años, y tantos erā los de la antigüedad de los Egipcios.

18 Guaga-
nera.

Sais, Memphis, 18 Syene, Bubaste, Elephantis, y Thebe, por quanto (conform al testimonio de Homero) tiene cien puertas, o (como dicen otros) cien salas, que otro tiempo fueron palacios de otros tantos Principes y grandes señores, y que solian de cada vna de por sí, quando avia necesidad, salir docientos soldados armados de todas armas. En la costa está Alexandria, que parte terminos con Africa. Los confines de Arabia divide Pelusio, Damiatia. El Canopico, Bolbitico, Sabenitico, Mendesio, Pathmitico, Ianico y Pelusiaco, son los desembocaderos de Nilo.

CAPITVLO X.

ARABIA.

DESDE este desaguadero de Pelusio corre tierra de Arabia, hasta el Mar Bermejo: pero allá al Oriente es mas fertile y rica, y tiene mucha abundancia de encienso, y otros olives

res y perfumes. Acá al Poniente, si no es por donde se levanta con el monte Cassio, es l. ana, mas tambien esteril. * Tiene un puerto en Azoto; que es la feria de sus mercaderias. Por la parte que se vá encumbrando viene a ser tan alta, que desde lo mas levantado de sus sierras se ve salir el Sol dos horas despues de media noche.

* Admite dize el texto, porque Azoto no es puerto sino del du mea.

CAPITULO XI.

SVRIA.

SYRIA, o Suria, ocupa las costas largo trecho, y la tierra adentro aun mayor espacio, nombrada en diferentes partes con diuersos nombres. Porque y Syria Cele, y 1 Mesopotamia, y Damascena, y Adiabene, y Babilonia, y Iudea, y Sophene. Desta parte que confina 2 con los Arabes, es Palestina con Phenicia, y donde se junta con Cicerosa, y por mucho tiempo mientras

1 Halapia en Turquesco, Diarbec.

2 Por Levante con fina dó Arabia desierta, y por el Mediodia, y casi Occidente có la Petrea.

en ella reynò Semiramis, poderosissima su-
 bre modo: de sus grandiosas obras sin du-
 da ay muchas, pero dos son excelentes sin
 comparacion, la fabrica de la populosissi-
 ma ciudad de Babilonia, y el rio Tigris
 y Euphrates traídos a regar Prouincias
 otro tiempo secas, y faltas de aguas. De
 mas desto en Palestina està la grande ciu-
 dad de 3 Gaza muy fortalecida (assi lla-
 man los Persianos al tesoro, o casa donde
 se guarda) y desto tiene el nombre, por
 que viniendo Cambyfes a hazer guerra a
 los de Egypto, encerrò aqui todo el dinero
 y riquezas que fueron menester para ha-
 zerla. Està cerca, no menor que ella, la
 ciudad de Ascalon. Està l'oppe, o l'asa fundada (como
 es fama) antes del Diluuió, donde los na-
 turales afirman que reynò Cepheo, por
 esta memoria, de que algunas aras, o altares
 antiguos tienen oy escrito su nombre, y
 de su hermano Phineo, y por esto los ti-
 nen en gran veneracion: y lo que mas
 hazen ostentacion, y muestran por euiden-
 te señal los desmesurados buessos de la be-
 lla marina, cosa tan celebrada con verso

3 Ciudad
 de Idumea

4 Tambiẽ
 de Idumea

de fabulas poeticas de como Perseo librò
ella a la Infanta Andromeda.

CAPITVLO XII.

PHENICIA.

A Phenicia ennoblecièrò los Phenices, un linage de hombres sagaz y diligente, y para los empleos de paz y guerra el mejor del mundo: auicndo esta nacion inuentado las letras, y lo que por ellas se establece, y otras artes, como sulcar el mar con baxeles, pelear una flota con otra, mandar y gouernar gentes, reynar, y hazer guerra al enemigo. En esta Prouincia està Tyro, que huuo tiempo quando fue Isla, y agora està continuada con la tierra, por auer Alexandro, quando la combatiò, cerrado el canal con faxinas, hasta igualarlo con la tierra firme. Lo mas interior està poblado de aldeas, y pequeños lugares, y adelante Sydon, hasta oy de gran trato y riqueza, y antes que las Persas la conquistassen, la mayor ciudad

Y Sur, o
puerto de
Suri.

- de las maritimas. Desde ella al Cabo Tber
 profopon (que es como si dixessemos car
 de Dios, o buena vista) ay dos pueblos
 2 Giblec,
 0 S ites.
 3 Boteró,
 0 Botrun.
 4 Tripol
 de Suria.
 5 Margat.
 5 Morathos. Desde alli, ya no al se/g
 con la mar, y ladeada, sino buelta de fren
 te del, arqueando y torciendo lo largo de
 la costa, recibe desde tierra una grand
 ensenada. Al derredor tienen assiento po
 blaciones prosperas, hazelo el sitio, por
 que la Region es fertil, y pudiendose po
 muchos y grandes rios nauegar, fácil
 mente en su trato comunica y trueca di
 uersas riquezas de mar y tierra, en qu
 funda sus grangerias. En esta ensenada
 está la primera la parte restante de Sy
 ria, a quien por sobrenombre llaman An
 tioquia, y en su orilla, o termino las ciu
 dades de 6 Seleucia, 7 Pastos, 8 Bert
 6 Solda.
 7 Gibal.
 8 Baruth.
 9 Liche.
 9 Laodicea, Arados, y los rios qu

corren entre ellas, Lycos, y Laboras, y Oronte lungo el Monte Amano, y tras el Myriandro, y Ciucia.

CAPITULO XIII.

I. CILICIA.

1 Carmania-
nia.

EN la intima retirada que en ella se haze, está un lugar o espacio por nombre Issos, atalaya y testigo de aquel trance pe groso, que un tiempo en el sucedio, quando Alexandro rompio la bueste de los Persianos, y 2 Dario escapò buyendo, aora muy pequeño, peno ciudad entonces populosa y celebre, y por esto se llama el Seno 3 Issico. Lercos de allí está el Cabo, o promontorio Amanoides, entre los rios Pyramo, y Cydno. Pyramo mas cercano de Issos, corre por Mallon, Cydno mas adelante sale por Iarso. Despues está una ciudad antiguamente posseda de los Rhodas y Argos, y despues por concession de Pompeyo, de cesarios, que aora se llama Pompeiopolis, y entonces Sole: allí junto está el tumulo, o ensierro del Poeta Arate, digno por
esto

2 Darab
en lengua
de Persia.

3 Gelfo de
Layazo.

esto de no passarse en silencio, porque no
 se alcanza que sea la causa, que las pie-
 dras que se tiran contra el, todas se rom-
 pen, o saltan àzia afuera. No lexos de
 aqui ay vna villa, que llaman Coryco, ce-
 tida con la mar, y vn puerto, y pegada
 a la tierra con vna estrecha angostura por
 detras. Mas arriba deste lugar ay vna gru-
 ta, o concauidad, nombrada Corycia, de
 singular naturaleza, y mas excelente de lo
 que yo la podrè pintar. Porque teniendo
 vna muy espaciosa boca, luego por lo mas
 encumbrado abre vn monte, que se arri-
 ma a la ribera con vna cuesta de diez es-
 tadios, o mil y docientos y cincuenta pas-
 sos de subida muy agria. Entonces entrã-
 do muy honda, y quanto mas baxo, mas
 ancha, està hecha vna esmeralda de todas
 partes con bosques de frescos y espesos ar-
 boles, cerrandose toda en derredor de vna
 redonda y montuosa selua, tan maravillo-
 sa y de hermosa vista, que los que la ven
 luego al principio, quedan atonitos, y quã-
 do vn tanto perseueran en su contempla-
 cion, no se ven bartos. Solo por vna par-

se se baxa a su profundidad, tan aspera
 como estrecha, camino de milla y media,
 por amenas sombras, y opacidad de vna
 selua que haze no se que sonido a los mō-
 tes, corriendo y despeñandose arroyuelos,
 ya desta, ya de aquella parte. Despues de
 auer llegado a lo mas baxo, se viene a des-
 cubrir otra cueua, que por algunas parti-
 cularidades no es tambien de dexar en ol-
 uido. Atemoriza los que allà entran, con
 vn cierto estruendo, a y musica de orga-
 nos, que con grande y maravilloso ruido
 se tocan como de milagro. Goza luego de
 luz y claridad vn rato, y al punto como
 se va mas entrando, queda mas lobrega, y
 lleua a los que a tanto se atreuen por mas
 estrecho y hondo camino, hasta dar en su
 mayor profundidad, por vna angostissima
 senda. Allí solo se dexa ver vn cauda oso-
 rio, leuantado con vna grande frente que
 auiendo corrido por estrecha madre furio-
 so vn poco, se buelue de nuevo a hundir y
 desaparecer. Allà dentro ay vn lugar algo
 espacioso, mas pone tanto temor, que na-
 die se atreue a passar adelante, y por es-

4 D ue de
 ser, q̄ con-
 uertido el
 ayre en ar-
 gua dēro
 de las co-
 cavidades
 filos de las
 rocas, y se
 destilar de
 allí las go-
 ras, se oye
 algun tra-
 ue soa. do.

ta no se sabe lo que es. Toda esta cueva es venerable y realmente sagrada, y assi digna de ser habitada de Deidades, y por tal creida y estimada. Ninguna cosa ay en ella que no sea respetable, y que no haga ostentacion de alguna diuinidad. Otra cueua ay mas adelante, que llama de Typhon, estrecha de boca, y muy honda (según dicen los que lo han experimentado) y a esta causa cubierta de perpetua obscuridad, y jamas en disposicion de poderse ver con comodidad: pero por auer sido un tiempo albergue y ladronera de Typhon, y porque oy a qualquiera cosa viaa que en ella se echa, haze espirar, es memorable assi por su naturaleza, como por la fabula que della se celebra. § De alli adelante ay dos Cabos, Sarpedon, limite antiguamente del Reyno de Sarpedon, y el que parte y separa a Cilicia de Pamphilia, Anemurio, y entre ellos Celendris y Nagidos, poblaciones de los de Samo: pero Celendris está mas allegada al promontorio Sarpedon.

§ Píndaro dize q̄ llenado de aqui este Gigante, está penado de baxo del monte Ethna: otros q̄ en Inarime, o Ischia. Poco importa el su rigor lo.

CAPITULO XIII.

I PAMPHYLIA.

1 Carama-
nia.

2 Zacute;

EN Pamphylia está Melas, rio que se puede nauegar, y vn pueblo que llaman Syda, y otro rio 2 Eury-medonte, cerca del qual fue la gran batalla naual, y vitoria que tuuo Gymon General de los Athenienses, contra los Phenicis y Persianos. Al mar, donde fue la batalla, descubre de lexos desde vn colado muy alto Aspendos, ciudad que los Argiuos fundaron, y possayeron los Comarcanos. Luego ay dos poderosissimos rios, Oestro y Cataracte. Oestro bueno de nauegar, estotro llamado assi, porque corre por derrumbaderos. Entre estos está el pueblo Perga, y el Templo de Diana, que por esta poblacion dizen Pergea. De la otra parte de los mismos el monte Sardemiso y Phaselede, fundada por Mopso, fin y remate de Pamphylia.

CAP.

CAPITULO XV.

I Caramania.

I LYCIA.

LVEGO entra Lycia, que tomò este nombre del Rey Lyco, hijo de Pandion, molestanda (como dizē) en tiempo antiguo de los incendios del monte Chimera. Esta es el puerto de Syda, y un promontorio del Tauro, cierra una grande ensenada de mar. Este mismo Tauro levantandose desde las costas del Oceano Oriental, viene a empinarsen bien fuera de proporcion: luego buuelto el lado derecho a la Tramontana, y el siniestro al Mediodia, va sin torcer al Poniente, con perpetua cumbre, haziendose limite de grandes naciones, por donde llega con sus costados, despues de tantas tierras como divide, haze tambien entrada en el mar. Este proprio monte, assi nombrado (como dicho es por la parte que mira al Oriente, se llama Imao, y luego Hemodes, y Caucazo, y Paropamisso; despues la puerta Caspia.

Niphates, y puertas de Armenia, y quando ya toca a nuestras marinas, buelue a llamarse Tauro. Detras deste su Cabo adelante corre el rio Lymira, y està vna ciudad deste mismo nombre: y como ay otros muchos lugares assi fuera de Patara, son de poco lustre. A Patara ennoblece el Tēplo de Apolo, vn tiempo en riquezas y verdad de sus oraculos, parecido al de Delphos. Mas adelante està el rio Xantbo, y vna poblacion deste mismo nombre, el monte Crago, y la ciudad Telmiso: con que se dà fin a Lycia.

CAPITULO XVI.

CARIA.

SIGVESE Caria, cuyos pobladores fueron Aborigenes, sin saberse de donde vinieron. Vnos son de parecer, que fuerō nacidos y criados alli, otros no dudan de atribuirles esto a los Pelasgos, y algunos a los Cretenses, o Candiotas, gente de tal inclinacion a las armas y faccio-

facciones de guerra en tiempo antiguo, que por sueldo aun hazia las guerras agenas fuera de su tierra. Aqui ay algunas fortalezas. Despues dos Cabos, Pedalio y Crya y a la ribera del rio Calbi, la villa de Gano, 2 infamada por la poca salud de sus vezinos. Desde aqui a Halicarnaso ay algunas poblaciones de Rhodios, dos puertos Gelo, y el que tiene el nombre de la ciudad que cerca Thissamissa. Entre estos està el pueblo de Larumna y Pandion, que es una colina q̄ cae sobre la mar. Luego por orden tres golfos, Thymnias, Sohenos, y Bubeffo. Thymnia tiene por promontorio a Aphrodissia. 3 Sohenos rodea en parte a Hila, Bubeffo a Cynoto. 4 Gnido està en el cuerno de la Peninsula, y entre ella y el Seno Caramico, en lo mas retirado està puesta Eubane. 5 Halicarnaso es poblaciõ de Arguinos, celebre fuera de sus fundadores, por Mausoloco, sepulcro del Rey Mausolo, obra de Artemisia, y una de las siete maravillas. Despues de Halicarnaso esta la costa Leuca, y las ciudades Mirao, Aryandra y Napotes, el vno Iasio, y el Basilio. En Iasio està Bargylia.

2 Magri.
 Andauã tã
 palidos y
 macilãtos
 los deste fi
 tlo, q̄ que
 xãdo se vna
 vez à Es
 tratonico
 Musico, de
 su mal rã
 ple, les ref
 pãdo por
 ironia: No
 es possiblc
 tenga yo
 por enfer
 mo, lugar
 donde vi
 uen los
 muereos.
 3 S. Theo
 doro.
 4 Cabo de
 Chio.
 5 Mesi, o
 Castel de
 san Pedro.

CAPITULO XVII.

IONIA.

TRAS el seno, o golfo Basílico vá entrándose Ionia con algunos rodeos y rebueltas de entradas y salidas. Dando primeramente principio a su entornadura desde el Cabo Possidio, rodea el oraculo de Apolo, que en otro tiempo llamaron Branchidas, oy Didymos. A Mileto 1 ciudad principal antiguamente, y la primera de toda Ionia, en administracion de paz y guerra, patria de Thaies Astrologo, y Timotheo Musico, y Anaximádro Philosopho natural, y con razon illustre por los luzidos ingenios de otros sus ciudadanos: como quiera que sea la llaman por excelencia Ionia. Da tambien vuelta a la ciudad Hyppis, que es desembocadero del rio Meandro, al monte Latmo, insigne por la fabula de Endymion, con quien trató de amores (como se dize) la Luna. Después abí adelante otra vez arqueada cerca la ciudad Priene, y la boca del rio Gesso,

D y lue.

y luego como aquella que haze mayor circuito, abraça mucho mas de lo dicho. Allí està Panonio, tierra santa, y por esto nõbrada cõ tal apellido, porque los Iones comunmente la frequentan, y concurren allí de todas aquellas partes. En aquel parage està fundada por fugitiuos (a lo que se dize) Phygela, que aun el nombre concuerda con la fama. Allí està 2 Epeeso, y aquel tã esclarecido templo de Diana, que las Amazonas consagraron, como se escribe, siendo señoras de Asia. Allí corre el rio 3 Caystro. Allí la ciudad 4 Lebedo, y el Oraculo de Apolo Clario, que erigio Manto, hija de Tiresias, huyendo de los Epigonos vencedores de los Thebanos, y 5 Colophon, que fundò Mopso, hijo de la propia Manto, junto al Cabo donde se acaba aquel seno, el qual en otra parte haze otra que llaman Esmirneo, y ensancha, o alarga lo que resta con vn cuello angosto. Desde allí se vã estendiendo mas a manera de Peninsula: en lo estrecho della està Teos desta parte, y de la otra Clazomena: y porque por las espaldas se juntan y confinan

2 Epheso,
o Fiena.

3 Chaici.

4 Lebedit
zi-chizar.

5 Altobosco,
o Belueder.

nan apegadas con los Adarues, con diuersas frentes miran a diferentes mares. En la misma Peninsula està Esmirna, en el golfo Esmirneo entra el rio Hermo, y està la ciudad Leuca, y Phocide fuera del golfo, que es la postrera de Ionia.

CAPITULO XVIII.

I EOLIDE.

1 Region de la Naxolia.

LA Region que confina con esta, desde que la empezaron a habitar los Eolos, se llamó Eolide, antes Mysia, y por la parte que toca al Hellesponto, quando la poseyeron los Troyanos, fue Troade. A la primera ciudad por su fundador Myrino, llamaron 2 Myrina; la que se sigue edificò Pelope, buelto de Grecia, auiendo vencido a Enomao. A Cyme llamó de su nombre, despues de auer echado della los naturales, Cyme Capitana de las Amazonas. Arriba corre 3 Cayco entre las ciudades Elea y 4 Pytane, aquella donde nacio Arcefilas, ilustrissima cabeza

2 Marhani

3 Girmastli
o Caltri.
4 S. Jorge.

del vando Academico, que nunca afirma cosa por cierta. Despues en el Cabo esta el lugar de Canna, y en passando del se entra en un golfo no pequeño, sino arqueado a la larga, y que se retrae despacio en sus orillas hasta la falda del monte Ida. Sobre este seno ay luego diuididas muchas ciudades de poca vezindad, de las quales Cistena es la mas insigne. En lo mas interior de su contorno comprehende una campaña, por nombre Thebe, a 5 Adramicio, Astyra, y Chrysa, poblaciones maritimas, situadas por el orden que se han nombrado. En el otro lado tiene a 6 Antrando: deste nombre se publican dos causas, o razones: unos dicen, que reynando en ella Ascanio, hijo de Eneas, fue cautiuo de los Pelasgos, y la dio por su rescate: otros imaginan que la fundaró ciertos Isleños, que por un motin o discordia fueron forçados a dexar la Isla de Andro, y assi estos toman a Antandro, como en lugar de Andro, y los otros, como quien dixisse, Ascanio. El territorio que se sigue llega hasta Gargara, y Affo, fundaciones de los Eoles. Luego otro seno,

puer:

5 Landrimiti, o E-dromit.

6 San Dimitri.

puerto de Griegos, no muy desviado del Ilion, ciudad famosissima, por aquella guerra, que fue su destruicion y caída, encorua la costa del mar. En este sitio estuuó el pueblo y villa de Sigeo: aqui el alojamiento y reales de las huestes Griegas, y sus combatientes. Ya esta parte baxan de las montañas del Ida, Escamandro y Simoenta, rios mayores por fama, que por naturaleza. Este monte Ida celebrado por la antigua competencia de las Diosas, y juicio de Paris, descubre y muestra el Oriente del Sol, de otra suerte, que en las demas tierras se suele ver. Porque a los 7 que estan en atalaya sobre su mas empinada cumbre, les parece casi despues de la media noche, que ven fuegos arrojados cerca vnos de otros clarear, y como el dia se va llegando, que assi se van incorporando y juntando, hasta que por momentos mas unidos, y cada vez menos desmembrados, vienen finalmente a encenderse, y arden como vna sola llama. Esta despues que ha luzido con euidente claridad gran rato, que parece

7 Todo esto procede de las diuersas disposiciones del ayre, causadas de los vapores de la noche, y así conforme a ellas se diuisa la luz de los rayos, que se van esparciendo sobre el Oriente. Suele suceder principalmente en el tiempo del Estio, y Caniculares.

8 Serà lo mismo en los demas Planetas, si se miran por la escuridad de la mañana, que por razon del ayre y lugar viene a variar, y engañarse la vista.

una hoguera, se recoge y haze redonda, y conuierte en vn grande globo, 8 o rueda. Esta figura circular parece otro gran rato, de gran cuerpo, y pegada con el Oriente. Despues menguando poco a poco, y quanto descrece, tanto mas clara, en fin abuyeta la noche, y hecha Sol, al venir del dia se leuanta. Fuera deste Seno estan las riberas Rheteas, famosas por Rheteo y Dardania ciudades celebres, y sobre todo por Ajax Telamon, que està alli sepultado. De aqui se va estrechando el mar, no de modo que bañe ya el territorio, sino que diuidiendole otra vez con el estrecho del Hellesponto, parte la costa que encuentra, y haze que las tierras por donde passa de nuevo, le siruan de costados.

CAPITULO XIX.

BITHYNIA.

1 Los de Osmani.

2 Lampsi-
co, o Lep-
saKe.

3 Parso, o
Paradiso.

LA tierra adentro estan los 1 Bi-
thynos, y Mariandyneos. En la ri-
bero Abydo, 2 Lampfaco, 3 Pa-
rion.

rion, y a Priapo, ciudades Griegas. Abydo es insigne por los conciertos antiguos de aquellos dos celebres y enamorados. A Lampfaco pusieron este nombre los Phocenses, porque consultando su Oraculo sobre que tierras irian a buscar, entre todas les fue respondido, Que donde primero les amaneciessse, alli quedassen de assiêto. Luego se ensancha otra vez el mar, que dezimos Proponte, o Marmora. Sobre este se derrama el rio 6 Granico, ennoblecida por la primera batalla que alli se dieron los Persas y Alexandro Magno. De la otra parte deste rio està situada en la garganta de vna Peninsula la ciudad de Cyzico: pùsole este nombre Cyzico, al qual sabemos por tradicion, que quando los Minyas, o Argonautas iban la buelta de Colchos, por inadvertencia le rompieron, y mataron en vna escaramuça. Adelante estan Placia y Escylace, pequeñas colonias de los Pelasgos, que tienen por las espaldas al monte 7 Olympo, a quien los de aquella tierra llaman Mysio, deste sale el rio 8 Rhyndaco, que riega lo restante del Pais. A buel

4 Laspl.

5 Leãdro,
y Hero.

6 Lazzaras

7 Anato-
laidag.8 Larta-
cho, o Vlu-
bad.

das del se crian unas culebras disformes,
 no solo admirables por su corpulencia,
 sino tambien porque auendosi retirado
 del calor, y violencia del Sol en la ma-
 dre, o profundidad del rio, sacan los cue-
 llos fuera del agua, y abiertas sus bocas
 abaten con la respiracion, y tragan las
 aues que andan por encima, por mas re-
 cias y remontadas que buelen. Mas allà
 del Rhyndaco està 9 Daschylo, y Mirlea
 fundacion de los Colophonios. De alli se
 descubren dos moderados golfos, de los qua-
 les el vno sin nombre abraça a Cion, a co-
 modadissimo puesto para contratar los de
 Phrygia, que no està de alli muy desuia-
 da. El otro es Olbiano, que en el promon-
 torio, o Cabo tiene vn templo consagrado
 a Neptuno, y en el concauo donde se do-
 bla a Astaco, ciudad que fundaron los Me-
 garenfes. Desde alli buelue la tierra a ha-
 zer frente con el mar, y vn canal mas es-
 trecho del mismo viene a salir al Ponto
 Euxino. El Bosphoro Thràcio, como se ha
 dicho, diuide la Europa de Asia por espacio
 de cinco estadios, o seiscientos y veinte y

9 Daschy-
 lo.

cinco pies. En la misma garganta ay un pueblo, y en la boca vn templo. El nombre del pueblo es Calcedon, cuyo fundador fue Archias, Principe de los Megarenses. El templo es cõsagrado a Iupiter, edificòle Iason. Desde aqui se abre ya mucho, y dilata el Ponto (sino es por donde tiene algunos Cabos) a vna y otra parte, con largo y no torcido trecho estendido, lo demas encorvado. Pero porque con moderadas alturas se aparta menos al cõtrario (que es el Medio dia) que a mano derecha y siniestra, basta hazer de vna y otra parte vnos estrechos angulos, o espolones, parece se dobla a manera de vn arco Turquesco, con gran buelta, lleno de arrecifes y baxios, y por esto brauo, con muchas nieblas, pocos puertos, cerrado de vna costa, ni apacible, ni arenosa, comarcano a los vientos Tramontanos, o Nordesteles, y porque no tiene mucho fondo, alterado de olas, y como hirviendo cõ perpetua inquietud. Llamada en tiempo antiguo por la cruel y aspera cõdicion de sus naturales, Axeno, o sin hospitalidad, y despues mejoradas algunas tanto cõ

mas suavidad las costumbres, Euxino como amigo y agasajador de huéspedes. Los primeros que aqui habitan son los Mariandyneos, tienen una ciudad, por nombre Heraclea, que les dio (como dizē) Hercules Argiuo. Hase hecho mas creible esta opinion, porque està alli junto la cueua Acherusia, por donde se puede baxar (a lo que refieren) hasta el infierno, y de alli juzgan sacò yo violentamente al Cerbero.

10 Ouid.
7. Met. y
Val. Flac.
en el 5. de
su Argo-
nautica.

CAPITVLO XX.

1 Flagonia
e Amasia.

I PAPHLAGONIA.

5 Samas-
tre.

LVEGO està el pueblo 2 Tias, fundacion sin duda de los Milesios: posseen aora aquel distrito los Paphlagonos. En la mitad casi de sus costas està el Promontorio 3 Carambis. Y desta parte el rio 4 Parthenio, y las ciudades Sesamo, y Cronna, y Cythoros edificada por Cythoro, hijo de Phryxo. Habitate luego a su lado Cimolis, y el termino de Paphlagonia, Armine.

3 Cabo Pi-
fello.

4 Dolap.

CAPITULO XXI.

LOS CHALYBES..

LOS Chalybes de aqui vezinos tienen dos ciudades muy celebres, 1 Amyson, y 2 Synope, patria de Diogenes Cynico, y los rios Halys y Thermodonte. A la orilla de Halys 3 està la ciudad de Lycasto, y desde 4 Thermodonte se estiende vna campaña donde estauo el pueblo de 5 Themiscyro, y los alojamientos de las Amazonas, que por esto le llaman campo de Amazonas. Confinan con los Chalybes los Tibarenos, los quales en reir, jugar, y entretenerse fundan su bienauenturança. De la otra parte de los Tibarenos, los Mossynecos viuen en torres de madera, traen todo el cuerpo pintado, comen en publico, duermen sin distincion cõ las mugeres. Eligen a sus Reyes con votos publicos, tienenlos en muy estrecha prision, y en mereciendolo por su mal gouierno, no les dan a comer en todo el dia. Lo restante

1 Simiso.

2 Pordapas
o Sinabe.3 Ayrozia,
o Casiir-
mar.

4 Pormon.

5 Fauago.
r.a.

es gente aspera, grossera, y perjudicial a los forasteros que alli aportan; mas adelante no son tan barbaros, aunque de costumbres indigestas y cerriles, los Macrocephalos, Discheros, y Buxedos. Son pocas sus ciudades, pero las mas famosas 6 Cerasus, y 7 Trapesunte. De alli adelante corre aquel espacio, donde se acaba el trecho que viene desde el Bosphoro, de donde levantandose con una buelta en el golfo de la ribera que està enfrente, haze una punta del Ponto muy angosta. Aqui estan los Colebos, 8 de aqui mana el 9 Phasis, aqui del mismo nombre del rio ay un pueblo, que tiene origẽ de Themistagoras Milesio. Aqui se vee el templo de Phryxo, y el bosque famoso por la fabula antigua del vellocino de oro. De aqui proceden los montes que con largas cordilleras se estienen hasta llegar a los Ripheos. Estos bueltos por la una parte àzia el Euxino, Meotida, y Tana, y por la otra al mar Caspio, se llaman 10 Ceraunios. Los mismos en otras partes se dizen Tauricos, Moschos, Amazonicos, Caspios, Coraxios,

6 Chera-
soda.
7 Trapi-
ganda.

8 Mengre-
los.
9 Fasio, o
Dabballe-
thica.

10 Estos se
tienen per
los Hyper-
boreos.

ros, y Caucasos, que conforme a las naciones donde se auezinan, o atrauiesan, se nombran ya con vnos apellidos, y ya con otros. Mas en el primer rodeo de la costa que arqueada està vna villa, que dizen a-
 verla fundado mercaderes de Grecia, y lla-
 mada Cysne, porque yendo derrotados
 con vna ciega y escura tormenta sin saber
 que tierra se hallauan vezinos, por el
 tanto de vn Cisne la reconocieron. Lo de-
 mas de aquel parage possen gètes saluajes,
 sin policia, que a la larga de aquel ancho
 mar tienen su assièto, como son los Melan-
 tlenos: la tierra adètro los Sexsolytas, Co-
 raxos, Phthiropagos, Heniobos, Acheos,
 Mercetas, y en los cõfines ya de 11 Meoti
 de los Synaos. Al termino de los Heniobos
 està fundada Dioscurias por Castor y Po-
 lux quãdo entrarõ cõ Iason en el Ponte, y
 yndos, al de los Syndos por los mismos ha-
 bitadores de aquellas tierras. Luego se và
 largando al sesgo vna tierra, q̃ abriendo-
 moderadamète sobre vn lago, corre entre
 12. Ponte, y la laguna basta el Bospho-
 ro, o estrecho Cimmerio, la qual caminãdo
 por

11 Mar de
 Tana, o
 Mar Blau-
 ce, o Te-
 merinda.

12 Mar ma-
 yor, o Ca-
 radeus,

13 Matri-
ga.

por dos canales al lago y al mar, haze una Isla, o Peninsula, que dizen Corocondama. Alli ay quatro ciudades, Hermonassa, 13 Cepas, Phanagoria, y en la misma boca del Cimmerio. A los que entran por esta parte recibe un lago en lo ancho y largo diferentemente estendido, por donde toca a tierra, cercado de una ribera curva y doblada, y por donde se acerca mas al mar (no es donde se abre) como cerrado de su margen y orilla, fuera del tamaño, en demas parecido al Ponto en cierta manera. La orilla que se dobla desde el estrecho a la Tana, habitan los Meoticos, Torositas, Arrichos, Phicores, y los de 14 Iaxamathas, vezinos a la boca del rio. Entre estos las mismas artes pratican las mugeres, que los hombres: de manera, que aun de las militares no se eximen. Los maridos pelean a pie con flechas, y ellas escaramucean, y combaten a cavallo, no con armas de hierro, sino con lazos y redes arrastrando en ellas, y dando cabo de lo que deste modo pudieron prender. Con todo esto se casan, y para efetuarlo no se repara

14 Tur-
questan, o
Turquia
la vieja.

para en la edad, sino en que ayan muerto
 algun enemigo, y las que no, permanecen
 donzellas. El rio Tana derribado de las
 montañas Ripheas, viene tan precipitado
 y ligero, que aunque los rios vezinos, y de-
 mas la laguna Meotide, y el Bosphoro, y
 partes del Ponto, con el rigor del frio se
 quajan, y endurezcan con el yelo, solo el
 en inuierno y verano, sin darsele mas del
 uno, que del otro, siempre es el mismo, y
 con vn mismo orgullo corre altiuo y fu-
 rioso. Las ribenas deste, y sus adyacentes
 possen los Sauromatas. La nacion toda es
 una sin diferencia, mas ay la en algunos
 pueblos y nombres. Los primeros son los
 Meoticos, sujetos a mugeres, y los Reynos
 de las Amazonas. Los Budinos tienē cam-
 pos abundantes de pasto, pero para otro
 son esteriles y rasos. Los Gelonos moran en
 una ciudad toda de madera. Junto a ellos
 los Thyrsagetas y Turcos ocupan grandes
 y espesos bosques, y viuen de caca. Ade-
 lante corre hasta los Arimphicos vna ten-
 dida y aspera region de paramos desier-
 tos, llena de espesas piedras y peñoles. f. f.

Los Arympheos son de muy buenas y apa-
 cibles costumbres. Habitã en los bosques
 sustentanse de las frutillas que en ellos
 crian, y assi hombres como mugeres traen
 descubiertas las cabeças. Tienenlos pues en
 opinion de Santos, de modo que con ser las
 naciones circunstantes tan brauas, ningun
 no los agrauia, ni ofende, antes el acogerse
 a su tierra les sirue de sagrado. Mas ade-
 lante se leuanta el monte Ripheo, y de la
 otra parte està la region y orilla pos-
 trera de las tierras que perte-
 necen al mar Oceano
 Septentrional.





LIBRO SEGUNDO.

CAPITULO I.

LA I SCYTHIA EVROPEA. ¹ Tartaria.

TAL es qual basta aqui be de-
clarado, el remate y situació
de Asia, por la parte que alin-
da con nuestro mar, y el ²
Tanais. Pero a los que dan buelta por este
misimo rio abaxo, a la laguna Meotis, les
viene a quedar Europa a mano ³ Dere-
cha. que poco antes los que nauegauan el
rio arriba, la lleuuan arrimada al lado
⁴ izquierdo, vezina y confin a los montes
Rhipheos (que tambien corrē hasta aqui.)

² La Ta-
na, o Don.

³ Los ma-
reantes di-
xer an a Ef-
tiuor.

⁴ Los mis-
mos dizen
a Bauor.

E To.

Todo este distrito, por la continuation de
 las nieues, que de ordinario caen, està tan
 lexos de poderse caminar, que aun no a
 lugar a verse mas adelante, por mucho que
 se alargue la vista para este efeto. Luego
 se ofrece vna region de muy rico suelo, pe-
 ro inhabitable, porque los Griphos, casta
 de fieras brauas, rigurosas y porfiadas, son
 aficionadissimos al oro, que sacado de las
 entrañas de la tierra, guardan y defienden
 con gran vigilancia, enemigos capitales de
 los que intentan llegar a ello. Los primeros
 hombres que alli auenzindan, son los Scy-
 thas, y dellos los Arimaspos se dize que
 no tiene cada vno mas de vn ojo. Desde
 estos habitan los Essedones hasta la laguna
 Meotide: el arco y dobléz que ella haze
 parte el rio Hyrgis, y entorno estan los
 Agathyrfos y Sauromatas, llamados He-
 maxobitas, porque tienen por morada
 assistencia las carretas. La tierra que va
 al sesgo corriendo hasta el Bosphoro o es-
 trecho, queda cercada por alli con el Pon-
 to, y la laguna Meotide. El trecho que va
 àzia la laguna ocupan los Satarchas;

que àzia el Bosphoro Cimmerico, los pue-
 blos Myrmecio, Ponticapeo, y Theodo-
 sia Hermisio, y àzia el mar Euxino los
 Tauricos. Sobre ellos al Mediodia queda
 cerrado vn seno de muchas Habras, y por
 tanto llamado Porto Bello, con dos pro-
 montorios, al vno le llaman la punta del
 Carnero enfrente del Carambico, que di-
 ximos estaua en la partida de Asia, y al
 otro Parthenio. Está junto el pueblo Che-
 rroneso, fundado (si es de creer) por Dia-
 na, ilustrissimo por la gruta Nymphæa,
 que ay en su alcaçar consagrada a las
 Nymphas. Entra despues el mar baziendo
 vna ria con su ribera, y hasta llegar a
 distancia de cinco millas de la Meotide, si-
 guiendo todavia las costas que se retiran,
 y estan en poder de los Satarchas y Tau-
 ricos, haze vna Peninsula. Lo que ay en-
 tre la laguna y el seno, tiene por nombre
 Taphras, y el seno Carcinite: en el està
 la ciudad Carcine, que tocan dos rios, que
 entran por vna sola boca, Gerro, y Hy-
 pacyris, aunque proceden de diferentes
 manantiales, cayendo de diuersas partes:

6 Valacos. porque el Geyro corre entre los 6 Bay-
 lidas, y los Nomadas. Sigüese luego una
 seluas, que las ay en esta tierra las may-
 res del mundo, y el Panticape, que destor-
 da los Nomadas y Georgos. Entonces
 tierra largamente estendida, passana
 adelante viene a quedar asida a la costa
 con una estrecha raiz. Despues ensancha-
 dose moderadamente, poco a poco se en-
 ge y abusa, y recogiendo sus largos col-
 dos como en punta, queda en figura y ma-
 do de una espada tendida. Entrando Ache-
 les con una armada a hazer guerra en el
 mar Pontico, es fama que celebrò alli
 vitoria con una justa, o torneo, y que quan-
 do dexauan las armas, se exercitaban en
 mismo en correr el y su gēte, y a esta cor-
 sa se llamó carrera, o corredera de Ache-
 les. Luego el Boryostenes riega la nacion
 su nombre, el mas ameno de los rios que
 passan por las tierras de Scythia, que yendo
 do los demas turbios, el corre clarissimo
 transparente mas quieto y manso que
 otros, y lindissimo para beuer. Tiene fri-
 quissimos passos y espessos, y grandes p-

ados, que son de muy agradable sabor, y
 sin espinas, ni buesso a guño. Viene de le-
 uas, y manando de fuentes aun no conoci-
 das, quarenta dias de camino lleva igual
 y recogida su corriente. Y pudiendose na-
 egar todo este espacio, viene a salir por
 tanto a Boristbenida y Olbida, poblacio-
 nes de Griegos. Hys anis rodea los Calli-
 pidas, nace de vna grande lagura, que los
 que habitan por alli llaman Madre: corre
 mucho tiempo como quando nacio, y al fin
 cerca de la marina toma tan amargas y
 desabridas aguas de vna pequena fuente,
 que llaman Exampea, que el tambien de
 alli adelante diferente del que era, y no
 dulce ni suave, lleva depravada su corri-
 ente. Junto a el baxa el rio Axiace, por entre
 los Callipidas y Axiacas. A estos divide
 de los Isiricos, Tyra, que nace entre los
 Neuros, y por donde sale toca vn lugar
 de su nombre. Mas el que sespara los pue-
 blos de Scythia, de los que se figuen, des-
 cubiertas en Alemania sus fuentes, nace
 con diferente nombre del que acaba: por-
 que mientras corre por lo mas inculto y

Barbaro, de grandes naciones, se llama
 Danubio: despues mudandole los que
 habitan el nombre, viene a ser Istro:
 recibiendo en si algunos rios, grande ya
 y de quantos entran en nuestro mar, solo
 menor que el Nilo, corre por tantas bo-
 cas como el, saluo que las tres son peque-
 ñas, pero las demas son nauegables. Los
 naturales, condiciones, habitos, y modos de
 viuir destas gentes son diuersos entre si.
 Los Esseiones celebran las exequias de sus
 padres alegremente, con ofrendas y solene
 acompañamiento de sus amigos, y a los
 mismos cuerpos desmembrados junto con
 las entrañas del ganado que sacrifican,
 los comen en sus banquetes y giras. A las
 calaueras despues de auerlas pulido y en-
 gastado en oro, las tienen por vasos para
 beuer, y esto se vsa entre ellos por el úl-
 timo officio de piedad. Los Agathyrsos se
 pintan caras y cuerpos, mas o menos, con-
 forme a la nobleza en que cada uno se
 auentaja, y esto con vnas mismas señales
 todos, y desuerte que nunca mas se puedan
 lauar, ni quitar. Los 7 Sarmatas sin sa-
 ber

Los Mol-
 dauos, Li-
 tuanos, y
 Rodoles.

ver lo que es el oro, ni la plata (pernicio-
 sissimos contagios) en lugar de comprar y
 vender, truecan las cosas unas por otras.
 Y por la crueldad del inuierno tan conti-
 nuuo, abundan el suelo, y ponen alli sus es-
 tancias, habitando en cuevas, o hoyos he-
 chos a mano, atacados por todo el cuer-
 po, y si no es por donde veen, tapadas y
 emboçadas las caras. Los Tauricos tan
 nombrados por la uenida de Iphigenia, y
 Orestes, son barbaros y de costumbres atro-
 zes, y assi tienen fama de inhumanos, que
 suelen sacrificar por uictimas los foraste-
 ros. Los Basilidas tienen su descendencia
 de Hercules, y la Hydra; sus costumbres
 son reales, las armas no mas de flechas.
 Los 8 Nomades van de vna parte a otra
 peregrinando en busca de los pastos de sus
 ganados, y mientras duran, permanecen
 los dueños en vn mismo lugar. Labran los
 Georgos, y desbueluen los campos. Los
 Axiacas no saben que cosa es hurtar, y as-
 si ni guardan su bazienda, ni tocan a la
 agena. Los que viuen la tierra mas aden-
 tro son de condicion mas aspera, y su re-

8 Son gene-
 te pastoril

menos culta, con particular inclinacion a guerras y mortandades, y tienen de costumbre quando pelean beber por la misma bebida la sangre del que mataron primero. Quanto vno mas muertes hiziere, tanto mas famoso serà y tenido por de mas nombre entre ellos. De manera es q̄ no auer muerto a nadie, es vna de las cosas mas baxas, o infames que vno puede tener. Ni aun las alianças, o confederaciones se celebran sin sangre hierense los que las hazen, y brindanse, auiendo primero mezclado la sangre que sacaron de las heridas, y esto les parece suficiente sin duda, para que la fe o palabra que se han dado, sea inuiolable en adelante. En los vñquetes contar cada vno los que ha muerto, es vna memoria para ellos muy alegre y repetida. Y a los que han referido mayor numero, despues de passados dos brindis, los meten entre los demas; que esta es vna honra muy particular. Los vasos como los Essedones los hazen de las calaueas de sus padres; ellos los labran y pulen de las de sus mayores enemigos. Entre los Anthro-
 po-

populosos hazen los combites mismos de carne humana adereçada para su mantenimiento. Los Gelonos se visten y hazen cuerdas a sus cauallos de los cueros de sus enemigos; a los cauallos de todo el resto del cuerpo, y a si del de las cabeças. Los Melanchenos traen os vestidos negros, y de allí tomaron el nombre. Los 9 Neuros tienen cada vno de por si tiempo determinado, en que si quisieren, se conuertan en lobos, y despues en los que fueron primero. Todos en general tienen por Dios a Marte. Dedicarle en lugar de idolos, o imagenes las espadas y pauellones, y en vez de otras victimas le sacrifican hombres. Las tierras son muy estendidas y espaciosas, fertiles de ordinario para pastos, porque las mas vezes las bañan los rios saliendo de madre, aunque para las demas cosas en otras partes son tan cortas y esteriles, que los naturales por falta de leña se sirven de huesos para entretener el fuego.

9 Los de
 tierra de
 Neruan.

CAPITVLO II.

THRACIA.

1 Romana.
na.

2 Los de
Dalmacia.

VINTA con estas Prouincias està la de
1 Thracia, tendida tota mente desde
la frente del costado del Ponto hasta los
2 Illyricos, o Esclauones: por los lados està
de vna parte contenida del Istro, y por
otra de la mar, region que ni goza alegre
cielo, ni buen suelo; y si no es por donde
confina con la mar, esteril, fria, y que llo-
ua muy escasamente algo de lo que se siem-
bra. Pocas vezes se verá en ella arbol de
fruta: lo que mas ordinario sustenta son
viñas, pero aun el fruto destas no le madu-
ra, ni sazona, sino es donde los labradores
las defienden de las eladas, baziendoles cu-
biertas de otras ramas y hojas. Mas co-
piosamente cria hombres, no vistosos, ni
bien formados, antes desluzidos y de mal
talle; solo para su ferocidad y multitud,
como es que sean muchos y brauos tiene
admirable fertilidad. Pocos rios embia de
si al

si al mar, pero los mas celebres de todos son 3 Hebro, 4 Nesto, y 5 Estrymon. La parte interior tiene montes levantados, como son 6 Hemo, Rhodope, y Orbelo, celebrados con los sacrificios de Baccho, y el Choro, y junta de las Menades, ceremonias instituidas primero por Orpheo. Entre todos Hemo sube a tanta altura, y que desde su mayor cumbre descubre al Ponto Euxino, y el mar Adriatico. Habitan esta tierra solos los Thraces, ya con unos nombres, ya con otros, y con diferentes usos y costumbres. Algunos dellos son brauos, y dispuestos a morir con gran desprecio de la vida, especialmente los 8 Getas, causando varias opiniones. Vnos creen, que las almas de los que mueren han de boluer: otros, que aunque no bueluan, no son mortales, sino que pasan a mejor vida: otros, que mueren, y se acaban, pero que es mejor esto que no viuir. Y de aqui es, que entre algunos dellos se hazen llantos quando nacen los hijos, y despues de nacidos tambien los lloran. Al contrario los entierros son festiuos, y se cele-

3 Mariza.
4 Nissaua.
5 Scromona, o War-
mara.
6 Balcan,
o Cumoniza.
7 De seis
mil passos,
segun di-
zon.
8 Vvala-
Kos.

celebran como cosas de mucha santidad, con cantares y regozijos. Ni las mugeres aun son de animo debil y cobarde, que lo que sobre todo desean es, que las maten sobre los cuerpos muertos de sus maridos, y las entierren con ellos. Y porque muchas a un tiempo estan casadas con cada vno, cuya sea esta honra procuran entender afuerosamente, y con gran competencia, delante de quien lo ha de juzgar. Y es de grande contento para ellas, quando sobre esto se cõtiende, salir cõ la vitoria. Muestran otras su lastima y tristeza con palabras, y lleuan los difuntos a enterrar haciendo estremos de dolor y sentimiento grandissimos. Mas los que las quieren consolar lleuan sus armas y haciendas al lugar de la boquera, dispuestos (como a menudo repiten) de auerignarlo por armas con el Hado, o muerte del difunto, si a las manos les viniere, o hazer con el algun partido, o rescate: y en caso que ni de batalla, ni dentro aya lugar, danles a enteder, que menos efeto haràn con lagrimas y desconfuolos. Quando las donzellas se han de casar,

no se entregan por mano de sus padres a los maridos, mas publicamente o se alquilan para esto, o se venden. La causa porque una destas dos cosas se aya de hazer mas que la otra, consiste en la hermosura y buen talle, o en las costumbres. Las virtuosas y de buenas caras cuestan mucho, y assi se estiman: pero los que han de llevar las demas, buscanse con interesse, y dadasles buena paga. Algunos ay que no saben que es beuer vino, pero al tiempo que asisfen en sus comibites, en echandoles sobre las brasas al derredor de quien estan sentados, ciertas semillas, les viene de aquel olor e perfume vn aalegria parecida en todo a la embriaguez. En las costas junto al Istro esta Istropolis, fundada por los Milesios, y luego Galatis y Tritonice, y el puerto Caria, y el Cabo Tiristris, passado el qual se entra en otro angulo, o caleta del mar Pontico, frontero del de Phasis, y sino es por ser mas capaz, pareciera el mismo. Aqui se bundio Bizone con vn templo de tierra: esta el puerto Cruno, y las ciudades Dionysopolis, Odesso, Messembria,

bria, y Anchialo: y en lo interior del Seno, y donde fenecce con vna punta la otra vuelta del Ponto, la populosa Apolonia. Desde aqui va la region pareja y sin rodeos, sino que a la mitad casi entra con vn promontorio, que llaman Thinnia, y se opone a las costas torcidas y desiguales que tiene contrarias, sustentando la ciudad Halmidesso sobre si, y a Phileas y Phinopolis. Hasta aqui es Ponto, despues viene el Bosphoro y Propontide. En el Bosphoro, o estrecho està q Byzancio: en la Propontide, Selymbria, Perintho, Bathyn, los rios que corren entre ellas, Ergin y Atyras. Despues la parte de Thracia donde otro tiempo reynò Rheso, Bysante de los Samios, y Cypsela antiguamente gran poblacion. Adelante ay vn lugar que los Griegos llaman Largo Muro, y a la raiz de vna gran Peninsula sentada, o situada Lysimachia. La tierra que se sigue, nunca se estiende, y aqui corre estrechissima entre el Hellesponto y el Egeo. Las angosturas llaman Istmo, a su frontera Mastusia, y a toda Chersoneso, que es por muchas

9 Plinio, y Ptolomeo le hazen rio.

razones memorable. En esta corre el río Egos insigne por el naufragio de la armada de Athenas.

Está assimismo 10 Sesio frótera de Abydo, bié conocida por los amores de Leandro. Aquí está aquel parage donde el exercito de los Persianos, osando jutar con pués las tierras q̄ diuide el Hellesponto (hecho maravilloso y grãde) de Asia a Grecia, atrauesò por su pie el mar sin nauugar.

Está los huesos de Protefilao consagrados en una Capilla, o Ermita. Está tambien el puerto Celo, señalado con la rota de la armada Laconica, desde el tiempo que los Athenienses y Lacedemonios se dieron alli una batalla naual. Está ni mas ni menos Cynosema sepulcro de la Reyna Hecuba, q̄ae ora sea por la figura de perra, en quien dizen se cõuirtio, ora por la desdicha en que vino a parar, tomò nombre tan baxo y humilde.

Estan aqui 12 Macido y Eleo, que rematã el Hellesponto. Luego el mar Egeo bate tendidamente y a lo largo la costa, y son vn grande rodeo cerca y va impeliendo

10 Bogas
sallar.
11 Aueo,
o Aidos.)

11 Mastos

blan-

13 Cabo
de Colu-
nas.

blandamente las tierras que desde aqui
aparta hasta el Cabo que llaman 13 Su-
mo. Lo que costearé este trecho de tierra,
en passando de Mastusia, han de entrar en
un gofo, que bañando el un costado del
Chersoneso viene a cerrarse con el largo
muro de Macronticho, y por el rio que
recibe, nombrado Melas, tiene dentro dos
ciudades, Alopeconeso, y en la otra costa
del estrecho que haze la tierra, situada
Cardia. Diuifase aqui la illustre ciudad de
Enos, fundada por Eneas quando iba fu-
gitiuo. La buelta del Hebro estan los Ci-
cones, de la otra vanda del se vè Doris-
co, donde dizen que Xerxes no pudiendo
por guarismo, aueriguò el numero de sus
soldados por la capacidad y espacio de
tierra que ocupauã. Está el Cabo Serrio y
Zone, de alli se cuenta que salieron los
bosques en seguimiento de la musica de
Orpheo. Despues el rio Esceno y Maronia
acostada a sus riberas. La tierra de la otra
parte padecio la tirania de Diomedes, que
so ia dar los forasteros por pasto a sus abo-
minables caualllos, y a los mismos le echò

Her.

Hercules. El Torreón que dicen de Diomedes, queda por indicio y testimonio desta fabula, y la ciudad que su hermana llamó de su nombre, Abdera: pero mas digna de memoria por auerse aqui criado Democrito Philosopho natural, que por auerla ella edificado. Adelante corre el rio Nesto, y entre el y Estrymon está las ciudades Philippos, Apolonia, y Amphipolis. Entre Estrymon y 14 Atho está 15 Estagira famosa por ser patria de Aristoteles, y el puerto Capru, y la ciudad de Acantbo y Oesyma. Entre el monte Atho y 16 Palene, Cleona y Olyntho. Estrymon (como diximos) es un rio que nace muy lexos, y con muy poca agua al principio: pero con las agenas que se le llegan, viene a ser mas caudaloso, y despues de auer hecho un lago cerca de la mar, sale del con mayor corriente que antes traia. Atho es un monte de tal suerte encumbrado, que se cree subir mas arriba de donde descienle las lluvias. Acreditase esta opinion, porque de las aras, o altares que tiene sobre su cumbre, nunca se moja la ceniza, sino que la ha-

14 Monte Santo.

15 Nicalide.

16 Tarcho.

llan amontonada como la dexaron, quando bueluen; en lo demas no se abalanca al mar con algun Cabo, como otros montes, sino todo èl junto, y con toda su ferrania y loma carga sobre el. Por donde està continuado con la tierra firme, le rompio y cortò Xerxes, quando en la jornada de Grecia le passò con su armada, y hizo nauegable con vn estrecho de mar, abriendo camino por alli. Las faldas del tienen algunas pequeñas colonias, o poblaciones de Pelasgos. En lo mas alto estuuò la ciudad Acroatho, donde (segun escriuen) viuiàn los moradores la mitad mas que en otras partes. Palene se vâ toda entrâdo al mar, region tan espiciosa, que ay para cinco ciudades, con sus tierras de labor, si bien angosta mucho por donde comienza. En ella està 17. Potidea; pero donde mas se ensancha, son dignas de referir Mende y Escione. La primera fundada por los de Eretria, y esta situada en aquel puestro por los Griegos de Achaya, quando boluiàn vitoriosos de la conquista de Troya.

17 Berroca,
o Stechio, o
Caflandria.

CAPITULO III.

MACEDONIA.

LAS naciones de los de Macedonia
 son tantas como sus ciudades. En-
 tre estas es muy iustre Pella por
 sus dos hijos, Pbelippe cõquistador de Gre-
 cia, y Alexandro de Asia. A la orilla del
 mar la encorvadura o dobléz de Meczy-
 berna entre los Cabos Derris y Canastroo,
 y el puerto que llaman Copos, cerca en
 torno las ciudades Toron y Physcela, y a
 Meczyberna, de quien tomò el nombre. Al
 Cabo Canastroo està Scion la mas vezina:
 pero el Meczyberneo entra vn poco la cos-
 ta adentro en el medio por dõde la tierra
 extiende su falda. Mas alargando sus la-
 dos la mar adentro, està desta parte el grã
 golfo de 1 Thermaico, donde entra por
 el distrito de Macedonia el rio 2 Axio, y
 Peneo por el de Thesalia. En oposito
 el Axio està 4 Thesalonica, y entre am-
 bos Cassandria, Cydna, Aloros, y Icbne:

1 Golfo de
Salonique2 Parda-
rio.

3 Salãpresa

4 Saloni-
que.

tras Peneo Sepia, Cordynia, Melibea y
 Catanea, iguales en fama: salua que Phi-
 loctetes natural della, ilustra a Melibea.
 Las tierras adentro insignes por nombres
 de lugares esclarecidos, casi no tienen cosa
 que no sea celebre. No lejos de aqui está
 5 Olympo, y assimismo 6 Pelio, y 7 Of-
 sa, montes memorables por la fabula, y
 guerra de los Gigantes. Aqui se ve Pieria
 madre y habitacion de las Musas: aqui el
 bosque de Oeta suelo ultimamente 8 pi-
 sado del Griego Hercules: aqui los nobles
 y celebrados Tempes por su sagrada espe-
 sura. Aqui Libethra tiene su sitio con las
 demas fuentes de la Poesia. De aqui ade-
 lante va ya la Grecia muy ancha, metida
 a la mar, y hasta tocar en el Pielago de
 9 Myrtilo, dilatada del Norte al Medio
 dia, haze frente por la parte Oriental a
 las olas Egeas, y por la de Occidente a las
 del mar Ionio. La parte que a esta mas
 cercana se halla, es mas espaciosa, y lla-
 mase Hellade, que procede con grande frö-
 tera. Luego entrandole ambos mares por
 los costados, aunque mas el Ionio, casi viene
 a cor-

5 Lacha.
 6 Petras.
 7 Cossouo.

8 En este
 ingen fue
 hecho par-
 ticipante
 de la diui-
 midad.

9 Es entre
 la Morea, y
 Attica.

a cortarse como en el medio, y ensangostarse, no le quedando mas de ancho que cinco millas. Desde alli otra vez abriendose las tierras, y procediendo la mar adentro a vna parte y a otra, pero mas àzia el Ionio, se ensancha no con tanta extension como empecò, pero grande de nueuo, y casi hecha Peninsula, y llamase Peloponeso, muy parecida a vna hoja de platano, por las calas y promontorios, con los quales como con puntas que entran y salen, estan sus riberas menadas, y tambien porque comenzando de vn delgado tronco, viene despues a estenderse anchamente. La primera en passando de Macedonia es Thesalia, luego Magnesia y Phthiotis: en Grecia està Doris, Loeris, Phocis, Boeotis, Attis, y Megaris, pero entre todas Attis es la mas illustre. En el 10 Peloponeso, Argo ^{10 Morea,} Laconia, Messenia, Acpaya, Elide, y Arcadia: adelante Etholia, Acarnania, y Epiro, basta el golfo de Adria. De las partes y ciudades que el mar no baña, esto es lo más digno de contar. En Thesalia cae Larissa, y en Magnesia Antron, en Phthio

tide Phthia: en Doride Pindo, y junto a el fundada Erinon: en Locride Cyno y Calliara: en Phocide Delphos, el monte Parnasso, y el templo y oraculo de Apolo: en Beocia Thebas, y Cyberon monte muy celebrado con fabulas y versos: en Attica Eleusis consagrada a Ceres, y Athenas, tan esclarecida y famosa, que necessita poco de nuestra narracion. En Megaride Megara, que dio nombre esta tierra. en Argolide, Argos y 11 Mycenas, y el templo de Iuno muy celebre por su antiguedad y deuocion. En Laconia Therapne, y 12 Lacedemonia, Amyclas y el monte Taygeto: en Messenia Messene y 13 Methone. En Achaya y Elide, antiguamente Pifa, fundacion de Oenomaos, y Elis, y el templo y deidad de Iupiter Olympio, notablemente conocido por las fiestas y competencias de los luchadores, y su singular santidad, y en particular por el simulacro que es obra y labor de Pheidias. Las naciones del Peloponneso cercan de todas partes a la de Arcadia. En ella ay estas ciudades, Psophis, Tenea, y Orchomenon: mon.

11 Greulni.

12 Espar-
ta. o Mizi-
rea.

13 Modon.



mōtes, Pholoe, Cyllenio, Parthenio, y Menalorio: rios, Erymantho y Laden. En Eto-
lia 14 Naupaeto, y en Acarnania Stra-
to, poblaciones. En Epiro el templo de Ju-
piter Dodoneo, y vna fuente por esto te-
nida por santa, que siendo fria, y 15
apagando como las demas, las luzes, o ba-
chas que le entran, quando se las acercan
desde afuera sin fuego o muertas las en-
ciende. Yendo de aqui costeano la ribera
desde el Cabo Septade por Demetria y
Brion, Pteleon y Echnion, ay pisso basta
el golfo de Pagafas. El golfo abraçando la
ciudad de Pagafas, recibe el rio Sperchio:
de Aphetas ay buena memoria, porque
yendo los Mynias la buelta de Colchos, se
bizieron alli a la vela con la naue Argo.
Desde aqui yendo al Cabo que llaman 16
Sunio, se han de pessar por mar estos in-
termedios, el Maliaco y Opuncio, dos gran-
des ensenadas, o golfos, y en estos tambien
los tropheos de los degollados Lacedemo-
nios, las 17 Thermopylas Opunte, Scar-
phia, Cnemides, Alope, Antheden, Larym-
nâ, y Aulis, estancia de la armada de

14 Lepan-
to.

15 Ilusion
diabolica.
No ay cau-
sa natural
a que esto
se pueca
atribuir.

16 Los Ita-
licos, Ca-
bo de Les-
co. oune.

17 Afsinô
bi: das por
las aguas
calientes
qalli ay.

Agamemnon, y de los demas Griegos, conjurados contra Troya. El campo Marathón testigo de muchos hechos valerosos ya desde el tiempo de Theseo, y conocido sobre todo por la gran rota que dieron en él a los Persianos. Rhamnus pequeña poblacion, pero ilustre por el templo que tiene de Amphiarao, y la estatua de Nemesis, hecha por Phidias: Thoricos, y Brauron, ciudades en tiempo antiguo, de quien oy no han quedado mas de los nombres. Sunio es un Cabo, en que se remata la costa de Hellade, que mira a Oriente. Desde allí la tierra se buelve al Mediodia hasta Megara, y como poco antes era contermina y adjacente a la Attica por un lado, assi lo es aora por la frente a la mar. Allí está el Pireeo puerto de los Athenienses, y los peñascos de Scyron, aun oy infamados por el cruel hospedage que este hazia a los que allí arribauan. El distrito de los Megarenses llega hasta el Istmo, que tiene este renombre, porque retirando al mar Egeo del Ionio, distancia de cinco mil passos, con estrecho passage junta al

Peloponneso con Hellade. En este tránsito está el lugar Cenchreas, donde se adora Neptuno en un templo celebre por los juegos que llaman Isthmicos, y Corinto otro tiempo famosa por sus riquezas, y despues mas conocida por su pérdida, agora poblacion Romana, que mira ambos mares de lo alto de su Alcaçaua, llamada Acrocorintho. La orilla del Peloponeso (como diximos) desmembran y van picando golfos, caletas y promontorios, por Levante Bucephalo, Chersoneso, y el Scylleo: al Mediodia la Malea, Tenaro, y Acrítas: al Poniente Ichthys, Chelónates y Araxo. Los Epidaurios tienen poblado desde el Istmo al Scylleo, famosos por el templo de Esculapio: y los Trezenios ilustres por la leal confederacion con los de Attica: los puertos son, el Saronico, el Schenita, y el Pogono. Los pueblos Epidauro, Trezen, y Hermiona estan enfrente destas costas. Entre el Scylleo y 18

18 Cabo Malio.

19 Cabo de Mayna.

ps.

pariffio. En el Argolico son rios conocidos Erasino y el Inacho, y assimismo el pueblo Lerne: en el Laconico Gyrbio y Eurota: en el mismo Tenaro està el templo de Neptuno, y una cueua semejante en el parecer, y en la fabula a la que en el Ponto nombramos Acherusia. En el Asineo entra el rio Pamiso. En el Cypariffio 20 Alpheo: dieronles estos nombres las ciudades que estan situadas en la costa, desta parte Cypariffio, y de aquella Asine. Los Messenios y Pylios habitan las tierras vezinas, y 21 Pylo està a la orilla del mar. Cyllene, Callipolis y 22 Patras tienen aquella costa adelante, por donde corren Chelonate y Araxo: pero la Cyllene es insigne por pensarse que nacio alli Mercurio. Despues Rbio (este es un nombre de mar corriente) cortando a cada passo con su boca los lagos, y haziendo como unas angosturas y estrechos, entra de rota por entre los Etolos, y los del Peloponeso hasta llegar al Istmo. Aqui comiençan las costas a mirar àzia el Septentriõ. En estas està Egion y Egira, y Oluro y

20 Darbõ,
 • Rophea.

21 Nauarino.
 22 Patràs.

Sicyoni: mas en las opuestas, Pagas, Creu-
 sis, Anticyra, Eantbia, Cyrrha, y Calidon
 un poco mas conocida por el nombre, y
 Eueno. Fuera de Rbio o esta ensenada de
 mar, son en Acarnania los lugares mas
 ilustres, Leucas, y el rio 23 Acheloo. En
 Epiro no ay cosa mas noble que el golfo, o
 seno 24 Ambracio, y es porque este se-
 no tan angosto por la garganta o entrada,
 que tiene menos de mil passos, recibe en si
 grande pielago de agua, y tambien por las
 ciudades que al derredor estan situadas, co-
 mo son Accio, Argos, Amphiloebios, y Am-
 bracia, Corte y Palacio de los Eacidas, y
 del Rey Pyrrho. Mas adelante està Butro
 to, y luego los montes Ceraunos: desde es-
 tos se haze una buelta al mar de 25 A-
 dria. Este mar recibido entre muy distan-
 tes costas, y abriendose y ensanchandose
 grandemente, y mayor quanto mas aden-
 tro, està cercado de los Illyricos hasta 26
 Tergesto, y por lo demas de gentes de la
 Gallia, y de Italia. Las primeras regiones
 poseen los Parthnios y Dassaretas, las
 siguientes los Taulacios, Ensheleas, Phea-
 ces,

23 Aspri, o
 Gerólea, o
 Pachico
 Lamo.
 24 Golfo
 de Larta

25 Canal
 de Vene-
 cia.

26 Trieste.

ces, y luego los que con propiedad llaman
 27 Escla- 27 Illyricos. Despues los Pyreos y 28
 nones. Liburnos, y la Istria. La primera ciudad
 28 Conta- es Orico, y la que tiene segundo lugar, 29
 do de Za- Dyrrbachio, que antes se dezia Epidam-
 ra. no. Los Romanos le mudaron el nombre,
 29 Dura- porque les parecio mal agüero, como que
 no. auian de ir a padecer algun daño. Mas a-
 delante estan Apolonia, Salona, Tadera,
 Narona, Tragurio, el golfo de Pola, y la
 misma Pola, que (segun cuentan) fue en
 tiempo antiguo habitada de los de Colchos,
 y por la inestabilidad de las cosas, aora es
 poblacion Romana. Los rios empero son
 Eas y Naro, y otro Istro diferente del
 que auemos dicho. Eas passa cerca de Apo-
 lonia, el Naro entre los Pyreos y Libur-
 nos, el 30 Istro por entre los Istros. Ter-
 gesto situada en lo mas interior del golfo
 Adriatico, es el remate de la Illyria.

30 No ay
 tal río, se-
 gü dice Pe-
 dro Oliua-
 rio, y los q
 há andado
 esta tierra.

CAPITULO III.

ITALIA.

DE la Italia se dirà muy poco, y esto
 mas porque el orden lo requiere, que
 per

por ser necesario el tratarlo: que sus cosas
 son manifestas. Tiene principio en los mō-
 tes Alpes levantandose en alta mar, y des-
 de alli, como vā procediendo, se alza por
 medio con una continua cumbre del mon-
 te Apenino, y se estiende a la larga entre
 el mar Adriatico y el Tyrrheno, o como
 otros dizen, entre el mar superior y el in-
 ferior, yendo largo trecho entera y sin
 quiebra, mas despues ya muy adelante se
 parte en dos como puntas, mirando con
 la una al mar de Sicilia, y con la otra al
 Ionio. Toda ella es de poca anchura, y en
 partes mas angosta que donde comienza.
 Lo mas Mediterraneo habitā muchas di-
 versidades de gentes. A mano izquierda los
 1 Carnos y 2 Venetos ocupan la Gal-
 lia Togada: luego los pueblos Italicos 3
 Picentes, 4 Frentanos, 5 Daunos, Apu-
 lianos, Calabros, 6 Salentinos. A la derecha
 son los Ligures 7 al pie de los Alpes, a
 la falda del Apenino los 8 Hetruscos.
 Despues del 9 Latio los 10 Volscos,

1 Friuli.

2 Tierra
de Padua,
y Vicen-

3

3 Narni.

4 Tierras
de Lan-
ciano, y
Villafran-
ca.5 Pulle-
ses.6 Tierra
de Otran-
to

11

Genouesado. 8 Los de Toscana. 9 Campaña de Roma.
 10 Tierra de Fessa entre Monteredondo, y el Tiro.

- 11 Tierra de Labor. 11 Campanos. y sobre la 12 Lucania
 12 Tierra de Amalfi. los 13 Brucios. De las ciudades que se
 13 Calabreses. habitan lexos de la marina, las mas ricas
 14 Modena. y poderosas son, a mano izquierda, Padua,
 fundada por Antenor, 14 Mutina y Bo-
 nonia por los Romanos. A mano derecha,
 Capua por los Tbuscos, y Roma fabrica-
 da antiguamente por pastores. Oy si della
 buvieramos de tratar, conforme nos diera
 la materia, seria necessario empear obra
 nueva. Pero en las orillas de la mar Con-
 cordia està junto a 15 Tergeste, entre
 las quales corre el Timaou, que crece de
 nueue fuentes, y por vna sola boca entra
 en el mar. Adelante 16 Natison no le-
 15 Trieste. xos de la marina toca a la rica Aquileya.
 16 Lisonzo. mas allà està Altino. Todas las riberas de
 arriba ocupa por gran trecho el Pò: por-
 que naciendo de la parte mas baxa del
 monte Vesulio, al principio se recoge de pe-
 queñas fuentes, y despues de auer corrido
 algun espacio, delgado y flaco, se cewa luego
 desuerte, y haze caudaloso con otros rios,
 que viene a entrar en el mar con siete bo-
 cas, de las quales a la mayor llaman Pò,
 de

de alli corre tan ligero y rezio, que sacudiendo a vn lado y a otro las olas de la mar lleva por largo trecho sus aguas entre ellas como las entrò, y guarda aun alli y conserva su madre, basta que de la contraria ribera de Istria le encuentra el rio Istro con tan impetuosa corriente como el lleva. Y de aqui viene, que los que nauegan por aquellas partes, donde los dos rios entran de ambos lados, hallan aguas dulces entre las de la mar para beuer. Desde el Pò basta Ancona se passa Rauena, Arimino, Pisauero, la Puebla de Famesstre, Senegallia, el rio 15 Metauro, y 16 Esis, y aq̃lla que como termino y limite entre gentes de la Francia Cisalpina, y de Italia, està situada en lo angosto de dos promontorios, que de contrarias partes se vienen a juntar a manera de vn codo doblado, y por esto de los Griegos llamada Ancona. Que en passando della corren la ribera adelante los 17 Picenos, donde estan las ciudades 18 Numana, Potècia, 19 Claterna, y Cupra, y los Castillos Firmo, Adria y Truento, que recibe este nombre del rio que

15 Mota-
ro.
16 Fiumi-
cino.

17 La Mar-
ca de Anco-
na.
18 Hama-
na.
19 Quader-
na.

20 Pescara los 20 Samnites la marina, y llegan hasta los desembocaderos del rio 21 Aterno. Las ciudades son Bucara y 22 Histonio. Los Daunos poseen el rio 23 Tiferno, y Eliternia, los pueblos Larino, y Theano, y el monte 24 Gargano. Luego está un golfo, o ensenada ceñida con la costa de Apulia que llaman 25 Vrias, de poco trecho, y por la mayor parte de mala acogida por su aspereza. Fuera del está 26 Siponto, o como los Griegos le llaman, Sipus, o Sipyus, y el rio que tocando a 27 Canusio le llaman 28 Ausido. Después estan Bari, 29 Egnacia, y 30 Rudias, lugar noble por Ennio su natural y ciudadano. Y en Calabria 31 Brundisio, Valecio, 32 Lupias, el monte 33 Hydrus, y luego los campos y costas Salentinas, y 34 Callipolis ciudad Griega. Hasta aqui llega Adria con su marina, y hasta aqui se alarga el un costado de Italia. Su frente se parte en dos puntas (como arriba diximos) pero el mar que entre ellas aámite distinguiéndolo una y otra

vez con baxos y pequeños Cabos, lo cerca con una ribera no igual y continuada, ni le recibe tendido y abierto, sino reparti- lo en sus senos. El golfo primero se llama de Taranto, entre los Cabos Salen y 35 Lacinio, y en el estan 36 Tarento, 37 Metaponto, 38 Heraclea, 39 * Croto y Turio. El segundo es el 39 Scylla- ro, entre los Cabos Lacinio y 40 Zephy- rio, donde està 41 Petilia, Cecina, Scyl- laceo, y Mistras. El tercero entre Zephy- rio y Brucio, tiene cercados a 42 Consi- lino, 43 Caulonia, y 44 Locras. En 45 Brucio estan 46 Columna real, 47 Rhe- gio, 48 Scylla, 49 Tauriano, y 50 Metauro. Desde aqui se da la vuelta al mar Tyrrheno, y segundo lado de la mis- ma tierra, donde estan 51 Terina, 52 Hippono, oy Vibon, 53 Temesa, 54 Clam- peccia, 55 Blanda, 56 Buxinno, 57 Velia, y 58 Palinuro, que otro tiempo fue nombre del piloto Troyano, y ahora lo es

G de

48 Siclo. 49 Seminarea. 50 Metaro. 51 Terranova. 52 Vibona. 53 Malnito. 54 Toranon. 55 Belueder. 56 Foresta. 57 San Bonifacio. 58 Cabo Palluro.

35 Cabo delle Colonne.

36 Taranto.

37 Torre di mar.

38 Pelicorri.

39 * Cotrone, o Cotrone, o Cortona.

39 Esquilache.

40 Cabo de Spartivento.

41 Petrigisano.

42 Stylo.

43 Castroveteri.

44 Garaci.

45 Cabo de Lame.

46 Scyllarion.

47 Rijoles.

POMPONIO MELA

- 59 Acropoli, o Pofidonia. de lugar. El golfo de 59 Pefto, y el lugar affi nombrado, el rio 60 Silaro, 61 Picencia, las Peñas donde habitaron las Sirenas. El Cabo de Minerua, y los ricos lugares de 62 Lucania, el seno de Puzol, 63 Surrento, y 64 Herculaneo, las vifitas del monte 65 Vefuvio, 66 Pöpeyos, 63 Sorrento. Napoles, y 67 Puteolos, el lago Lucrino, y Auerno, Bayas, y Miffeno, agora nombre de lugar, y otro tiempo de un soldado de Troya: Cumas, y 68 Linterno, el rio de Soma. 69 Vulturno, y un lugar defte nombre: las costas deleitofas de Campania, Sinueffa, 70 Liris, 71 Minturnas, 72 Formias, Fundi, Tarracina, y los 73 Circeios, un tiempo morada de Circe: 74 Antio, Aphrodifio, Ardea, Laurento, y 75 Oftia defta parte del Tibre, de la otra Pyrgos 76, Anio 77, Caftromueuo, 78 Graufcas, 79 Coffi, Telamon, 80 Populonia, Cecina, y Pifa, nombres y lugares Tofcanos: despues Luna, Liguro, Liguria, 72 Mola. 73 Montecirtel. 74 Cabo Ancio. 75 Hoftia. 76 Ciuitavieja. 77 Teuceronc. 78 Montalto. 79 Orbitelo. 80 Perzobaratto.

ria, y Genoua, Sabacia y 81 Albigau-
no: luego 82 Pallon y 83 Varo, rios
que ambos baxan de las Alpes. Mas el
Varo, porque es el fin de Italia, algo mas
conocido. Las Alpes muy estendidas por lo
ancho y largo desde estas costas, corrē pri-
mero 84 gran trecho al Septentrion, des-
pues al tocar a Alemania, dando buelta ti-
nan àzia Oriente, y penetran hasta Thra-
cia diuidiendo naciones barbaras y fero-
ces.

81 Albena

ga.

82 Pullio

83 Varo,

el Varo.

84 Sefen

ta leguas

CAPITULO V.

LA GALLIA DE I NAR.

BONA.

1 Lengua

doc, ó Pro

uença, e

Delinada,

LA Gallia diuidida en dos lados
desde el lago 2 Lemano, y mon-
tes de Gebenna, y tocando con el
vino al mar Toscano, y por el otro al mar
Oceano, desta parte desde el rio Varo, y de
la otra desde el Rheno, se alarga hasta los
montes Pyreneos. La parte que confina
con nuestro mar, es la que otro tiempo lla-
maren Bracata, y asra Narbonense, mas

2 Lago de

Lofana, y

Geneua,

POMPONIO MELA

- 3 Vaisón. *habitada y cultivada, y por esto mas ame-*
 4 Los de *na. De las ciudades que tiene, las mas opu-*
 Valdevi- *lentas son 3 Vasio, de los 4 Vocencios,*
 fo. *Vienna de los 5 Allobroges, 6 Auenion*
 5 Los del *de los Cauares, y 7 Nemauso de los 8*
 Delfina- *Arecomicos, Tolosa de los 9 Teclósagos,*
 do. *10 Arausio de los Secundanos, 11 Are-*
 6 Auñon. *late de los 12 Sextanos, y 13 Pbytera*
 7 Nimes. *de los 14 Septumanos. Pero haze noto-*
 8 Los del *ria ventaja a todas la poblacion de los*
 territorio *15 Atacinos, y Decumanos, de donde es-*
 de Nimes. *tas tierras se socorrieron antiguamente,*
 9 Los del *y aora se honran con el nombre de Narbo*
 Pais de To *Marcio. En las costas ay algunos lugares*
 losa. *con algunos apellidos, pero ciudades po-*
 10 Oranje. *cas, por auer pocos puertos, y porque to-*
 11 Arles. *da la tierra está descubierta al Sur, y al*
 12 Los de *Abrego. 16 Nicea toca en las Alpes, y*
 la sexta le- *tambien la villa de 17 Deceato, y 18*
 gion. *Antipolis. Despues el Foro Iulio, Colonia*
 13 Bessiers. *de los Oétanios. Luego 19 Athenopolis, y*
 14 De la *20 Olbia, y 21 Glanon, y Citharistes,*
 Septima le *y Halycidon, que es puerto de los Massi-*
 gion. *lien.*
 15 Los co-
 marcanos
 al rio Au-
 de.
 16 Nizza.
 17 Baigni,
 o Mari.
 18 Antibe. *19 Ries, o Yres. 20 Ayres, o Exes. 21 Glan-*
 dene, o Glap.

lienses, y en el la misma 22 Massilia. 22 Marsella.
 Esta trayendo su origen de los Phoceos, y
 antiguamente situada entre gentes incul-
 tas y barbaras, aora està vezina a tã pa-
 cificas quanto dõssemejantes naciones. Es
 de marauillar quan facilmente se apode-
 rò del sitio ageno, y que basta oy conserue
 sus costumbres y modos de viuir. Entre
 ella y el 23 Rhodano tiene su assiento la
 Fossa Mariana en lo maritimo junto al
 lago de los 24 Anaticos, que echa de si
 parte de aquel rio por corriente nauiga-
 ble, en lo demas es vna costa de poca esti-
 ma, de piedra (como dizen) o pedregosa,
 donde es fama, que Hercules peleando
 contra Albion y Bergion, hijos de Nep-
 tuno, como le viniessse a faltar que tirar-
 les, fue ayudado de vna lluvia de piedras
 que cayò, baziendo oracion a su padre
 Iupiter: puedese creer que llouiò alli pie-
 dras, tantas son las que estan amontona-
 das por aquellos campos. El Rhodano na-
 ce no lexos de las fuentes del 25 Istro y
 26 Rbeno, despues entrando en el lago
 Lemano, guarda su misma corriente, y

22 Marsella.

23 Rhodano
o Rona.24 Los que
moran en
torno de
Aguas mu-
ertas.25 La par-
te inferior
del Danu-
bio.

26 El Rhin;

27 De trein
 12 y seis le
 guas.

28 La Nar
 bonense de
 la Celtica,
 o Belgica.

29 Por la
 Fossa Ma-
 riana.

30 Pueblos
 en torno
 de Auiño.

31 Locsrio

32 Lates.

33 Mese.

34 Agde.

35 Orb.

36 Aude.

passando por medio del sin disminuirse,
 buelue a salir tan grande como vino. De
 alli llenado al contrario àzia Poniente,
 và diuidiendo algun 27 espacio las 28
 Gallias: despues torciendo el curso àzia
 el Mediodia entra por esta 29 parte, y
 acrecentado con otros rios que se le alle-
 gan, y por horas mas caudaloso, viene a
 desembocar entre los Volcas y Cauaras. A-
 delante estan los estanques de los 30 Vol-
 cas, el rio 31 Ledo, y Castillo 32 Lata-
 ra, el collado 33 Mesua, casi de todas
 partes ceñido del mar, y si no es porque es
 un angosto dique, o garganta està asido a
 tierra firme, fuera isla. De aqui adelante
 baxando de los montes de Gebenna corre
 el Arauraris cerca de 34 Agathan, y 35
 Obris por junto a Blyteras. 36 Atax,
 que mana de los montes Pyreneos, por dõ-
 de camina con las aguas de su fuente, es
 pequeño y vadoso, y con ir por vna madre
 de grande capacidad, nunca se puede na-
 uegar sino donde toca a Narbona; pero
 quando con las auenidas del inuierno se
 hincha, crece de manera, que el mismo no
 cabe

cabe en su madre. Recibele en lago que tie-
 ne por nombre 37 Rubreso, muy ancho y
 espacioso, mas por la parte que admite el
 mar, angosto de entrada. Adelante està la
 38 Leucata, nombre de costa, y 39 Sal-
 sulas fuente que corre con aguas tan fue-
 ra de ser dulces, que son mas saladas que
 las del mar: junto ay un campo lleno de
 cañas delgadas, y muy verdes; mas por es-
 tar debaxo del un estanque, cuelga en el
 ayre a manera de puente. Echase esto de
 ver en la mitad del, q̄ arrancada y corta-
 da de lo demas, wada como isla, y se dexa
 impeler y atraer: y aun en las partes que
 se abonda cauande basta abaxo, se ve que
 està el mar derramado por alli. De donde
 a los Griegos, y aun a nuestros Autores, no
 se si por ignorar la verdad, o de industria,
 con tentacion de mentir, les parecio dexar
 escrito a la posteridad, que en aquella re-
 gion se pescauan, y sacauan los peces de-
 baxo de la tierra, que auiendo hasta allì
 venido del mar, los bieren por aquellos
 agujeros los pescadores, y sacan muertos.
 Desde alli corre la tierra de los Sardones,

37 Lago Vê-
 dres, o L.
 estang de
 la Rubine.

38 Leoca-
 ta, o Leu-
 cata.

39 Fuente
 de Salsas.

- 40 Tet. y los pequeños rios 40 *Thelis* y 41 *Thicis*, que quando crecen, son muy peligrosos y bravos, y la poblacion 42 *Ruscino*, y un lugarejo, o barrio llamado 43 *Eliberri*, pequeño resto de gran ciudad otro tiempo, y de gran prosperidad. Luego entre los Cabos del monte *Pyrenco* el 44 templo de *Venus*, en el golfo *Salado*; y el lugar de 45 *Ceruaría*, sin de la *Gallia*.

CAPITULO VI.

ESPAÑA.

LOs montes i *Pyreneos* primeramente corren desde aqui al *Oceano de Bretaña*, y entonces bolviendo la frente a tierra entran rompiendo por *España*, y dexando fuera la menor parte della, a mano derecha lleuan continuados sus lados sin interrupcion, hasta que entrando por toda la *Prouincia* con largo limite, vienen a dar en aquellas costas, Contando del mar de *Vizcaya*, o *Fuenterrabia* àzia *Leuante*.

tas, que estan opuestas al 2 Poniente. La misma España, sino es por donde toca con Francia, por todas partes està cercada en torno del mar, y por donde con ella se junta es estrechissima, y poco a poco se va estendiendo àzia nuestro mar, y el Oceano; pero al Occidente camina de trecho en trecho mas estendida, y allí queda mas ancha que en otra parte ninguna. Es tan abundante de hombres, caualllos, hierro, plomo, alambre, plata y oro, y fertil de modo, que si en algunas partes por falta de agua se halla infecunda y deffemejante a si misma, cria alomenos lino y esparto. Diferenciase con tres nombres, que parte della se llama 3 Tarraconense, parte 4 Betica, y parte 5 Lusitania. La Tarraconense tocando por un cabo la Francia, y por otro la Betica y Lusitania, opone sus costados al mar Mediterraneo por la parte del Mediodia, y por la del Septentrion, o Tramontana, al Oceano. Parte estas Prouincias el rio Guadiana. La Beti-

2 De dos braços que se alargan de los Iyreneos, el Idubeda llega hasta Portugal con varios nòbres: La Sierra de Arieça, Somocerra, Puerto de Tablada, la Palomera de Auila, el Puerto del Colmenar, el Puerto del Pico, el Puerto de Tornavacas, y al fin, el monte de la Estrella.

3 Por la ciudad de Tarragona.

4 Por el rio Betis, que es Guadalquivir. 5 Que es Estremadura, y Portugal.

- 6 Palencia. ca mira a ambos mares, por el Poniente el Atlantico, y por el Mediodia el nuestro. La Lusitania està solamente opuesta al Oceano, mas de lado al Septentrion, y de frente al Occidente. De las ciudades en lo Mediterraneo de la Tarraconense las mas ilustres fueron 6 Palancia y 7 Numancia, aora lo es 8 Cesar Augusta: en la Lusitania, 9 Emerita: en la Betica, 10 Astigi, 11 Hispalis y Cordoua: pero costeano desde 12 Ceruaria, està la primera vna 13 roca, que lança al Pyreneo sobre la mar. Luego el rio 14 Tbicis junto a 15 Rhoda: y el 16 Clodiano junto a 17 Emporias. Despues el monte de 18 Iupiter, cuya parte opuesta al Occidente, por la eminencia de peñas, que de poco a poco espacio se van leuantando a manera de gradas, las llaman 19 escalas de Anibal. Desde alli hasta Tarragona ay unos pueblitos pequeños, como son 20 Blanda, 21 Illuron, 22 Betullon, 23 Barcionon, 24 Sabur y Tbolobi: y rios assimismo pequeños, 25 Betulen junto al
- 6 Palencia.
7 Garaf, junto a Soria.
8 Zaragoza.
9 Merida.
10 Ecija.
11 Sevilla.
12 Ceruaria.
13 El Peritus.
14 Tec.
15 Rosas.
16 Flauiano.
17 Ampurias.
18 Monte Iudaico.
19 Costa de Garaf, o Monjuí.
20 Blanes.
21 Alora, o Oleron.
22 Badelona.
23 Barcelona.
24 Siges, o Ciges, o Cubelle puer. en Cataluña. 25 Besó, Beses, o Besos

26 monte de Iupiter, y 27 Rubricat en la costa de Barcinon. Tarragona es en esta parte la ciudad mas rica de las maritimas, passa por alli vn riachuelo que llaman 28 Tulcis. El caudaloso Ebro toca a 29 Dertosa: desde alli el mar se va ensenando en la tierra, y admitido al principio con grande violencia y furia, poco despues se diuide, y queda bendido en dos senos con el Cabo que llaman de la 30 Herradura. El primero es el 31 Sucronense, y el mayor, y que con grande boca recibe el mar copiosamente, y quanto mas se penetra, mas angosto: entran en el tres no grandes rios, que son 32 Serabis, y 33 Turia, y 34 Sucron: comprehende tambien algunas ciudades, pero entre ellas son las mas conocidas Valencia y 35 Saguto, aquella famosa por su lealtad, y estrago grande que padecio. El gofo Illicitano que se sigue, tiene en si a 36 Alon y 37 Lucencia, y a 38 Pice, de donde tomò el nombre. Desde aqui se leuantan mas las tierras, y van sobre la mar, y hacen mas ancha la España de lo que antes

26 Monjuja
27 Lobregat.

28 Franco
lin.

29 Tortosa.

30 d de Denia, o Cabo Martin.
31 La playa de Valencia.

32 Cinira.

33 Guadao lauiar.

34 Xucar.

35 Monnedro.

36 Alicante.

37 Luchente.

38 Elche.

- 39 En el golfo Illicitano.
- 40 Desde el principio de la Betica, hasta el Estrecho.
- 41 Vera.
- 42 Adra.
- 43 Molena, o Chipiona.
- 44 Motril.
- 45 Velezmalaga.
- 46 Malaga.
- 47 Pueblo juto a Guadalquivir, o Vbeda.
- 48 Marbella.
- 49 Monte de Ceuta, o Sierra Ximera.
- 50 Monte de Gibraltar.
- 51 Conil, o Tarifa, o Algeiras.
- era. Pero fuera de lo 39 dicho, hasta los principios de la Betica, sino es Cartago la que fundò Asdrubal caudillo de los Penos, no ay otra cosa que contar. 40 En estas costas ay algunos lugares de poca consideracion, y cuya mencion no importa mas de para seguir el orden. 41 Virgita està en el seno que llaman Virgitano. Fuera del 42 Abdera, 43 Suel, 44 Hexi, 45 Menoba, 46 Malaca, 47 Saldaba, Lacippo, 48 Berbesul. De alli adelante se abre vn mar estrechissimo, y los dos montes 49 Abyla y 50 Calpe, que al principio diximos, Columnas de Hercules, hazen auezindar entre si las costas de Africa y Europa, y cada vno dellos carga sobre el mar, pero el Calpe mas, y casi todo, porque estando cauado de manera que pone admiracion, por la parte que mira al Poniente abre casi medio lado, y assi es muy facil la entrada por alli, y poco menos patente que la de vn seno: adelante ay vna cueua. Aqui està 51 Carteya (como algunos creen) otro tiempo llamada Tarfesso, a quien habitan los Penos que passaron

con allà de Africa. Despues està 52 Melaria cercada del mar, de dōde yo soy natural; y 53 Belon, y 54 Besippo, que ocupan la orilla de la marina, hasta el promontorio de Iuno. Este ya encaminándose al sesgo con su cumbre àzia el Occidente y Oceano, puesto enfrente del que en Africa llamamos 56 Ampclusia, por la parte que corren nuestros mares, es el termino en que se acaba Europa.

52 Bejar de la miel.
53 Barbatte, o Trafalgar.
54 Chielana.
55 Cabo de Trafalgar, o Puerto de Santa Maria.
56 Cabo de Espartel, o Alcaçar.

CAPITULO VII.

ISLAS DEL MAR
MEDITERRANEO.

LA Isla de I Gades, que en saliendo del Estrecho se ofrece a los ojos, nos advierte que tratemos de las demas, antes que nuestro discurso salga del ambito de la tierra a las costas del mar Oceano, como al principio prometimos. Pocas ay en la 2 Meotide (que de alli me parece serà muy a proposito tomar el principio) y no todas estan pobladas: porque

1 Cadiz, o Caliz.
2 Mar de la Tana, o Mar blanco, o Carpalia, o Mar de Azach.

POMPONIO MELÁ

aun pastos no tienen en abundancia, y por
 esto los que en ellas se hallan, tienen por
 pan la carne de grandes pescados seca al
 Sol, y molida y hecha poluos. Tambien ay
 pocas en el 3 Ponto, 4 Leuce enfrente
 del desembocadera de 5 Borysthenes, muy
 pequeña, y porque alli está sepultado Achi-
 les, tiene por sobrenombre Achilea. No
 desviada de alli se habita 6 Aria, que
 cōsagrada al Dios Marte, tuuo unas aues
 que arrojauan las plumas como saetas, con
 mortal daño de los que alli aportauã. Seis
 ay entre las bocas del Danubio, de las qua-
 les 7 Peuce es la mayor y mas conocida.
 Thymias confina con los Mariandynos,
 y tiene una ciudad, que porque la habitan
 los 8 Bitynos, la llaman Bithynida. En-
 frente del Bosphoro 9 Thrasio ay dos
 pequeñas, con poca distancia entre si, y
 que buuo tiempo quando se dixo y tuuo
 por sin duda, que se encontrauan, y jun-
 tauan una con otra, y assi se llaman 10
 Cyaneas, y por otro nombre Symplega-
 des. En la 11 Propontide solamente se
 habita 12 Proconneso. Fuera del Helles-
 pon:

3 Mar ma-
 yor, o Mar
 negro, o
 Caradenis

4 Sidonifi.

5 Nieper,
 o Brisna.

6 Farnasia.

7 Pizina, o
 Barilla-
 na.

8 Los de
 Befangal.

9 Estrecho
 de Constã
 tinopla.

10 Pauona
 re, o Iarca-
 zes.

11 Mar de
 Marmora.

12 Marmo-
 ra.

punto, de las que estan a vista de las tierras de Asia, las mas esclarecidas son 13 Tenedo enfrente de las costas del Cabo Sigeo, y con el orden que se diran, las que estan descubiertas al promontorio del monte Tauro, que algunos pensaron llamarse de los Bienaventurados, o porque tienen muy feliz aire y suelo, o porque con su poder, y el de los suyos las ocupò Macar. En Troa de està 14 Lesbos, y en ella cinco pueblos que antiguamente se llamaron Antissa, Pyrrha, Ereffe, Ciraua, y Mitylene. En Ionnia, 15 Chio, y 16 Samo. En Caria, 17 Coo. En Lycia, Rhodas. Y en cada vna destas ay su ciudad con el mismo nombre. En Rhodas vn tiempo huuo tres, 18 Lindos, 19 Camiro, y 20 Ialyso: las que estan enfrente del promontorio de Tauro desacomodadas para los nauegates, llamãse 21 Chelidonias. Casi en medio del golfo mayor que Asia recibe, està Cypro, alargandose a Oriente y Poniente derechamente entre Cilicia y Syria: tan grande que en otros tiempos cupieron en ella nueue Reynos, y aora sustenta algunas ciudades,

13 Tenedo.

14 Meceas lin.

15 Xio.
16 Samo.
17 Lango,
o Stanconz
18 Lindo.
19 Fera
chio.
20 Vxill-
ea.

21 Isole
correnti, o
Caprose, o
Castello
ruzo.

22 Fama-
gosta.
23 Bapho.
24 Ar.

entre las quales cuentã por insignes a 22
Salamina, y 23 Papho, y Palepapho, dõ-
de primero, afirman los naturales, que Ve-
nus salio del mar. Tambien 24 Arados
en Phenice es pequeña, y toda ella vna
poblacion, quanto se vè, pero muy habita-
da y frequentada, porque ay libertad de
poder labrar aun sobre los techos agenos.
Tambien es pequeña Canopo, que està al
encuentro de la boca del Nilo, que llaman
Canopica. Canopo piloto de Menelao mu-
riendo alli acaso, dio nombre a esta Isla, y
ella a la boca del rio. Pharo agora se junta
con Alexandria por vn puente, y anti-
guamente (como Homero lo dexò escrito
en sus Versos) estaua retirada de aquellas
mismas riberas nauegaciõ de todo vn dia:
y si esto fue assi, puede parecer a los que
bien conjeturaren, que el Nilo le dio oca-
sion de hazer esta grande mudança, que
amontonando cada dia, y principalmen-
te quando sale de madre, el legano y are-
na en la costa, acrecienta las tierras, y este
espacio de su acrecentamiento lo adelanta
y promueue a los baxios y partes de poco
fondo,

fondo, que estan alli cercanas. En Africa está Cateleto frontera de la Seca mayor, y enfrente de los promontorios de la menor, 25 Meninx, y 26 Cercinna: contra el golfo de Cartago estan las 27 Tarrichias, y 28 Egathes memorables por la Rota Romana. Muchas ay vezinas a las costas de Europa. En el mar Egco junto a Thracia, 29 Thaso, 30 Imbro, Somothrace, Scamdille, Polyego, 31 Scyatho, y Haloneso, y 32 Lemnos frontera del monte Atho, la que vn tiempo, (muer-
tos todos los varones a hierro,) dizen que poseyeron solamente mugeres. El golfo de Pagasas mira apartada a Scyatho, y abraça à Cyneto. 33 Eubea àzia el Mediodia arroja los dos Cabos Geresto, y 34 Caphareo, y al Norte el 35 Geneo, y nunca ancha, ni tendida tiene dos millas de espacio donde mas estrecha està, pero larga y pareada con toda Beocia, se aparta de la costa con vna estrecha canal. Llamanle Euripo a este mar, que por aqui và rezio y furioso, y con sus bravas olas siete vezes al dia, y siete de noche, corre

25 Los Gelves

26 Los Querque-
nos, o Gamelara.

27 Conigliari.

28 Fauina-
na.

29 Taso.

30 Lébro.

31 Sciato.

32 Stalimene.

33 Euboea
es Negro-
ponte.34 Chimi,
o Figera.35 Canaya,
o Caboll-
tar.

- tan desapoderado encontrandose a vezes unas con otras, que dexa frustrados aun los vientos y nauios que van a todas velas. Tiene algunos lugares, como son Hef-tica, Eretria, Pyrrha, Neso, y Oechalia, pero los mas ricos y opulentos son Carys-to, y 36 Chaicida. En Attica està Hele-ne, conocida por auer sido en ella v. olada Helena, y Salamina mas sabida por auer sido junto a ella destruida la armada de los Persianos. Cerca del Peloponneso aun oy en el Egeo està Phityusa y Egina jun-to a la ribera de 37 Epidauro: y muy cer-cana de 38 Trezenio, 39 Calauria en-tre las de menos fama, en otra manera ennoblecida por auer muerto en ella De-mosthenes. En el mar 40 Myrtoos està 41 Cythera opuesta al Cabo de la 42 Ma'ca, y 43 Enusa contra Acrita. En el Ionio, 44 Prote, Hyria, 45 Cepha-lenia, Neritos, Same, 46 Zacyntho, y Dulychio, y entre las principales 47 Ithaca, por el nombre de Vlixes illustre sobre todas. En Epirolas 48 Echinades, y 49 Estrophades dichas en la edad an-ti-
- 36 Negro-
ponce.
37 Malua-
fia.
38 Dama-
la, o Ple-
da.
39 Sid.a.
40 Mar de
Mandria.
41 Cerigo.
42 Cabo
malio.
43 Sapien-
cia.
44 Pru-
do.
45 Chafa-
lonia,
46 Z nte.
47 Valde-
compere,
Teachi, o
Phitachf.
48 Las Cur
elare.
49 Striu-
li.

tigua Plotas. Enfrente del golfo de Ambracia, Leucadia, y vezina al mar Adriatico, 51 Corcyra. Estas son las que estan opuestas a las tierras de los Thraces y Griegos. Mas la mar adentro estan Melos, 53 Olearos, 54 Egiala, Cathon, 55 los, 56 Thera, 57 Gyaros, 58 Hippuris, Dionysa, Ciano, Chalcis, 59 Icaria, Pinaria, 60 Nisyros, 61 Lebyntho, Calydnas, y Asine: las quales por estar esparcidas, se lizen Esporades. tras ellas 62 Sicyno, Hypano, Cythno, 63 Siphno, 64 Seripho, 65 Rhene, 66 Para, 67 Scyro, 68 Teno, 69 Mycone, 70 Naxo, 71 Delo, y 72 Andro, porq̄ estan puestas en rueda, se llaman Cyclades. Sobre ellas ya en medio del mar está la grande 73 Creta, poblada un tiempo de cien ciudades, al Oriente es el cabo o frente del Carnero, parccida a Cypro, si no fuera mayor, celebre por muchos cuentos fabulosos, como la venida de Europa, los amores de Ariadna y de The-

50 Golfo de Larta.

51 Corfú.

52 Milo.

53 Quiusimio.

54 Cecerigo.

55 Nio, o Palma.

56 Gozi.

57 Stopodia, o Stenofa.

58 Namphio.

59 Nicaria.

60 Nifare.

61 Palmofa.

62 Sicino.

63 Siphano.

64 Serphone.

65 Phermene.

66 Para.

67 9

68 7

69 1

H 2 seo,

70 Nicia. 71 Sdiles. 72 Andro. 73 Candia.

- seo, Pasiphae, y el Toro: la ferocidad del Minotauro y su muerte, las fabricas ingeniosas de Dedalo, y su huida, la guarda o presidio de Talo y su muerte, y sobre todo por aquel sepulcro, que los vecinos muestran esculpido con el nombre de Iupiter, indicio casi manifiesto de que el está allí sepultado. De las ciudades las mas conocidas son 74 Grosso, 75 Gortyna, 76 Lycto, Lycasto Holopyeso, Phesso, 77 Cydon, Manethusa, y 78 Dietyrna. Entre los collados o sierras, por aver oyo que alli se criò Iupiter, es excelente la fama del monte 79 Ida. Cerca del qual está 80 Astypalea, Naumacho, Zephyre, Crise, y 81 Gaudò, y las que siendo en numero tres, llaman con un nombre Musagoros, y 82 Carpatho, de quien el mar toma sobrenombre. Y en el golfo Adriatico, Absero, 83 Celaduse, Aisyrtis, 84 Issa, 85 Trucones, Hydria, Electrides, 86 Corcyra la negra, 87 Tragurio, 88 Diomedea, Estria, Asine, y la Isla de Pharo cercana a Brundusio, como la otra a Alexandria.
- 74 Cínosa.
75 Gurtina, o Metaria.
76 Poleocastro.
77 Charnia, o Carneza.
78 Dittana.
79 Monte Poloriti.
80 Stamalia.
81 Gózo.
82 Scarpáto.
83 Lagufra.
84 Lissa.
85 Trucoila.
86 Curzoma.
Fau.
Semit
li

Sicilia (segun cuentan) un tiempo tierra firme y asida al territorio de los Bruccios, despues vino a cortarse y despegarse del continente por el estrecho del mar Siciliano. Este 89 angosto y vario corre unas vezes al pielago Tyrrheno, y otras al Ionio, bravo, terrible, y celebre con los crueles apellidos de Scyla y Charybdis. La Scyla es un peñasco, y Charybdis un mar, qualquier dellos peligroso a los que allà van a dar con sus nauios. Sicilia, pues 90 muy grande, y corriendo a diuersas partes con tres promontorios o Cabos, haze una figura de la letra Griega maiuscula, que se dize Delta, que es un triangulo. El Cabo que mira a la Grecia se llama 91 Pachyno, el que a la Berberia o Africa, 92 Lilybeo: y el que se inclina a Italia enfrente de Scyla, 93 Peloro. Fue la causa deste nombre, Peloro piloto mayor, sepultado alli por Annibal, al qual matò este mismo Capitan buydo de Africa, yendo por allì la buelta de Suria, con pensamiento y sospecha de que le auia hecho traicion y engañado, porque miran-

89 De los mil pas-
fos.

90 De ciego y veinte y seis leguas grandes en torno.

91 Cabo Passaro.

92 Capo Boeci, o Capococo.

93 Cabo del Faro, o de la Martella.

- 94 Mecina. do de lexos le parecio que los cosas estauan juntas, y el mar sin passo. Desde aqui hasta el Cabo Pachyno, la parte maritima que se estiende y toca al mar Ionio, tiene estas cosas memorables, 94 Messana, 95 Taurominio, 96 Catina, 97 Siracusa, o Zaragoza de Sicilia. Megarida, 97 Syracusas, y en ellas la manauillosa fuente Arethusa, en quien se veen las cosas que se arrojan en el rio 98 Rophea, o Alabo, o Carbon, o Darbon. Alpheo, que como auemos dicho, se derrama sobre la costa del 99 Peloponneso, de donde se cree que este rio no se mezcla con las aguas del mar, sino que sumido debajo del, y de la tierra, encamina acà su corriente, y aqui se leuanta de nuevo. Entre Pachyno y Lilybeo està 100 Acragante, 101 Heraclea, y 102 Thermas. Entre el Lilybeo y Peloro, 103 Morea. Panormo y Hymera. Pero la tierra adentro los 104 Leontinos, 105 Centuapinno, 106 Itybla, y otras muchas poblaciones. Fama tiene por el templo de Ceres 107 Enna como principal. De los montes el mas memorable se llama Erix por causa del oratorio de Venus, que alli edifi-

cò Eneas: y 108 Etna, que otro tiempo
 criò Cyclopes, y fue su albergue, y oy dia
 arde con perpetuas llamas. De los rios es
 de contar 109 Hymera, porque tenien-
 do su nacimiento muy en medio de la Isla,
 corre a diuersas partes, y partiendola en
 dos, viene a descargar con la vna boca en
 el mar de Africa, y con la otra en el Ty-
 rrbeno. Cerca de Sicilia, y en su mar està
 la Isla Eea, donde es fama que habitò la
 nympba Calypso. Azia Berueria, 110
 Gaulo, Melita, 111 y Cosura, mas jun-
 to a Italia, Galata, y las siete que llaman
 Eolias, 112 Osteodes, 113 Lipara,
 114 Didyme, 115 Pbenicusa, 116
 Ericusa, 117 Hiera, y 118 Estrongy-
 le, como Etna, estan siempre cançando lla-
 mas de fuego. Mas Pithecusa, 119 Leu-
 cothea, 120 Enaria, 121 Sinonia,
 122 Capreas, 123 Prochyta, 124
 las Poncias, 125 Pandataria, Pbyto-
 nia, y Parmaria estan bueltas a Italia, y
 vezinas desta parte a las bocas del Ty-
 bre. De la otra ay algunas pequeñas, co-

108 Mon-
 gibel.
 109 Salfo.
 110 Gizo.
 111 Pante-
 larea.
 112 Por-
 celli, o
 Pozzelli.
 113 Lipa-
 ra.
 114 Sali-
 ne, o Pa-
 naria.
 115 Pheli-
 cure.
 116 Alicur
 117 Vol-
 can.
 118 Strom-
 bol.
 119 Lico-
 so.
 120 Iscla.
 121 Ianu-
 ti.
 122 Capri.
 123 Proci-
 ta.
 124 Pon-
 za.
 125 Palma
 rola.

- 126 Monte Christo. *mo son* 126 *Diamo*, 127 *Iginio*, *Car-*
 127 *Giglio* *bania*, 128 *Virgo*, 129 *Elba*, y 130
 128 *Gor-* *Capraria*: y dos grandes separadas por
gona. *el mar Toscano*, de las quales *Corcega*, *mar*
 129 *Elba*. *allegada a la costa*, y entre sus lados *del-*
 130 *Capra* *gada y larga*, sino es donde estan las *po-*
ra. *blaciones de Aleria y Marianas*, es *habi-*
 131 *Cerde* *tada de barbaros*. *Sardinia* 131 *que*
ña. *llega hasta el mar Africano*, sino es por-
 que mira mas estrecha al Poniente que al
 Oriente, es igual y quadrada por todas
 partes, y siempre algo mas espaciosa, que
 donde *Corcega* es mas estendida: fertil en
 lo demas, y de mejor suelo que cielo, y ca-
 si tan pestilente como fecunda y abundan-
 te. En esta los pueblos de mas antiguedad
 son los *Ilienses*: de las ciudades las mas
 antiguas son *Calatis* y *Sulchi*. Pero en
 el mar de la *Gallia* no ay mas de las 132
 132 *Camer* *Estechades*, de quien hazer mencion, *es-*
gas. *parcidas desde el Genouesado*, hasta la
 ciudad de *Massilia*. Las 133 *Baleares*
 133 *Mallor* *en España puestas enfrente de las costas*
ca, y *Me-* *de Tarragona*, tienen poca *distancia en-*
porca. *tre*

tre si, y tomando sobrenombre del espa-
 cio que ocupan, se llaman mayores y me-
 nores. En la menor ay dos castillos, 134 Cira-
 lamuon, y 135 Magon. En la mayor es- 134 dela.
 tan las poblaciones Palma, y Polentia. 135 Maho.
 136 Ebuso enfrente del Cabo, que en el 136 Ibiça.
 golfo Sucronense llaman 137 Ferraria, 137 Cabo
 tiene vna ciudad de su mismo nombre, Martin.
 esteril solamente para pan, aunque mas
 abundante para otros frutos, y tan libre
 y falta de todos los animales poncoñosos
 y perniciosos, que aun los que de brauos
 y montarazes se suelen domesticar, no so-
 lo no los engendra, pero ni aun los con-
 siente traídos de otra parte. En opuesto
 está 138 Colubraria, de quien no de- 138 Dra-
 xarè de hazer mencion, la qual biruiera-
 do de muchas diferencias de serpientes
 poncoñosas, y estando por esto inhabita-
 da, con todo esso los que en ella entran es-
 tan seguros del daño que estas sauandi-
 jas les pueden hazer, dentro de vn espa-
 cio cercado de la tierra que de 139 Ebu- 139 Ibiça.
 so buuieren traído consigo: buyendo le-

POMPONIO MELA

cos despauoridas aquellas mismas ser-
pientes, que suelen enuestir a los que en-
uentran, en viendo solamente aquel pol-
uo, o alguna otra cosa diferente, que
deue de ser lo mas ver-
dadero.



LI



LIBRO TERCERO.

CAPITULO I.

LAS COSTAS POSTRERAS;
y remotas de España.

DICHO auemos lo que ay en la ori-
lla de nuestro mar, y contado las
Islas que comprehende, falta aora
aquel rodeo, a que (como al principio
diximos) da buelta el mar Oceano, piela-
go grande y sin fin, alterado y remouido
con excessiuos heruores (que assi se llaman
aquellas inquietudes, y mouimientos ase-
lerados suyos) el qual vnas vezes anega
los campos, y otras retirandose los dexa



en seco gran trecho y desnudos, y no aora a estos, aora aquellos, ni bolviendo impetuoso con alternadas auenidas y crecientes, aora contra estos, y luego contra los otros, mas en auendosi igualmente y a un tiempo derramado sobre todas las costas de Tierra firme, y de otras Islas, aunque diuersas, desde el medio de su profundidad, se recoge de alli otra vez a su propio medio, y buelue, en si mismo, enuistiendo siempre con tanta furia, que haze boluer atras aun los muy caudalosos rios, y arrebatata de sobresalto los animales terrestres, o dexa en seco desamparados los de la mar: ni basta aqui se ha podido bien entender, si el mundo haga esto con su anhelito o resuello, y buelua a lançar de si por qualquier parte el agua que auia retraido, y retirado con la respiracion, si (como sienten **1** los mas doctos, es animal viuente: o si ay algunas profundas cauernas, donde vayan a parar las mareas que van y vienen, y de alli nueuamente creciendo se leuanten: o si acaso la Luna sea causa de tan grandes **2** crecientes, y **3** menguantes,

1 Los Platonicos.

2 Llamálas los marinos Pleamar, o Mótante.

3 Y al menguar, Baxamar, o lufente.

por-

porque sin duda tienen 4 variacion quã
do ella sale, o se pone, y no siempre al
mismo tiempo, todo el que està descubier-
ta, sino en aquel punto que se levanta, o
traspone, que es quando vemos evidente-
mente que se retrae, o dà la buelta creciẽ-
do y menguando.

Saliendo pues por el estrecho, y arri-
mandonos a la costa de mano derecha, en-
contramos con el mar Atlantico, y la ori-
lla de la frontera de la Prouincia Beti-
na, que si no es porque dos vezes se encoje
un poco, y retira en si misma, es casi de
derecha hasta el rio Guadiana: en esta parte
moran los Turdulos y 5 Bastulos. En el
primer golfo que se sigue està el puerto
que llaman 6 Gaditano, y vn bosque in-
titulado el Azebuche. Luego el castillo
Ebora en la costa, y desviada della la Pue-
bla de 7 Asta: fuera el altar de Iuno, y
8 templo. Dentro de las ondas del
mar, situado mas sobre vna roca, que
sobre Isla, està el sepulcro, o tumulo de Ge-
rion. El 9 Betis baxando de la Prouin-
cia Tarraconense, corre por casi la mitad
des.

4 Que la
Luna mo-
uida por
sus angu-
los, agira
el mar, y le
atrae con
vna oculra
calidad, co-
mo la pie-
dra Imã al
hierro, ay
grãdes Au-
tores q lo
digã, y mas
doctamen-
te q nadie
Alberto
Magno.

5 Andalu-
zes.

6 De Ca-
diz.

7 Mesa de
Alta, o Xe-
rez de la
Frontera.

8 Cabo de
Trafalgar,
o Puerto
de Santa
Maria.

9 Guadal-
quivir.

desta sierra largo trecho, como nace, con
 sola vna corriente sin desmembrarse: des-
 pues auiendo no lexos de la mar hecho vna
 grande represa y lago, sale como de vna
 fuente duplicado, o partido en dos brazos,
 y lleva por cada vno tanta agua, como
 traia en vno solo quando llegò alli. Luego
 se encorua otro golfo que ocupa el espacio
 que resta hasta el remate de la Prouincia
 a cuyo bordo estan Olitingi y Onoba, lug-
 res de poca vezindad. Mas la Lusitania
 de la otra parte del rio Ana, o Guadiana
 por donde està a la vista del mar Atlan-
 tico, primero con gran demostracion se
 mete en la mar, despues se recoge y me-
 difica, y queda aun mas retirada que la
 Betica: por donde se abalança, recibida
 en si misma dos vezes el mar, queda des-
 membrada en tres Cabos. El que està just-
 to al rio Guadiana, porque corriendo de
 fundamento estendido y ancho, poco a po-
 co se va aguçando y leuantando a si,
 a sus laderas, se llama 10 Cuneo, y el
 Griego Sphen. El siguiète se nombra 11
 Sacro, y el que està mas adelante,

10 El Faro
 en el Al-
 garue, o
 tierra de
 Ayamòte,
 o Cabo de
 Santa Ma-
 ria.

11 Cabo
 de San Vi-
 cente.

12 Grande. En el Cuneo estan 13 Myrtilis, 14 Balsa, y 15 Ossonoba: en el Sacro, 16 Lacobriga, y el puerto de 17 Anibal: en el Grande Euora. En medio ay algunas ensenadas, y en la mas cercana está 18 Salacia: en el otro golfo Vlyssipo, y la boca del Tajo, rio que cria oro y piedras preciosas. Desde aquellos promontorios hasta la parte que se encoje y rebuye àzia el Oriente, se descubre vna grande buelta torcida, y en ella estan los Turdulos Viejos, y sus pueblos: mas de rios, el Monda corre casi a la mitad de la ladera del ultimo promontorio, y el Duero le laua las faldas. Aquella frontera del rodeo dura algun trecho con vna ribera derecha y sin desigualdad, luego tomando vna moderada buelta, se encumbra vn poco: desde alli recogida otra vez, y tendida otra con margen derecha, se estiende y alarga hasta el Cabo que llamamos 19 Celtico. Toda esta partida habitã los Celticos, mas desde Duero hasta aquel doblez los Gronios: entre los quales corren los rios 20 Auon, 21 Celando, 22 Nebis,

12 Cabo de Espichel, o Cabo de Cascaes.

13 Vaena, o Mertola.

14 Taula.

15 Gibrleon, o Sylueira.

16 Lagos.

17 Albor.

18 Alcaçai de Sal,

o Setubal.

19 Pinta Terre, o Cabo de Monguia.

20 Aua.

21 Cauado.

22 Neuez, o Neuia.

- 23 Miño, *his, y 23 Minio, y el que tiene sobrenombre del oluido, Limia. El arco mismo, o rodeo comprehendiendo la ciudad* 24 *Lambriaca, recibe los rios Ierna y Via. La parte que sale a la mar habitan los* 25 *Presamarcos: corriendo por su distrito los rios* 26 *Tamaris y Sars, que nacen cerca de alli. Tamaris por junto al puerto de los Arotebras, Sars a raiz de la torre memorable por el titulo de* 27 *Augusto: lo que resta arriba habitan los Tamari-cos y Nerios, vltimos en aquel paraje. Hasta aqui se alargan las costas que miran, y se oponen al Occidente. De alli adelante la tierra se buelue con todo su costado al Septentrion desde el Cabo Celtico, hasta el* 28 *Scythico. Desde aqui continuamente su ribera sino es donde ay algunas pequeñas retiradas, y cabos de poca eminencia, va casi seguida sin torcerse hasta los Cantabros. En ella los primeros son los Artabros, y Ianafo vn pueblo de la nacion Celtica: despues los Asturianos. En los Artabros vn seno, que por estrecha boca recibe el mar, que despues de entrado*
tiene

23 Miño,

24 Santa
Maria de
Finisterre.25 Los de
Alcudia.

26 Tamar.

27 Lugo.

28 Cabo
de Figuer,
o Peñas de
Hufon.

tiene largo rodeo y capacidad, ciñe y abraça la ciudad 29 Adrobico, y quatro desembocaderos de rios, dos de los quales aun entre los que moran por alli, son de poca cuenta: por los otros dos salen 30 Mea-ro, y Nario junto a 31 Libunca. En la costa de Asturias està el pueblo de Nueva, y tres aras que llaman de Sestio estan de assiento sobre vna Peninsula, y consagradas en nombre de Augusto, ilustran aquellas tierras no celebres antes. Desde aquel rio pues, que llaman 32 Sasia, comiençan las orillas a retirarse poco a poco, y estrechar mas y mas los espacios de España, que aun es de mucha latitud, ensangostandose de manera las tierras, que su espacio entre dos mares viene a ser la mitad menos por donde se juntan con Francia, que donde al Poniente estienden sus riberas. Todo aquel territorio tienen los 33 Cantabros, y 34 Bardulos. Entre los Cantabros ay algunos pueblos y rios, mas no podemos en nuestra lengua pronunciar sus nombres: por los mismos y los Salenos baxa Saurio: por los 35 Au-

29 El Fe-
trol.

30 Mea-
ro, que passa
entre Astu-
rias, y Cas-
tropol.

31 Llanes.

32 Sasia

33 Santilla-
na, Viz-
caya, y Gui-
puzcoa.

34 Castilla
la Vieja.

35 Esto, tu-
uieron por
cabeça a
Calaho-
rra.

- 36 Pueblos mas arriba de Logroño, y Najera. 37 Deua. 38 Najara. 39 Sâgues. 40 Fuenterrabia, y el Valle de Oyarço. 41 Rio cerca de Orea, o Aragoa, de quien algunos denominan el Reyno.
- trigones, y ciertos 36 Origeuiones, Ne-
sua. 37 Deua llega a Tasio 38 Tobo-
lico: luego a 39 Iturissa, y 40 Easo,
41 Magrada. Los Vardulos, que son una
nacion todos, y llegan hasta el Cabo de la
cumbre del Pyreneo, cierran el termino
de las Españas.

CAPITULO II.

LA MARGEN EXTERIOR,
o costa postrera de las Gallias.

- 1 Debaxo deste nombre se entiende oy toda Francia.
- 2 Alaba, Vizcaya, y Guipuzcoa.
- S**IGVESE el otro lado de la 1 Gal-
lia, cuya orilla al principio poco
metida en la mar, y luego entran-
dose en ella casi tanto, como España se re-
tirò atras, viene a oponerse a las Prouin-
cias de 2 Cantabria, y encorvada con
grande circuito buelue la costa al Ponien-
te; y entonces buelta al Septentrion se
estende otra vez hasta las riberas del
Rhin derecha con largo trecho y prolonga-

gado. La tierra es fertil principalmente de trigo y pastos, y deleitosa con muy grandes bosques y estraordinarias espesuras: y de quantas cosas se siembran y plantan, que no resisten al yelo, cria pocas, y no donde quiera, ni se hallan sino muy raros en ella de los animales poncoñosos y perjudiciales. La gente es arrogante y supersticiosa, y aun algun tiempo tan inhumana y barbara, que se persuadian no auer para Dios victima mejor, ni mas agradable que la del hombre. Ay rastros aun de esta fereza bestial ya prohibida y dexada, que puesto que no matan los hombres sacrificandolos como solian, sin embargo desto quando ponen sobre los altares a los que como victimas estan ofrecidos, por cumplir con la ceremonia, muerden dellos vn poco como quien haze la salua: con todo tienen su cierto modo de eloquencia y oratoria, y a los Druydas por maestros de su sabiduria. Estos Druydas afirman que saben quãta sea la grandeza de la tierra, y del mundo, y que forma tenga, y quales sean los mouimientos del Cielo, y de las Estre-

llas, y la voluntad o secretos de Dios. En-
 señan muchas cosas a los mas nobles de su
 nacion en secreto, y largo tiempo, como es
 de veinte años, en una cueua, o en bosques
 escondidos. Vna de las dotrinas que les en-
 señan ha venido a publicarse entre el vul-
 go, esto es, que para hazerlos mas animo-
 sos en la guerra, les dize como las almas
 son eternas, o inmortales, y que ay otra
 vida despues desta para los que vā de acá:
 y assi quemar con los difuntos, y entierrā
 lo que en vida les era a proposito: y aun
 la cuenta y razon de los negociaciones, y
 la cobrança de lo fiado o dado a credito,
 las dexauan para quando se hallassen en
 el infierno: y auia entre ellos quiē de bue-
 na gana se arrojaua en el fuego con los
 suyos, como para viuir allà en compaña.
 Toda la region que habitan es la Gallia
 3 Comata o greñuda. Los nombres de sus
 Prouincias son tres principales, y tienen
 por terminos tres grandes riberas o rios,
 porque desde el Pyreneo a la Garona se
 dilata la 4 Aquitania: desde ellà al 5
 Sequana, los 6 Celtas: de alli hasta
 el

3 Por el ca-
 bello, o
 guedejas
 de que se
 precianau.
 4 Gascuña,
 y Gulena.
 5 La Seine.
 6 Parte de
 Fracia en-
 tre la Ro-
 na, Seine,
 Marne, y el
 Oceano.

el 7 Rheno los 8 Belgas. Los mas insignes de los Aquitanos son los 9 Auscos: de los Celtas los 10 Heduos: de los Belgas los de 11 Treuir: y en estos Treueres la ciudad mas opulenta es Augusta: en los Heduos, 12 Augustoduno: en los Auscos, Elusaberris. El rio Garona baxando de los montes Pyreneos va gran trecho vadeandose, y apenas se puede nauegar sino es quando corre hinchado con las lluvias del inuierno, o al tiempo que las nieues se derriten. Mas quando crece con las pujantes mareas que encuentra del Oceano, y bolviendo las mismas a baxar, lleva sus aguas y las accessorias, va algo mas lleno, y quanto mas procede se ensancha mas, y al cabo parecido a vn estrecho de mar muy grande, no solo puede sustentar nauios de alto bordo, mas aun leuantandose a modo de vn pielago tempestuoso, arroja acá y allà los nauegantes; terrible caso, si el viento los combate, y necessita a caminar a vna parte, y el agua los precipita a otra. En este rio ay vna Isla llamada

- 7 El rio Rhin.
 8 Otra partida entre el Oceano el Rhin, la Seine, y Marne.
 9 Los de Aux, o Auch.
 10 Los Autunofs.
 11 Trier, o Treues.
 12 Autun.

13 Turde Cordan.

está pendiente, y se alza con la creciente
 de las aguas: porque con parecer mas alto
 lo que está a la lengua del agua, al llenar-
 se la marea, todo aquello se cubre, y ella so-
 la como primero se queda rodeada sin a-
 uerle entrado las aguas: y porque lo que
 antes impedían que no se viese las orillas,
 y eminencias de los collados, entonces se
 ve claramente como de un pueño superior.
 Saliendo del rio Garona comienza aquel
 lado de la tierra que va a meterse en el
 mar, y la orilla contrapuesta a las costas
 de Cantabria, habitada por la parte de
 enmedio de diuersos pueblos, y arqueada
 desde los 14 Santones hasta llegar a los
 15 Osismos, porque desde estos la fron-
 tera de las costas da vuelta otra vez mi-
 rando al Norte, y ellas corren hasta los
 Morinos, que son los postreros de las na-
 ciones de la Gallia, y no tienen cosa mas
 notable que el puerto que llaman 16
 Gessoriac. El Rheno cayendo de las 17
 Alpes casi junto adonde nace, se represa
 en dos lagos, el 18 Veneto, y el 19 Acro-
 nio: despues largo tiempo entero, y enca-
 mi-

14 Santon
ge.

15 Lantid
Triguer.

16 Boloña
en Picar-
dia.

17 Del mó-
te Vogel.

18 Celler-
see, o Veu-
dersee.

19 Bodens-
see, o lago
de Conlá-
cias.

minado por corriente cierta, antes que lle-
gue a la mar con buen trecho se desmiem-
bra a vna parte y a otra mas a la mano
izquierda aun en ser de rio, y hasta des-
ambocar, todavia Rheno a la derecha estre-
cho al principio, y en su semejanca: des-
pues apartandose le las riberas larga y tã-
didamente, ya no rio, sino grande y espa-
cioso lago, auiendo vna vez llenado los cã-
pos, se llama 20 Fleuo, y rodeada vna ro Tullio;
Isla de este mismo nombre, buelue otra o Fie.
vez a estrecharse, y sale de nuevo a des-
ambocar en figura de rio.

CAPITVLO III.

GERMANIA.

LA Germania vã desde aqui ro-
deada con estas riberas del Rheno
hasta las Alpes, por el Medio
dia con las mismas Alpes: por Levante
con los confines de las gentes de Sarmacia:
y por donde mira a la Tramontana
con la costa del Oceano. Los que la habiã

son brauos, y grandes de animos y de cuerpos, y sobre su natural fiereza exercitan ambas cosas excessiuamente, los animos peleando, y los cuerpos con el habito y costumbre de los trabajos: en el rigor del frio andan desnudos, antes que les apunte el boco, y esta edad de muchachos dura entre ellos mucho tiempo. Los que ya son hombres andan cubiertos de sayales, y cortezas de arboles, aun en lo terrible del invierno: para nadar no solo tienen sufrimiento, mas aun les sirve de ocupacion entretenida: hazen guerra a sus comarcanos, tomando ocasion para ella de lo que se les antoja, y no por ganar Imperios, ni dilatar los que poseen (porque aun estos no los cultiuan o habitan con la asistencia que podrian) sino por tener los contornos desiertos y talaaos sin contrariedad. Entre ellos el derecho consiste en el mayor poder y fuerzas, de forma que aun de ser ladrones no se corren: solamente se lleuan bien y son tratables con los forasteros, y piadosos con los humildes. En su modo de viuir son tan rudos y grosse-

Y Fielros,
o alborno-
zes, aqui
sayos, o ca-
potes gros-
seros.

ros, y de tan poca policia, que hasta la carne comen cruda, o fresca y tierna, o si se ha enfriado y endurecido, manida y recen-
 tada a cozes y puñadas, embuelta en los
 mismos cueros de las reses y fieras. La tie-
 rra misma està ocupada de muchos rios, y
 espera con muchas montañas, y por la ma-
 yor parte tan llena de bosques, lagunas y
 pantanos, que no se puede caminar por
 ella. Las lagunas mayores son 2 Suesia, 2 Afcania.
 3 Mefia, y 4 Melfiago. De las selvas la 3 Dulce.
 5 Hercynia, y algunas otras ay que tie- 4 Salada.
 nen fama, mas aquella tomando sesenta 5 Schvvar
 jornadas de camino, como mayor que las tzvvaldt.
 demas, offi es mas conocida y nombrada.
 De los montes los mas enezmbrados son 6 Thauru.
 6 Tauro o Tauno, 7 Rheticon y otros, 7 Chur.
 faiuo que sus nombres no se pueden bue-
 namente pronunciar en Latin. De los rios
 que salen a otras regiones, los de mas nom- 8 Meyn.
 bre son el Danubio, y el Rhodano: de los 9 Lippe, o
 que entran en el Rhin, 8 Menis, y 9 Neckar, o
 Lupia: de los que en el Oceano, Amisso, Lon.
 10 Vigurgis, y 11 Albis. Sobre el Al- 10 Vveser.
 bis està el golfo Codano muy capaz, lle- 11 Elbe, o
 Labc.

no de Islas grandes y pequeñas: y à esta causa el mar que se recibe en el gremio de las costas, nunca està anchamente descubierta, ni jamas tiene apariencia de mar, sino que corriendo a cada passo las aguas por el medio, y passando muchas vezes o atrauesando, instable y derramado se esparce a manera de rio: por donde toca en las costas contenido y cercado con los bordes de las Islas, que con poca trauesia se auezindan entre si, y en todas partes casi de la misma cantidad que un estrecho, y de la misma igualdad que un heruidero de mar, està doblado y coruo con larga margen o sobrecejo, arqueandose de ordinario. En este espacio estan los 12 Cimbras, y 13 Teutones: mas adelante los Hermiones, ultimos de Alemania.

22 Los de
Dinamarca
23 Theuseh
son los Of-
uallings

CAPITULO III.

I SARMACIA.

LA Sarmacia mas estendida la tierra adentro q̄ a la marina, diuidida por el rio

2 Polonia,
Rusia, Li-
uania, Sue-
uia, &c.

rio Visula de las tierras que se siguen, por la parte que se retira atras se viene a prolongar hasta el rio 2 Istro: la gente en el habito y armas es muy parecida a la de los 3 Parthos, mas como de cielo mas aspero, assi es en el ingenio y natural, no se encierra en ciudades, ni aun toma asiento en parte determinada, como le obligan los mejores pastos, y como requiere el enemigo retirandose, o dando caca, assi lleva consigo sus baziendas y riquezas. Siempre habita en alojamientos militares, es guerrera, libre, indomita, y de manera cruel, fiera y atroz, que hasta las mugeres pelean tambien, y entran en campo con los varones: y porque sean mas desembueltas, y combatan con menos estoruo, luego en nasciendo les queman con un cauterio el pecho derecho, porque desembarcada la mano con esto para herir mejor, se haga el sujeto varonil. Flechar los arcos, andar a cauallo, y montear son las tareas de sus donzellas. Herir al enemigo es sueldo de las que por edad se pueden casar, tanto que no auer becho suerte en el con
las

2 Daur-
blo.

3 Los de
Arach, o
Chorafan,
o Choro-
fan, o Cu-
rafan.

las armas, se tiene por un delito ignominioso, y el castigo desto es, que viuan por ello en virginidad.

CAPITULO V.

I SCYTHIA.

1 Tartaria,
o Mongal.
2 Ellos se
llamã Ber-
semanos, o
Besermanos,
o Tar-
raros, del
rio Tartar.
3 Cameno
poyas.
4 Doffrini
y Doffra-
fiel.
5 Afsi se
creyo en
tiempo de
Mela, pero
es falso, q̃
no son es-
tas nacio-
nes las pos-
treras al
Norte.
6 Antes es
muy fria.

DESDE alli habitan los pueblos y naciones de los 2 Scythas los confines de Asia, sino es donde assisten perpetuos inuiernos, y vn frio y aspereza de cielo intolerable, casi todos tambien en vno llamados Sagas. En la costa o costado de Asia estan los primeros los 3 Hyperboreos sobre el Cierço o Aquilon y los montes 4 Ripheos debaxo del mismo 5 Polo, donde el Sol no les nace cada dia como a nosotros, sino que saliendo al principio por el Equinocio Vernal, viene a ponerse en el del Otoño, y por esta razon el dia dura seis meses continuos, y la noche otros seis. La tierra es respetable y magestuosa, y 6 abrigada por particular disposicion natural, fertil por si misma, los

que

que la habitan justísimos, y que viuen mas larga y bienauenturadamente que otros ningunos de los del mundo. Porque alegres de continuo en vna bo'gura y descansó festiuo, no sabè que cosa es guerra, riñas, ni pleitos: ocupanse en bazer sacrificios, a Apolo en particular, cuyas primicias es fama que al principio se embiaron a la Isla de Delo con donzellas suyas, y despues dandolas de mano en mano por comunidades a los de mas adelante, y que esta costumbre se conseruò muchos años, basta que por malicia de la gente se maleò y peruertio. Moran en bosques y florestas, y quando se hartan de viuir, y estan enfadados con las vidas, alegres y regozijados, con guirnaldas en las cabeças, se arrojan en la mar de cierta roca abaxo, que para ellos es el mejor y mas honrado entierro. El mar 7 Caspio entra impetuoso en estas tierras con vn largo estrecho, a modo de rio: y despues de auer corrido sin diuertir su canal o madre a vna parte ni a otra, viene a dilatarse en tres golfos, en el Hyrcano que es

8 Así se pensò, mas ya se sabe, que es vn mar, o lago cercado de tierra, sin que proceda de otro.

POMPONIO MELA

*2*à enfrente de su boca propia, a mano izquierda en el Scythico, y a la derecha en aquel que con propiedad y nombre del todo, llaman Caspio: todo el es atroz, brauo y tempestuoso, sin puertos, y espuesto de todas partes a tormentas, y mas lleno de monstruos que otro mar ninguno, y a esta causa menos nauegable. A mano derecha como se entra en el estan sobre las riberas del estrecho los Scythas 8 Nomades: dentro a bueltas del seno Caspio, los Caspios y Amazonas: pero base de entender que son las que se llaman Sauromatidas. Junto al 9 Hyrcano moran los 10 Albanos, 11 Moschos, y Hyrcanos: en el Scythico tambien los Amardos y Pescicos, y aun a la vanda del estrecho los Derbices. Muchos rios grandes y pequeños caen sobre este seno, pero los famosos son el 12 Rba, que por una madre se derriba de los montes Ceraunios, y entra por dos en el seno Caspio, y el 13 Araxes, que baxando de una ladera del monte Tauro, mientras atrauiesa los campos de Armenia, corre manso y sin ruido, ni se echa de ver

8 Pastores.

9 Hyrcanos s6 los de D. argu

ment, o

Callon, o

Hyrach, o

Straua, o

Girgia, o

Corcan.

10 Zuiria,

Chipiche,

o Garzena.

11 Parte

de los Ior-

gianos.

12 El Vol-

ga, o Edel.

13 Arais, o

Arhlar, o

Colachz.

azia

ázia que parte camina, aunque se mire
 con cuidado: mas quando ya llegó a luga-
 res mas asperos, encogido de aqui y de allí
 con las peñas, y quanto mas angosto, mas
 ligero se quebranta en los riscos que se le
 ponen delante, y por esto camina con grã-
 de ruido y sonido tan veloz, que por don-
 de se ha de derribar de los despeñaderos,
 no abate luego el agua sobre la parte in-
 ferior, sino que fuera de donde le guiana
 su canal, dà vn salto en el ayre, mayor es-
 pacio que ocupa vna yugada de tierra,
 que son mas de cincuenta passos, yendo
 sus aguas leuantadas, y lleuado de si pro-
 pio sin madre: despues de auer baxado he-
 cho vn arco, y con su corriente arqueada,
 queda fofsegado, y passando otra vez con
 silencio por los campos, y apenas mostran-
 do corriente, cae en esta costa o ribera.
 Cyro y Cambises manando de dos fuentes
 vezinas, que salen de las raizes del monte
 Coraxico, corren a diuersas partes, y ca-
 minan con muy apartados canales largo
 trecho por entre los Iberos y Hircanos;
 despues no lexos del mar, recogidos en vn
 mis-

14 Este mar Caspio, o Hircano de las Prouincias que se le auexinã to ma eluombre, y llamase Abachiu, Sala, Cũsar, Guilao, Giorgian, Terbestan, Corufun.
 15 Chefel, o Schyrtin
 16 Abia, Xa, o Deistan.
 17 Los de Maurẽhaer o Corafnia, o Zagatay.

mismo lago, vienen a desembocar por una garganta en el seno 14 Hircano. El 15 Taxarte y 16 Oxo salen de las regiones de los 17 Sogdianos al golfo Scythico por los desiertos de Scythia: aquel grãde aũ en su fuente, y este por entrarle otros, mayor, el qual corriendo algun tiempo de Oriente a Poniente, primero se dobla junto a los Dabas: despues mudada la corriente al Septentrion, desemboca entre los Amarodos y Pasicas. En los bosques y arboledas, fuera de otros animales brauos y atroces, se crian tigres, principalmente en Hircania, genero de fieras cruel, y en tanto grado veloz, que les es cosa facil y ordinaria alcanzar vn hombre a cavallo por mucho que se aya adelantado, y no una vez sino muchas boluendo a correr cada vna desde el lugar que començò. La causa es, porque despues que el caçador con gran ligereza empeçò a huir con los bijuelos que les cogio a las madres, auiendo de burlar y dexar desmentida su rabia, que la van ya a executar acircoandose, de industria suelta vno de los muchos que lleva, y ellas le

recogen despues de arrojado, y le bueluen a sus cueuas y parideras, y dan otra y muchas vezes la buelta, y hazen otro tanto hasta que se escapa el ladrón buyendo a partes mas pobladas, donde ellas no se atreuen a llegar. Dudose a'gun tiempo, que podria auer de la otra parte del seno o mar Caspio, si seria el mismo Oceano, o tierra molestada y trabajada de grandes frios, sin rodeo ni termino postreiro. Pero sin los Philosophos Naturales y Homero, que dixeron que toda la redondez de la tierra estaua cercada de mar, Cornelio Nepote como mas moderno en autoridad, assi mas aueriguadamente dize, y trae por testigo del caso a Quinto Metelo Celer, y que el lo contò por infalible, siendo Proconsul en las Gallias, que el Rey de los Sueuos le presentò ciertos Indios, y que preguntados como aportaron a aquellas tierras, supieron dellos que por fuerza de tormentas que los arribaron de los mares Indicos, auiendo corria lo que estaua de por medio, al cabo vinieron a tomar tierra, y arribaron a las costas de Alema-

nia. De donde se infiere, que queda mar,
mas lo restante deste lado está quajado con
los grandes y continuos yelos, y por este
es desierto y sin habitacion.

CAPITULO VI.

ISLAS DE ESPAÑA, Y
Septentrion.

A Estas orillas, que del angulo de la
Betica basta aqui ligeramente to-
camos, estan cercanas muchas Is-
las de poca importancia, y aun algunas sin
nombres. Mas de las que no es mi inten-
cion passar en silencio, la primera es 1
Gades, que toca en el Estrecho, y partida
o cortada de tierra firme por un angosto
espacio como un rio, a la vanda que está
mas cerca de tierra tiene casi derecha su
costa: y por donde mira al Oceano, alar-
gada sobre el mar con dos promentorios,
retira la orilla intermedia, y tiene en el
uno de estos dos Cabos una ciudad riquissi-
ma de su mismo nombre: y en el otro un

1 Cadiz, o
Caliz.

2 La puen-
te de Zua-
zo.

Templo de Hercules Egypcio, illustre por los fundadores, por su religion, antiguedad y riquezas. Fundaronle los de Tyro, y sus buessos alli enterrados son causa de tenerse en tanta veneracion. Su origen es desde el tiempo de Troya, las riquezas dióselas el discurso de los años. La Isla
 3 Erythrea está en la Lusitania, de la qual hemos leido que la habitò Geryon; y otras por aquel mar sin nombres conocidos. Los campos dellas son tan fertiles, que sembradas vna vez, de lo que queda de la semilla que se desgrana y cae, se torna a renouar la sementera, y vienen a dar fruto estos riales, quando menos, siete vezes, y otras aun mas. A gunas ay en los Celticos, que por tener muchas minas de plomo les llaman a todas con solo vn nombre
 4 Cassiteridas. 5 Sena en el mar de Bretaña contrapuesta a las costas de los
 6 Osifnicos, es insigne por el oraculo que los Galos consultã de cierta deidad cuyas Sacerdotissas santificadas con perpetua virginidad dicen ser nueue, y los Galos las llaman Senas, y estiman por de singu-
 K 2 lares

Berlaga:

4 Bisargo;
 Sylli o Sor
 lugas.
 5 Heyzãt.
 6 Triguier
 o Landt
 Triguier.

lares ingenios, y que con sus encantos y conjuros alteran el mar, y los vientos, y se transforman en el animal que se les antoja, y curan las enfermedades que entre otros son incurables, que saben lo por venir, y lo pronostican, pero no mas de las cosas que importan a los nauegantes, que solo vinieron a pedirles su parecer. Que

7 Inglaterra, y Escocia, oy la gran Bretaña.

8 Claudio Emperador.

tal sea 7 Bretaña, y que gente la que en ella se cria, antes de mucho se dirà con mas certidumbre, y mas particularmente aueriguado. Por quanto el 8 mayor de los Principes oy la descubre, despues de auer tantos siglos que estuuò sin ser conocida, no solo triumphador de naciones inuencibles antes de sus dias, sino tambien incognitas, y que trae consigo el credito de todas las cosas propias suyas, como lo desè por las armas, assi tambien para manifestarlo por triumphos. Pero quanto a lo que basta aqui hemos oïdo, tendida entre el Septentrion y Occidente con una grande punta mira de lexos las bocas del Rhin, y luego retira àzia atras sus lados que van al sesgo, mirando con el vno a la

Gallia

Gallia, y con el otro a la Germania, y de allí otra vez retirada por las espaldas con la orilla continuada de la costa derecha, de nuevo se aguzada triangulada en diversos angulos, y muy parecida a Sicilia: tierra llana, espaciosa y fertil, pero de cosas que sustentan mas largamente ganados, que hombres. Tiene florestas, dehesas, y muy caudalosos rios, que con montes alternados corren unas vezes a la mar, y otras àzia atras, y algunos que erian piedras preciosas, y perlas. Ay tambien sus Prouincias, y Reyes dellas, mas son todos grosseros y sin policia, y quanto mas desviados viuen de tierra firme, tanto mas ignorantes estan de otras preseas o riquezas, solamente ricos de ganado y terminos, teñidos q los cuerpos voluntariamente, sin que conste si lo hacen por parecer mejor, o por otro fin. Las causas de la guerra se fundan en su antojo, y unos a otros se persiguen muchas vezes, principalmente por codicia de mandar, y por estender las possessiones que tienen. Pelean no solo a cavallo, y a pie,

9 De açul.
Cesar, y
Marcial.
10 Por pa-
recer mas
horribles
al enemi-
go.

- sino en carros, que llaman Couinos, tirados de dos y mas cauallos, al modo de los Galos, de cuyos exes usan armados de visfarnas, y bozes tajantes. Sobre la Bretaña Irláda. *ñ* mas a Occidente es à 11 Iuerna casi tan grande como ella, pero igual de ambos lados, en el largo de las costas prolongada, de cielo mal dispuesto para sazonar lo sembrado, mas tan viciosa para yeruas no solo crecidas y locanas, sino aún sabrosas, que en breue rato los ganados se hartan de suerte, que si no los quitan del pasto, en deteniendose vn poco mas, vienen a reuentar. Sus habitadores son gente inhumana, sin rastro de alguna virtud, y muy desapiadados. Treinta son las 12 Orcades diuididas entre si con pequeñas distancias. Las 13 Hemodes siete, esparcidas enfrente de la Germania por aquel golfo, que diximos 14 Codano. Destas 15 Codanonia, que aun oy la tienen los Teutones, como se adelanta en grandezza, se auentaja en fertilidad. Las partes contrapuestas a los Sarmatas, por los crecientes y menguantes del mar, y porque los
- 12 Oikane, y Oiknay.
 13 Seelcand, Fuyent, Langlant, Muent, Falster, Loylandt, Femeren.
 14 De Lubeca.
 15 Zee-landt,

espacios que distan entre si, a tiempos se cubren con las olas, y a tiempos se quedan en seco y descubiertos, vezes ay que parecen islas, y vezes una sola tierra y continente. Yo hallo tambien en Autores, que no me pesaria seguir, que en estas tierras viuen los 16 Oonas, que se sustentan solo de huevos de aues de lagunas. y de aue-
 nas; y que habitan aqui los Hippopodas, que tienen pies de cavallos: y los 17 Otomegalos, que tienen grandes orejas, y tan anchas, que bastan a cubrirles todo el cuerpo, y andando desnudos les sirven de vestido, fuera de que esto tambien se dize en las fabulas. 18 Thule está enfrente de las costas de los Belgas, celebrada de las Poesias Griegas y nuestras: son cortas en ella las noches, porque el Sol se le pone muy tarde, mas el inuierno obscuras como en otras partes: el Estio claras, porque en tal tiempo levantandose ya mas alto, aunque el no se parezca, alumbrá todo lo que está cerca con la vezindad de su resplandor: pero en el Solsticio no ay

16 Los de Alandr.

17 Acofos, los de Threholia.

18 Islãtia, o Tilenayck.

19 Porque estando el Sol en el primer punto de Cáncer, dura la noche muy poco.

nada de 19 noche, porque entences ya mas patente, no solo muestra descubierta su luz y resplandor, sino grande parte tambien de su misma rueda. Talca en el mar Caspio sin cultivarse es fertil y abundante de qualquier semilla y frutas, mas las naciones vezinas tienen por sacrilegio tocar a cosa que alli se cria, creyendo que estan alli tales frutos prevenidos para los Dioses, y que para su servicio se han de guardar. Algunas otras Islas ay que estan adyacentes, y tan desiertas, como diximos que estauan aquellas regiones o costas, que no teniendo nombres propios, las llaman en comun Scythicas. Desde estas hasta el mar Oriental va torcido el camino, y llega hasta la orilla de la tierra que mira al Oriente. La qual pegada con el Cabo Scythico primeramente no se puede atrauesar en parte ninguna por las nieues, y despues no se cultiva por la condicion bestial de los que la habitan. Los Scythas son 20 Androphagos, y los Sagas, apartados en regiones, por
estar

20 Son los que comen carne humana.

estar en medio una muy infestada de fieras, y por esto inhabitable. De alli adelante animales fieros hazen peligrosos otra vez muchos y despoblados lugares, hasta llegar a vn monte que està eminente sobre la mar, y se llama Thabis. Lejos del se leuanta el Tauro, quedando los

21 Seres en medio, gente muy justa y conocida por la buena correspondencia en los tratos y negociaciones, que haze ausente, dexando sus haziendas solas en el campo.

21 Chinos

CAPITULO VII.

LA INDIA.

LA India no solo puesta a la lègua del agua del pielago Oriètal, sino aun del que mira al Mediodia, q̄ llamamos Indico, y por aqui concluyendo sus terminos con las sierras del 1 Tauro,

1 Mauro, o Corteltau.

a Contra-
 cizen esto
 los nauca-
 gantes.

regiones, que en ninguna parte della se
 descubae Estrella 2 Polar: y al contra-
 rio de otras tierras, las sombras de las co-
 sas caen al Mediodia. Fuera desto es fer-
 til, y hierue de diuersidades de hombres, y
 otros animales. Cria hormigas no meno-
 res que perros muy grandes, las quales es
 fama, que a manera de los Gryphos, guar-
 dan y defienden el oro sacado de la pro-
 fundidad de la tierra, con riesgo particu-
 lar de las que intentan poner manos en el.
 Cria tambien algunas sierpes tan mon-
 struosas, que mavan los Elephantes a bo-
 cados rodeandoseles al cuerpo. Tan abun-
 dante en partes, y de suelo tan fertil, que
 por el distilan de las hojas y erboles bilos
 de miel, y en las espesuras se hallan algo-
 dones, o capullos de seda. y cañas, que en
 cada tercio entre los dos nudos lleuan dos
 personas, y a vezes tres, como gondolas,
 3 o canoas. El habito y costumbres de los
 naturales son diferentes: vnos se visten
 de lino, o sedas, de las que auemos dicho,
 otros de pieles de fieras, o aues: parte an-
 dan desnudos, y parte no mas que cubier-

3 Piraguas
 se llaman
 en las In-
 dias Occi-
 dentales.

tas sus verguencas: unos son de estatura pequeña y baxos, y otros tan altos y corpulentos, que desembuetamente y con facilidad usan de los Elephantes, los quales ay alli muy grandes y desproporcionados, como nosotros de los cavallos. Algunos tienen por la mejor cosa del mundo, no matar animal ninguno, ni comer carne jamas. Otros solo se mantienen de pescados. Otros matan como a vícinas a sus mas cercanos parientes, o padres, antes que por edad o enfermedad se enflaquezcan, y es cosa licita y muy piadosa comer en festines y banquetes las entrañas de los que assi deguellan. Otros quando la vejez los aflige, o la enfermedad, se apartan lexos de la comunidad, y sin pesadumbre ni congoxa alguna esperan la muerte en soledad: mas prudentes y cuerdos son que ellos los que alcançaron el arte, y cursaron en el estudio de la sabiduria, que no la esperan, sino lançandose a si mismos por los fuegos, alegres y con gloria la procuran. De las ciudades que habitan (que son muchas en numero) Nysa

es la mas esclarecida y mayor: de los montes, Mero consagrado a Iupiter. La principal causa de su fama es, porque tienen por opinion que Libero o Baccho fue engendrado en Nysa, y criado en una cueua

4 Porq̄ Me
rosen Grie
go signifi-
ca el muel-
lo.

de Mero, de donde o la materia es dio oca-
sion, o el 4 yerro a los Autores Griegos,
para dezir que auia sido cosido y incor-
porado a la parte interior del muslo de
Iupiter. Desde el Indo al Ganges tienen

5 Los de
Vochara,
Iadafom, o
Aaa.

las riberas los 5 Palibotros, desde el Gan-
ges a Iolida (sino es donde haze mas con-
goxoso calor del que se puede sufrir para
viuir alli) habitan gentes atezadas, en
cierta manera como Eriopes. Desde Ioli-
de a Cudo van las costas iguales y dere-
chas, y ay unos pueblos desnudos, barto ri-
cos de baziendas maritimas. Tabis es el
promontario que leuanta el monte Tau-
ra. Colis es el angulo de la vna parte, y
principio del lado que està buuelto al Me-
diadia. 6 Ganges y el Indo son rios que

6 Ganga,
o Gantan,
o Gualgas.
7 Mōghal,
o Kūbro, o
Kerakch.

el primero se recoge de muchos manantia-
les en el monte 7 Hemodo de la India, y
en corriendo por un canal se haze el ma-
yor

yor de todos, y aunque en algunas partes mas ancho, quando mas estrecho corre, tiene de anchura diez millas o diez mil pasos, y se derrama por siete bocas. El 8 Indo naciendo del monte 9 Parotamisio admite en si tambien otros rios: pero los mas famosos son Copben, Accesine y Hidaspe, y lleva por ancho y caudaloso espacio las aguas que de muchos dellos ha recogido, de donde viene a ser igual poco menos al Ganges. Despues viniendo con algunas bueltas, grandes muchas vezes, rodeado una sierra, baxa crecido de nuevo, derecho y sin desmembrarse, hasta que dividiendose a mano derecha y sinestra desemboca en el mar por dos desagüaderos de gran distancia entre si. Azia el Tabis está la Isla 10 Chryso: a bueltas del Gange, Argyre; la una de suelo de oro (assi lo escriuieron los Antiguos) la otra de plata: por lo qual, como parece en buena razon, o el nombre surtiò del efeto, o la fabula resultò, fingiendose del vocablo. 11 Taprobana, dize 12 Hipparcho, que es o muy grande Isla, o la primera parte de

8 Indu, o
Hindá, o
Dial, o In
der, o Ca
eredo.
9 Calcutta
con.

10 Indo, o
Zipangia,
según algu
nos, aunque
parece mas
Oriental.
11 Zeylá,
o Sumatra,
o Azebani,
o Achana
ba.
12 Va Ma
thematico
que escriu
io de Cos
mographia

otro mundo, mas porque se habita, y nadie se dice averla bojada, casi se tiene por cosa cierta. Frantero de las del Indo estan las bocas que llaman del Sol, tan impossibles de habitarse, que en entrando en ellas algunos, la maligna violencia del ayre ambiente los priva de las vidas: entre las mismas entradas està 13 Patalene, tierra por los intolerables calores en parte deshabitada. Desde aqui basta el principio del mar Bermejo a la larga, es tierra sin camino y desierta, y mas parecida a ceniza, que a poluo: y a esta causa corren por ella pocos y pequeños rios, de los quales hemos oido, que Tuberon y Arusaces son los mas conocidos. Al mar Bermejo llaman los Griegos Erythran Thalassan, o porque tiene aquel color, o porque reynò alli Erythras: es tempestuoso, lleno de arrecifes, profundo, y mas capaz de grandes y fieros animales, que otro ninguno: al principio igualmente aparta las orillas que se van retirando, y a no entrar mas adentro, fuera vn seno algun poco patente, mas luego a las mismas riberas que

83 Din, o
Dabul.

que el encorruò, las entra dos veces con violencia, y abre dos senos de nuevo, el primero y mas allegado a las Prouincias ya dichas, se llama Persico, y el de la otra vanda es el Arabico, o golfo de Arabia.

CAPITULO VIII.

GOLFO DE PERSIA.

EL golfo o seno Persico, por donde recibe el mar de ambas partes con los lados derechos, comprehende una grande puerta o embocadero como vò vn cuello o ceruiz: luego retirandose las tierras a todas vandas excessiuamete, fãto de acá, como de allà, tomando con gran circulo de costas el mar en medio, haze una figura de cabeça humana. La entrada del golfo de Arabia es mas estrecha, y la anchura menor, la retirada la tierra adentro es algo mayor, y los lados mucho mas largos. Metese totalmente por lo intimo, hasta que casi toca a Egypto, y al *Casie*, monte de Arabia, con una punta *que*

2 Que se
sustentã de
galapagos.

3 Los de
Chernan,
o Narfina-
ga.

4 Guzara-
res.

que cada vez es menos ancha, y quanto mas penetra, es mas angosta. Desde las partes que hemos dicho, hasta el seno Persico, sino es donde viuen los 2 Chelonophagos, todo està desierto. En el propio a mano derecha de los que nauegã, estan situados los 3 Carmanos, sin vestido, ni grano de que sustentarse, sin ganados, ni casas: cubrense de cueros de pescados, y mantienense de su carne, vellosos por todo el cuerpo, sino es en las cabeças. Mas adentro estan los 4 Gedrosios, y despues dellos los Persianos. Cerbis corre por los Carmanos, y mas arriba Anlanis y Corio. Enfrente de la entrada del mar estan los terminos y confines de los Babylones, y Chaldeos, y dos rios famosos, el Tigris mas vezino a la Persia, y mas adelante el Euphrates. Tigris como nacia, assi corre descendiendo hasta las costas o riberas del mar. El Euphrates abriendo una terrible boca, no sale solamente de donde nace, mas aun cae despeñado de no pequeños derrumbaderos, y no và luego cortar a los campos, antes estendido anchamente, y es-

tan.

tancado, estando sus aguas largo espacio en remanso, y el perezoso en ellas sin canal. Despues auiendo rompido la margen, es rio de veras, y tomando sus riberas a los lados, ligero y con grande estruendo por entre Armenios y Capadoces camina al Poniente, y vendria a dar en nuestros mares a no estoruarfelo el monte Tauro. De alli se buelue al Mediodia, y auiendo entrado primero por entre los Syros, y luego por los Arabes, no permanece o perseuera hasta el mar; mas grande poco antes y nauigable, se viene luego a estinguir distribuido en arroyos de muy poca agua, y en parte ninguna descarga con salida manifiesta, y parada euidente, como acaban otros rios, sino que faltandole el caudal desfalla sin parecer mas. El otro lado le cerca vna region, que se alarga entre ambos golfos: llamas Arabia, por sobrenombre la Feliz o bienauenturada, angosta, pero fertilissima de canela, encienso, y otros olores. La mayor parte

5 Tierras
de Trapi-
fonda.

POMPONIO MELA

6 Del golfo de Persia, y del de Arabia.

tienen los Sabeos. La que està cerca de la entrada, y enfrente de los Carimanos, los Macas. La que se muestra entre las 6 bocas està llena de breñas y peñascos con muchas asperezas: en medio ay algunas Islas situadas. Ogyris por estar en ella el tumulo del Rey Erythra, es mas illustre que todas las demas.

CAPITULO IX.

GOLFO DE ARABIA.

AL otro golfo cercan por todas partes los Arabes, y por la parte que cae a mano derecha de los que en el entran, estan las ciudades Carras, Arabia, y Gandamo. En la parte siniestra desde el angulo mas interior, la primera es Beronice, entre los senos Heroopolitico y Escrobilo: adelante entre los Cabos Moronenon y Coloca estan Philoteris, y Ptolemaida. Mas allà Arsinoe, y otra Beronice: luego una selua
que

que cria euano, y olores, y vn rio becho a mano, y por esto digno de contar, porque es sacado de la corriente del Nilo por vna fossa o azequia. Fuera del golfo (mas aun en la buelta del mar Bermejo) vna parte es peligrosa por las bestias que alli se crian, y por tanto desierta. Parte habitan los Gandeos, aquellos que del becho, porque comen serpientes, los llaman Ophiophagos. Viuieron la tierra adentro los 1 Pygmeos, gente menuda y de estatura muy pequena, que se acabò peleando con las grullas por defender sus sembrados. Ay muchas diuersidades de aues, y muchas de serpientes. Destas son principalmente dignas de memoria y relacion aquellas de quien se dize, que siendo muy pequenas, y de eficaz ponçoña, salen en cierto tiempo del año del legano de las lagunas, que se ha espesado, y que con grandes vandas, y como enxambres buellan àzia Egipto, donde luego a la entrada les sale al encuentro vn grande esquadron de aues que llaman 2 Ibides, las

1 Phlostra
to y Plinio
los ponen
en la India.

2 Semejantes a las cigueñas, sino que son negras.

3 La Fenis
oprimida
de la ve-
jez, junta
leña en vn
móte muy
alto, y des-
pues de en-
cendida cō
el calor del
Sol, se arro-
ja en me-
dio della,
y muerta
entre sus
llamas, na-
ce de allí
otra vez, y
se renueua.
Santa Bri-
gida en el
libro 4. de
sus reuela-
ciones, c.
87.
4 Heliopo-
lis.

quales entrando con ellas en batalla las arruynan y destruyen. De las aues en particular es de contar la 3 Fenis, sola siem- pre en el mundo, porque no se concibe de ayuntamiento como otras, o nace de al- gun parto, sino que auendo durado per- petuamente edad de quinientos años, ella misma se empolla sobre vn nido amon- tonado, y compuesto de cosas varias aro- maticas y olorosas, y a'li se dissuelue y desfallece: y luego quaxandose con la co- rrupcion de sus miembros como se van deshaziendo, ella misma se concibe, y na- ce otra vez de si propia: despues que ha crecido y tomado carnes, lleva los huesos del primer cuerpo embueltos en Myrrha a Egypto, a la ciudad que llaman 4 del Sol, donde los deposita en hogueras, o por mejor dezir, sepulchros que estan respi- rando Nardo olorosissimo, y dexa confa- grados con memorable pompa funeral. El promontorio mismo con que se cierra este mar, se llama punta del Sur o Maestral, lo restante no tiene camino, ni se sabe lo que es.

CAPITULO X.

ETHIOPIA.

MAS adelante tienen su asiento los i Etbiopes, q̄ poseen y habitan a Meroe, tierra que el Nilo tomandola en medio con el primer rodeo, baze Isla: parte dellos se llaman *Macrobios*, porque dilatan casi la mitad mas que nosotros el termino de la vida: parte porque vinieron de *Egypto*, se dicen *Automolas*, hermosos de rostro, y de moderada o igual estatura, y algo mas respetables, como los que son de mayores y mas loables virtudes. Vase entre ellos, que al que han de obedecer particularmente, le escojan el mas gentilhombre, y de mas fuerzas. Ay en sus tierras mas oro que bronce, y por esto lo que es menos comun tiene mas estimacion y precio: ataviense con joyas de cobre, y del oro hazen prisiones para los delinquentes.

i Los Abexines, o de Bernages, Guinea, Cogo, Mandinga, &c.

Ay en lugar y pueſto ſiempre prouenido de
 diuerſos manjares bien adereçados, donde
 pueden comer licitamente quantos quiſie-
 ren, llamante Meſa 2 del Sol, y las co-
 midas que comunmente alli ſe hallan pueſ-
 tas, afirman que nacen unas tras otras
 por milagro. Ay en lago donde rociados
 o bañados los cuerpos, re'uzen como ſi los
 huieſſen untado; beueſe del, y es de ma-
 nera liquido y de ſlaca reſiſtencia para
 ſuſtentar lo que en el cae, o ſe echa por
 mano, que aun no puede ſufrir las hojas
 de los arboles vezinos, ſino que en cayen-
 do ſe van abaxo a lo bondo del. Ay tam-
 bien brauiſſimas fieras, como ſon los 3
 Lycaones, manchados de varios colores, y
 Eſphinges ni mas ni menos que nos las
 pintan. Ay 4 Tragopanes aues mara-
 uilloſas con cuernos, y Pegafos con ore-
 jas de caualllos. En lo reſtante caminan-
 do adelante àzia el 5 Poniente, no ſe
 ofrece coſa memorable: todo es paramos
 eſtraordinarios, interrumpidos con exceſ-
 ſiuas montañas, y riberas antes que coſ-
 tar.

2 Aſſi llama-
 man por re-
 fran(ſegun
 eſcriue Ce-
 lio) a las ca-
 ſas de los
 ricos, ex-
 pueſtas cõ
 abundãcia
 al focorro,
 y ſuſtento
 de los po-
 bres.

3 Vna eſpe-
 cie de lo-
 bos.

4 Plinio
 en el lib.
 10 c. 49. tie-
 ne a eſtos
 por coſa fa-
 buloſa, co-
 mo los gri-
 ſos de Scy-
 thia.

5 Maeſtral
 o OeſtNor-
 deſte.

tas. Luego ay vn grandissimo trecho, y sin habitantes que lo cultiuen: buuo algun tiempo duda si mas adelante auria mar, y si se podria andar la tierra al derredor, o si por ventura esta partida de Africa abrasada de calor se estendia termino infinito: pero auiendo sido Hannon Carthagines despachado de su Republica para descubrir este secreto, saliendo por la entrada del Oceano, despues de auer costeado al derredor gran parte de ella, la nueva que traxo fue, que antes se le auian acabado las prouisiones de vituallas, que mar para nauigar: y vn cierto Eudoxo en tiempo de nuestros abuelos, huyendo de Ptolemeo Latyro Rey de Alexandria, y saliendo del golfo de Arabia, por este pielago Meridional (como lo afirma Nepote) bojò y nauegò hasta la Isla de Gades, y de aqui viene el tenerse noticia de algunas particularidades de su orilla y estremidad. Ay pues tras aquellos desiertos, que diximos poco ha, naciones de gente muda, y que solo se en-

tienden por señas en lugar de habla: otros de lenguas sin genero de sonido: otros del todo sin lenguas: otros aun con los labios pegados, salvo que tienen debajo de las narizes un agujero, por donde se dice que beuen con pajas de auena, y que quando les viene gana de comer sorben los granos de las semillas que por alli se crian vno a vno. Ay algunos, que antes que allà aportara Eudoxo, estauan tan lexos de saber que cosa era fuego, y agradòles de suerte el uso del, y con tanto gusto lo entendieron, que les dio antojo de abraçarse con las llamas, y meterse en el seno las ascuas, basta experimentar el daño que recibian. Sobre E estos vn gran rodeo de costa encierra vna grande Isla, donde cuentan que no ay mas de mugeres bellas por todo el cuerpo, y que de si propias son fecundas y paren sin que hombres lleguen a ellas, de tan aspera y fiera condicion, que aun siendo presas, apenas se pueden sujetar con laços ni ataduras, para que no se suelten forcejan-

do.

6 Azia Po.
 niente.
 Dexa de
 cõtar gran
 de parte de
 lo Merldio
 nal, que no
 conociõ
 los Antí-
 guos.

do. Esto contó Hannon, y diósele crédito, porque traxo consigo los cueros que hizo quitar á las que auia muerto. Pasado este golfo, vna montaña encumbra- da, que los Griegos llaman carro de los 7 Dioses, está ordinariamente echando llamas de sí: de la otra parte della corre vna colina verde por largo espacio, y cercada de largas riberas, de donde se ven unos campos mas estendidos de lo que la vista puede alcanzar, dizen que de Panes y Satiros: el fundamento de quien cobra crédito esta opinion, es, que como en ellos no aya labores ningunas, ni moradas de habitadores, ni pisadas o rastro de gente, sino vna soledad entre dia notable y excessiua, y vn silencio aun mayor que ella: de noche clarean, y se descubren muchos y espessos fuegos como luminarias, y unos a modo de alojamientos, que ocupan gran trecho de campaña: suenan cymbalos y adufes, y oyense caramillos o flautas de mayor sonido que las humanas. Luego comiençan de nreuo otros Ethio- pes,

7 Sierra
Leona.



8 Porque
están àzia
Poniente.

pes, ni tan ricos como estos que diximos,
ni parecidos en las personas, sino de me-
nor disposicion y grosseros, que tienen so-
brenombre de 8 Hesperios. En los con-
fines destos ay una fuente, que en alguna
manera se puede creer ser del Nilo, los
naturales del País le llaman Nuluch, y
puede parecer que no se nombra de otra
suerte, sino es que la barbara pronuncia-
cion le aya corrompido. Sale tambien de
esta fuente vn rio, que cria los mismos
animales que el Nilo, aunque no tan
grandes, y corriendo los demas al Oceano,
solo este camina la region adentro por me-
dio àzia el Levante, sin que se sepa don-
de vaya à desembocar. De aqui se coli-
ge, que el Nilo naciendo desta fuente, y
encaminado algun tiempo por partes im-
possibles de atrauesar, y à esta causa no
conocido, viene a mostrarse otra vez, des-
pues que ha penetrado hasta las partes
9 Orientales: pero por el grande tre-
cho que se esconde y và oculto, viene a
parecer que esta fuente và àzia dise-

9 Hasta los
montes de
la Luna.
Oli.

rente parte , y el nace de otra. Entre
 estos se cria la 10 Catoblepa , bestia ¹⁰ Que mi
 fiera, no grande de cuerpo, mas por tener ^{ra abaxo.}
 tan grande y pesada cabeza , que apenas
 la puede llevar , anda por la mayor par-
 te muy cabizbaxa y inclinada al suelo,
 y por la violencia y propiedad singular
 que tiene aun merece que se de noticia
 della con mas puntualidad , que como
 ni arremetiendo , ni mordiendo haga
 mal ninguno por braua , solo el mirar-
 la a los ojos mata. Frontero de estos
 mismos estan las Islas 11 Gorgades , ¹¹ Islas de
 atuerque , como dizen, un tiempo de las ^{Cabo ver-}
 Gorgones. Estas propias tierras se aca- ^{de.}
 ban en un promontorio , que tiene
 por nombre punta o cabo del

12 Hespero al Po-
 niente.

12 Cabo-
 verde , o
 Cabo blan-
 co, o Man-
 dagan.

CAP.

CAPITULO XI.

ISLAS, Y TERMINO
del mar Atlantico.

1 Desde
Cabo ver-
de.

DESDE 1 allí comienza aque-
lla frente, que boluiendose
al Oceano Atlantico Occiden-
tal, es del bañada. Lo primero tienen en
su poder los Ethiopes: lo de en medio na-
die, porque o està todo abrasado de ca-
lor, o cubierto de arenales, o lleno de pon-
coñosas serpientes. A vista de estas par-
tes requemadas estan las Islas, que dizen
auer possuido las Hesperides. En los are-
nales està el monte 2 Atlante, leuan-
tandose cerrado y apiñado sobre grande
falda, mas por peñascos de todas partes
tajados con grandes derrumbaderos y cai-
das, sin que se pueda caminar por el, y
quanto mas se encumbra mas delgado,
el qual por subir sobre las naues, mas
arriba de lo que la vista puede alcanzar,
se

2 Los mon-
tes claros,
o Hanchy-
sa.

se dice que no solo toca con su cumbre al Cielo y a las Estrellas, sino que las tiene acuestas, y estriuan sobre el. Contrapuestas estan a este monte las Islas 3 Fortunadas, abundantes de cosas que se crian de suyo sin sembrarlas, y naciendo unas tras otras sin intermissiõ, sustentan a los naturales sin que les cueste ningun trabajo ni cuidado, mas felizmente que otras ciudades con labor y policia a sus moradores. Vna dellas es muy insigne por la singular naturaleza de dos 4 fuentes, que beuiendo de la vna, mata 5 riyendo, y el remedio que tienen los que estan tocados deste mal, es beuer de la otra. Desde aquel parage, que por el peligro de los animales fieros diximos estar solitario, passando adelante estan los mas vezinos los 6 Himantopodes, que tienen las piernas flexibles y pesadas, y segun cuentan, mas arrastran sus cuerpos como cuculebras, que andan como hombres. Luego los Pharusios, ricos y prosperos al tiempo que Hercules hizo la jornada de las Hes-

3 Islas de
Canaria.

4 Fabula,
como abaxo la de
Autheo.
5 Como la
ye u. Sarc
d. a.

6 Plliao
los llama
Loripedes,
porque se
les doblan
las piernas
como cor-
reas.

pe.

7 Los del
rio Acena-
ga, y otros
negros.

8 Reyno de
Fez, Ma-
rruecos, y
Tarudate.

peridas; aora casios y sin policia, y si no
fuesse porque se sustentan de ganado, po-
brissimos. Desde aqui ya comiençan cam-
pos mas fertiles, y amenas de bestias y bos-
ques muy poblados del Terebinto, arbol
de estima. Ni aun las costas de los 7
Nigritas y Getulos, que andan vagando
de una parte a otra, son faltas ni despro-
ueidas de la naturaleza, antes lleuan muy
buena purpura, y conchas finissimas para
teñir, y assi lo que tienen donde quiera es
muy celebrado ypreciado. Resta la orilla
de 8 Mauritania fuera del Estrecho, vol-
timo rincon de Africa, que en su termino
postrero se va encogiendo y sutilizando,
donde ay las mismas riquezas, aunque no
en tanta cantidad. Pero de suelo aun es
mas prospera, y tan fertil, que no so-
lamente lleua diferencias de granos en abun-
dancia, quando se siembran, mas de suyo
da algunas en gran copia, que se nacen sin
cuidar nadie dellas. Aqui es donde dicen
que fue Rey Anteo, y muestrase por señal
evidente desta fabula un pequeño collado
que

que representa la imagen de vn hombre tendido con el rostro al Cielo, sepulcro fuyo a dicho de los naturales: de donde si alguna parte o pieça se saca o desencaxa, suelen caer grandes aguaceros, y no cessan estos temporales hasta que se buelua a llenar aquel vazio. Parte de la gente que viue por aqui, habita en las espessuras y bosques, aunque menos vagabunda que la que diximos poco ha: parte en ciudades, de las quales comparadas con otras pequeñas, son muy ricas lexos de la marina Silida, 9 Voluble, y 10 Prisciana: y mas vezinas della 11 Salay Tunxo muy cercana del rio 12 Lyxo. Adelante està vna habitacion 13 de Romanos, y el rio 14 Zilia, y 15 Ampelusia, que es donde tomamos el principio, Cabo que se acuestá ya a nuestro estrecho, termino de la costa Atlantica, y de nuestra

obra Geographica.

9 Fez, o Tifeldet.

10 Darelhamara

11 Sella, o Cele.

12 Rio de Larache.

13 Esta habitacion

quiere algunos que

sea Tág r.

14 Rio de Arzilla.

15 Cabode Elpartel.

El vocablo Griego fue

na Cato de viñas.

Llamas también Cabo

de Alcaçay

F I N.



1800

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

